

2013

Landwirtschaftliche Monatszahlen

Données mensuelles
sur l'agriculture

N° 1
11.02.13

Jahresrückblick 2012
Rétrospective 2012



SBV Schweizerischer Bauernverband
USP Union Suisse des Paysans

Inhaltsverzeichnis ~ Table des matières

Kapitel ~ Chapitre

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

Aktuell Actuel:	Jahresrückblick 2012 Rétrospective 2012	4
1. Grundlagen Données de bases	1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade 1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse 1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol 1.4 Vermittlung von landwirtschaftlichen Praktikanten Placement de stagiaires agricoles	8 9 10 11
2. Pflanzenbau Production végétale	2.1 Durchschnittserträge im Futterbau Rendements moyens des herbages 2.2 Verwendbare Produktion von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten Production utilisable de céréales, de protéagineux et d'oléagineux 2.3 Umsatz an feldbesichtigtem und anerkanntem Wintergetreidesaatgut Chiffre d'affaires de semences de céréales d'automne visitées et reconnues 2.4 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation 2.5 Durchschnittserträge im Ackerbau Rendements moyens des grandes cultures 2.6 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais: Quantité 2.7 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais: Prix 2.8 Dauergemüse, Lagerbestand an inländischer Ware Légumes de garde, quantité de légumes indigènes en stock 2.9 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes 2.10 Dauerkulturen, in ha Cultures permanentes, en ha	12 13 14 14 15 16 17 18 18 19
3. Milchwirtschaft Economie laitière	3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène 3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène 3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin 3.4 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie 3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage 3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre 3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait	20 21 22 22 23 24 24
4. Viehwirtschaft Production animale	4.1 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe 4.2 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins 4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande 4.4 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie 4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène 4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène 4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail 4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente 4.9 Prognose der kontrollierten Schlachtungen Pronostic des abattages contrôlés 4.10 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleneiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs 4.11 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement 4.12 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille 4.13 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet	25 26 27 27 29 30 31 32 34 35 35 36 37

	4.14	Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée	37
5. Aussenhandel Commerce extérieur	5.1	Einfuhr von Getreide und Getreideprodukten Importations de céréales et de produits à base de céréales	38
	5.2	Einfuhr von frischem Gemüse Importations de légumes frais	39
	5.3	Einfuhr von geniessbaren Früchten Importations de fruits comestibles	40
	5.4	Einfuhr von Gemüse-, Fruchtzubereitungen und Getränken Importations de préparations à base de légumes et de fruits ainsi que de boissons	40
	5.5	Ausfuhr von Rindvieh zur Zucht oder Nutzung Exportation de bétail bovin d'élevage ou de rente	41
	5.6	Käseeinfuhr nach Sorten Importation de fromages par variété	42
	5.7	Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété	42
	5.8	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité	43
	5.9	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Valeur	44
	5.10	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens	45
	5.11	Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Menge Importation et exportation de produits agricoles : quantité	46
	5.12	Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Wert Importation et exportation de produits agricoles : valeur	47
	5.13	Einfuhr aus der EU und Ausfuhr in die EU von landwirtschaftlichen Produkten: Menge Importation par l'UE et exportation vers l'UE de produits agricoles : quantité	48
	5.14	Einfuhr aus der EU und Ausfuhr in die EU von landwirtschaftlichen Produkten: Wert Importation par l'UE et exportation vers l'UE de produits agricoles : valeur	49
	5.15	Durchschnittliche Importpreise von landwirtschaftlichen Produkten Prix moyens à l'importation de produits agricoles	50
6. Preise Prix	6.1	Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail	53
	6.2	An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés	53
	6.3	Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie	54
	6.4	Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais	55
	6.5	Preise für Jager und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie	56
	6.6	Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons	57
	6.7	An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise für Gitzi Prix réalisés des cabris sur des marchés surveillés	58
	6.8	An Fohlenmärkten verkaufte Tiere, Richtpreise Animaux vendus aux marchés de poulains	58
	6.9	Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production	59
	6.10	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble	60
	6.11	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé	62
	6.12	Raufutterpreise gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix des fourrages selon les indications des correspondants de l'USP	64
	6.13	Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés	64
	6.14	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé	65
	6.15	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble	66
6.16	Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs de la production agricole	67	
6.17	Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Produit brut et marge brute pour veau de boucherie et lait affouragé	68	
6.18	Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais	69	
6.19	Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ	69	
6.20	Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Évolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries	70	
6.21	Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation	70	

6.22	Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices	71
6.23	Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landwirtschaftlichen Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole	71
6.24	Preisentwicklung in der Schweiz seit 1990 Evolution des prix en Suisse depuis 1990	73
6.25	Produzenten- und Importpreisindex Indice des prix à la production et à l'importation	74
6.26	Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemandes pour des produits de la production végétale	75
6.27	Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers	76
6.28	Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins	77
6.29	EU-Agrarpreise, Input und Output, Quartalsindizes Basis 2000 = 100 Prix agricoles dans l'UE, intrants et sortants, indices trimestriels base 2000 = 100	78
6.30	Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial	79
7. Diverses Divers		
7.1	Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100	81
7.2	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat Dezember Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale au mois de décembre	81
7.3	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale par mois	82
Impressum		83

Zeichenerklärung

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (**) bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

Explications des signes

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles (**) signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

Chiffres arrondis : En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

Abkürzungen

Bd	Bund
CHF	Schweizer Franken
dt	Dezitonne (100 kg)
g	Gramm
ha	Hektare (100 a bzw. 10'000 m ²)
J	Joule
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1'000 J)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
m ³	Kubikmeter
MAV	Milchäquivalent
MJ	Megajoule (1'000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
NWR	Nachwachsende Rohstoffe
Prod.	Produkt
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
Rp.	Rappen
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1'000 kg)
TJ	Terajoule (1'000 Gigajoule)
VFF	verkaufsfertiges Fleisch
VM	Vollmilch

Abréviations

AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
bt	botte
CHF	franc suisse
ct.	centimes
dt	décitonne (100 kg)
EVL	Equivalent-lait
g	gramme
ha	hectare (100 a resp. 10'000 m ²)
J	joule
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1'000 J)
l	litre
LE	Lait entier
m ³	mètre cube
MJ	mégajoule (1'000 kilojoule)
MPR	Matières premières renouvelables
pce	pièce
PM	poids mort
Prod.	Produit
PV	poids vif
t	tonne (1'000 kg)
TJ	térajoule (1'000 gigajoule)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
VPV	viande prête à la vente

Jahresrückblick 2012

Autor: Daniel Erdin

Quellen: Aviforum, Bundesamt für Landwirtschaft, Bundesamt für Statistik, Bundesamt für Veterinärwesen, Identitas SA, SBV Statistik, swiss granum, TSM Treuhand GmbH, Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld AG

Das Jahr 2012 konnte im Ackerbau nicht an die Resultate des Vorjahres anknüpfen. In der Tierproduktion führten leicht sinkende Viehbestände zu einer Stabilisierung der Milchmenge und zu tendenziell sinkenden Schlachtzahlen. Der Milchpreis fiel trotzdem weiter, während die Preissituation für die Schlachtviehproduzenten erfreulicher war. Gegen Jahresende verbesserte sich auch die Situation im Schweinesektor. Weiter auf Wachstumskurs befindet sich die Geflügelbranche. Trotz einem günstigen Kostenumfeld mit einem stabilen Einkaufspreisindex werden der Produktionswert und das Nettounternehmenseinkommen in der Landwirtschaft jedoch für das Jahr 2012 leicht tiefer (-1,9 bzw. -3,7 %) geschätzt als für das Jahr 2011.

Der Ackerbau konnte sich 2012 gut halten. Die Rapsfläche stieg weiter an und auch die Brotgetreidefläche hat leicht zugenommen. Die Futtergetreidefläche blieb sozusagen stabil (vgl. Grafik 1). Die Erträge fielen im Ackerbau aber generell tiefer aus als 2011, als in vielen Bereichen ausgezeichnete Erträge realisiert wurden.

Rétrospective 2012

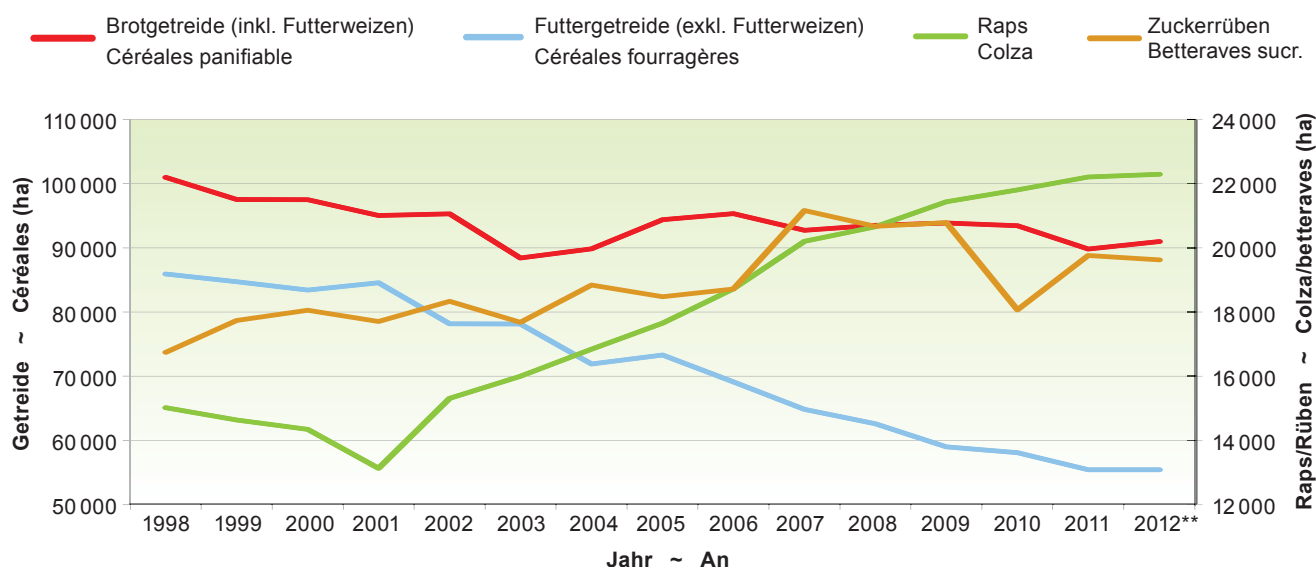
Auteur : Daniel Erdin

Sources : Aviforum, Office fédéral de l'agriculture, Office fédéral de la statistique, Office vétérinaire fédéral, Identitas SA, USP Statistique, swiss granum, TSM Fiduciaire Sàrl, Sucrieries Aarberg et Frauenfeld SA

Dans la culture des champs, l'année 2012 n'a pas réussi à enchaîner avec les résultats de 2011. Dans la production animale, des cheptels en légère diminution se sont traduits par une stabilisation de la quantité de lait et une tendance à la baisse du nombre d'abattages. Le prix du lait a poursuivi sa descente, tandis que la situation des prix s'est montrée plus favorable pour les producteurs de bétail de boucherie. Vers la fin de l'année, la situation s'est aussi améliorée dans le secteur porcin. La filière de la volaille a toujours le vent en poupe. Malgré un environnement économique favorable et un indice des prix d'achat stable, les estimations tablent sur une valeur de production et un revenu net d'entreprise en légère baisse en 2012 (respectivement -1,9 % et -3,7 %) par rapport à 2011.

Les cultures des champs s'en sont bien sorties en 2012. La surface de colza a encore progressé, celle des céréales panifiables a aussi connu une légère extension. La surface des céréales fourragères n'enregistre aucune variation notable (cf. graphique 1). Les rendements de la culture des champs se sont cependant révélés en général moindres qu'en 2011, où de nombreuses cultures avaient donné d'excellents rendements.

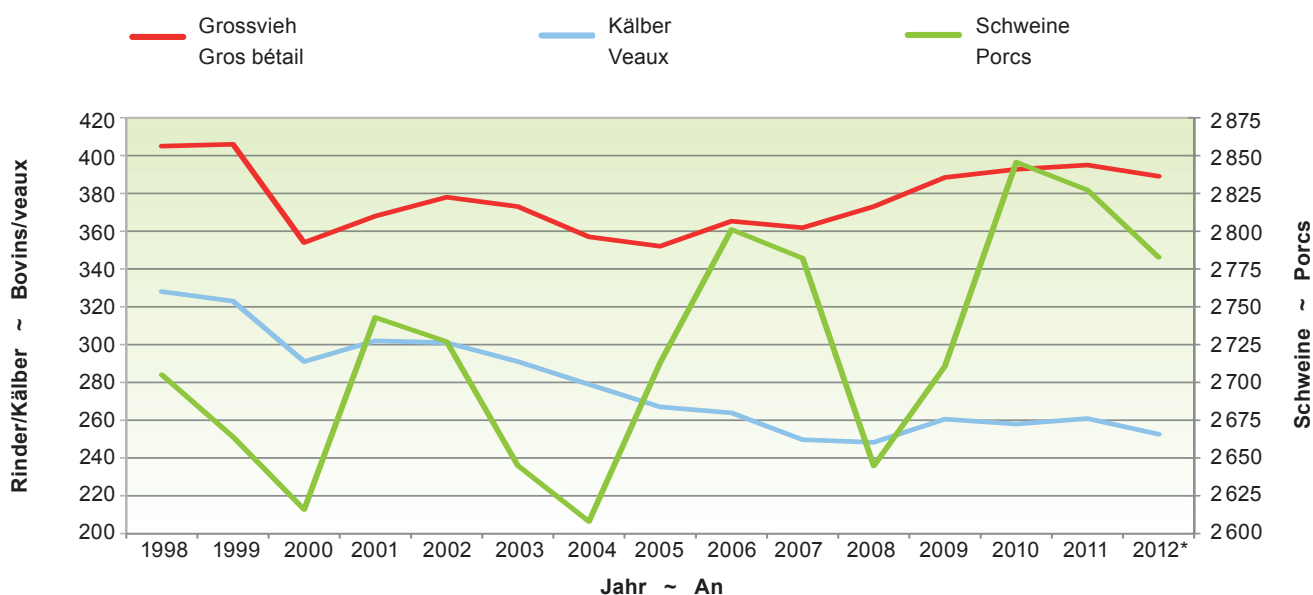
Grafik 1: Anbauflächen von Getreide, Zuckerrüben und Raps, Hektaren
Figure 1: Surfaces cultivées de céréales, de betteraves sucrières et de colza, hectares



Im Jahr 2012 wurden sowohl der Rindviehbestand wie auch der Schweinebestand reduziert. Dies führte auch zu etwas tieferen Schlachtzahlen, was für den Markt durchaus positiv war (vgl. Grafik 2). Bei den Schweinen nahmen die Schlachtungen gegen Jahresende ab, womit die Preise anstiegen. Die Fleischproduktion entwickelte sich dabei nicht ganz parallel zu den Schlachttieren, da das durchschnittliche Schlachtgewicht beim Rindvieh in den meisten Kategorien anstieg und bei den Schweinen leicht zurückging.

En 2012, tant le cheptel bovin que le cheptel porcin ont diminué. Cela s'est aussi traduit par un recul du nombre d'abattages, ce qui s'est révélé très bénéfique pour le marché (cf. graphique 2). Dans le cas des porcs, les abattages ont diminué vers la fin de l'année, à la suite de quoi les prix se sont orientés à la hausse. La production de viande n'a pas tout à fait évolué en phase avec les animaux de boucherie, le poids mort moyen ayant augmenté dans la plupart des catégories de bétail bovin mais diminué dans le cas des porcs.

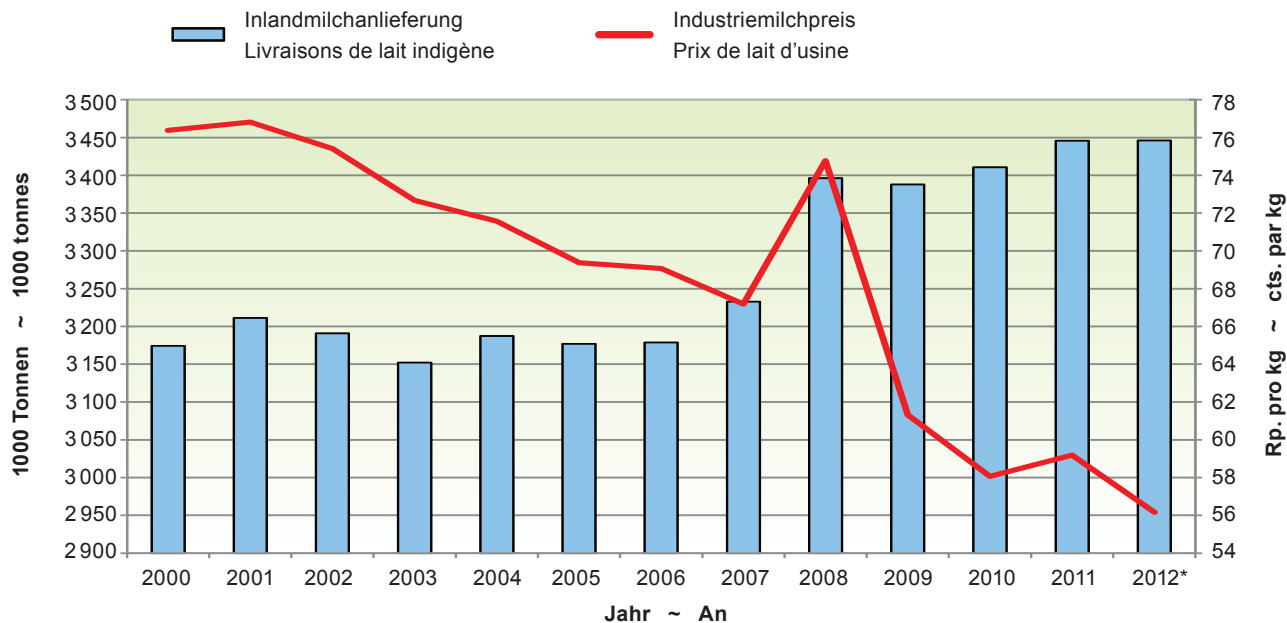
Grafik 2: Kontrollierte Schlachtungen von Grossvieh, Kälbern und Schweinen, 1000 Stück
Figure 2: Abattages contrôlés de gros bétail, de veaux et de porcs, 1000 animaux



Wie erwähnt ging der Rindviehbestand 2012 leicht zurück. Auch der Durchschnittsbestand der gemolkene Kühe war rückläufig. U.a. führte dies dazu, dass die Milchmenge stabilisiert werden konnte (vgl. Grafik 3). Der durchschnittliche Industriemilchpreis ging aber 2012 trotzdem erneut zurück, nachdem er sich 2011 im Jahresmittel geringfügig verbessert hatte (vgl. Grafik 3).

Comme mentionné, le cheptel bovin a accusé une légère baisse en 2012. L'effectif moyen de vaches traites a également enregistré un recul. Cela a permis, entre autres, de stabiliser la quantité de lait (cf. graphique 3). Le prix moyen du lait industriel s'est de nouveau orienté à la baisse en 2012, après avoir connu une légère amélioration en moyenne annuelle en 2011 (cf. graphique 3).

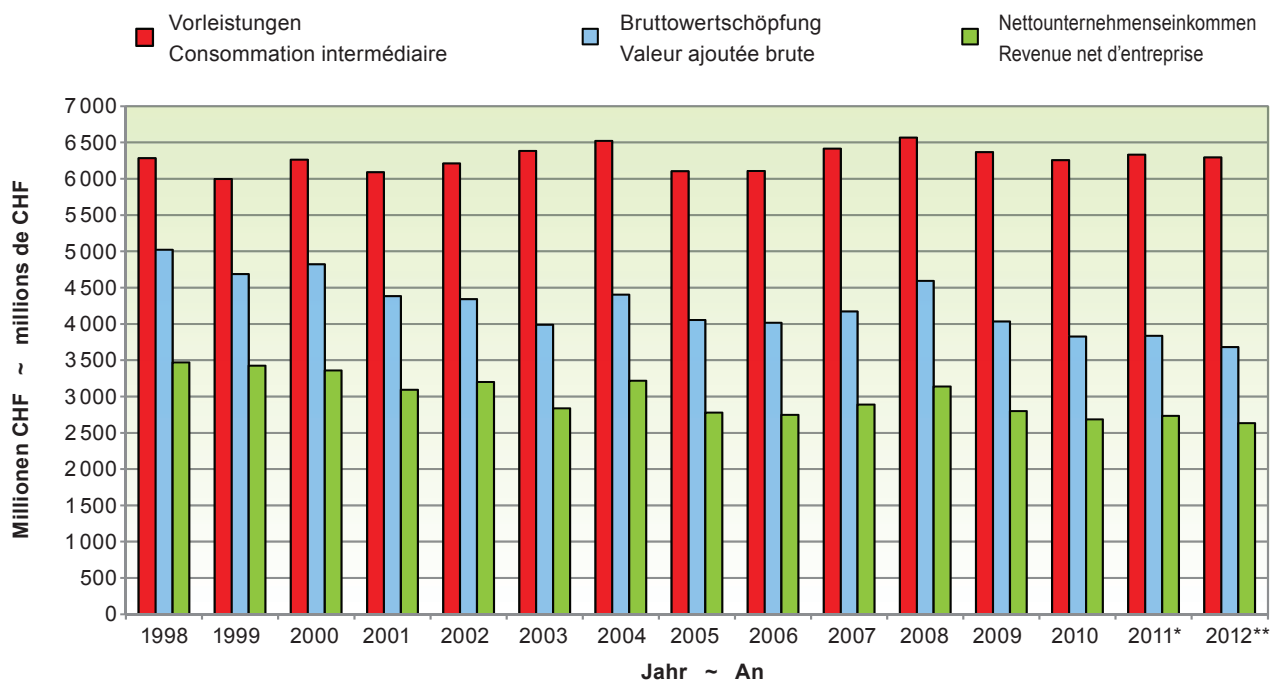
Grafik 3: Milchanlieferungen und Industriemilchpreis, in 1000 Tonnen bzw. Rp./kg
 Figure 3: Livraison de lait et prix du lait d'usine, en 1000 tonnes resp. ct./kg



Insgesamt nahm der landwirtschaftliche Produzentenpreisindex gegenüber dem Vorjahr um 1,9 % ab. Der sinkende Milchpreis hatte hier einen wesentlichen Einfluss. Erfreulicherweise blieben jedoch die Preise der Produktionsmittel gegenüber dem Vorjahr stabil. Sie lagen sogar tiefer als in den Jahren 2008/2009. Die allgemeine Teuerung gemäss dem Landesindex der Konsumentenpreise des BFS ging 2012 sogar zurück. In der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung (vgl. Grafik 4) führt dies in der Summe trotzdem zu tieferen Schätzwerten für den Produktionswert (-1,9 %), die Bruttowertschöpfung (-4,0 %) und das Nettounternehmenseinkommen (-3,7 %).

Globalement, l'indice des prix à la production agricole a baissé de 1,9 % par rapport à l'année précédente. La baisse du prix du lait y est pour beaucoup. Une bonne nouvelle est que les prix des moyens de production agricole sont demeurés stables par rapport à l'année précédente. Ils ont même baissé par rapport aux années 2008/2009. Selon l'indice suisse des prix à la consommation de l'OFS, le renchérissement général a même diminué en 2012. Dans les comptes économiques de l'agriculture (cf. graphique 4), il en résulte quand même des résultats estimés inférieurs pour la valeur de production (-1,9 %), la valeur ajoutée brute (-4,0 %) et le revenu net d'entreprise (-3,7 %).

Grafik 4: Kennzahlen der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung
 Figure 4: Chiffres-clés des comptes économiques de l'agriculture



Ausgewählte Jahresergebnisse 2009 bis 2012

Résultats choisis des années 2009 jusqu'à 2012

Erzeugnisse	Einheit	2009	2010	2011*	2012**	%-Veränd. Variation % 2012/2011	Produits
Brotgetreide (inkl. Futterweizen)							Céréales panifiables (blé fourrager inclus)
Anbaufläche	ha	93 854	93 432	89 823	90 981	1.3	Surface cultivée
Verwendbarer Ertrag	kg/Are	60.3	57.6	63.0	57.3	-9.0	Rendement
Verwendbare Produktion	1000 t	565.9	537.8	566.0	520.9	-8.0	Production utilisable
Futtergetreide (ohne Futterweizen)							Céréales fourragères (sans blé fourrager)
Anbaufläche	ha	58 988	58 081	55 449	55 440	0.0	Surface cultivée
Verwendbarer Ertrag	kg/Are	74.6	66.4	73.3	71.1	-3.0	Rendement
Verwendbare Produktion	1000 t	439.9	385.8	406.4	394.4	-3.0	Production utilisable
Raps (inkl. NWR)							Colza (MPR incluses)
Anbaufläche	ha	21 434	21 806	22 209	22 290	0.4	Surface cultivée
Verwendbarer Ertrag	kg/Are	31.3	31.1	33.3	30.7	-7.9	Rendement utilisable
Verwendbare Produktion	1000 t	67.0	67.9	74.0	68.5	-7.4	Production utilisable
Zuckerrüben							Betteraves sucrières
Anbaufläche	ha	20 784	18 068	19 762	19 623	-0.7	Surface cultivée
Verwendbarer Ertrag	kg/Are	827	721	925	865	-6.5	Production utilisable
Ernte (Ablieferungen)	1000 t	1 719.7	1 302.1	1 828.2	1 697.8	-7.1	Récolte (livraisons)
Zuckergehalt	%	18.0	18.5	17.9	16.9	-5.6	Teneur en sucre
Erlös (ohne Wert der Schnitzel)	1000 CHF	140 842	103 674	136 784	99 516	-27.2	Recette (sans pulpes)
Weinmost							Moût de raisin
Rebfläche	ha	14 820	14 942	14 920	14 915	0.0	Surface viticole
Ertrag	hl/ha	75	69	75	67	-10.7	Rendement
Ernte	1000 hl	1 113	1 031	1 120	1 004	-10.4	Récolte
Viehbestand							Cheptel
Rindviehbestand am Stichtag	1000 St.	1 597	1 591	1 577	...	...	Effectif bovin au jour de référence
davon Kühe	1000 St.	708	700	700	...	...	dont vaches
Mittlerer Rindvieh-Bestand (TVD)	1000 St.	1 600	1 596	1 593	1 583	-0.7	Effectif bovin moyen (BDTA)
davon Kühe	1000 St.	712	707	710	709	-0.1	dont vaches
davon gemolkene Kühe	1000 St.	599	595	597	594	-0.4	dont vaches traites
Schweine	1000 St.	1 557	1 589	1 579	1 536	-2.7	Porcs
Kontrollierte Schlachtungen¹							Abattages contrôlés¹
Grossvieh	1000 St.	388	393	395	389	-1.5	Gros bétail
Kälber	1000 St.	260	258	261	253	-3.2	Veaux
Schweine	1000 St.	2 711	2 846	2 827	2 783	-1.6	Porcs
Verwendbare Fleischproduktion¹							Production utilisable de viande¹
Grossvieh	1000 t SG	109.8	111.6	112.0	111.8	-0.2	Gros bétail
Kälber	1000 t SG	32.4	31.9	32.5	31.8	-2.1	Veaux
Schweine	1000 t SG	237.9	249.5	249.1	244.1	-2.0	Porcs
Schlachtgewicht je Tier							Poids mort par animal
Kühe	kg SG/Tier	296.1	298.2	298.8	302.1	1.1	Vaches
Kälber	kg SG/Tier	123.7	123.1	123.9	125.1	0.9	Veaux
Schweine	kg SG/Tier	87.5	87.4	87.9	87.7	-0.2	Porcs
Kuhmilch (inkl. Liechtenstein)							Lait de vaches
Inland-Milchanlieferungen	1000 t	3 388	3 411	3 446	3 446	0.0	Livraisons de lait indigène
Industriemilchpreis exkl. MwSt	Rp./kg	61.3	58.1	59.2	56.2	-5.1	Prix du lait d'usine sans TVA
Eier							Oeufs
Produzierte Menge	Mio. St.	718	751	757	765	1.1	Quantité produite
Produzentenpreis exkl. MwSt	Rp./Ei	22.46	22.46	22.44	22.44	0.0	Produzentenpreis sans TVA
Schlachtgeflügel, Produktion							Production de viande de volaille
Junghennen von 5-6 Monaten, Anfall	1000 St.	2 391	2 418	2 404	2 553	6.2	Production de poulettes de 5-6 mois
Landwirtschaftlicher							Indice des prix à la production agricole
Produzentenpreisindex	Mai 2003=100	99.6	96.1	96.2	94.4	-1.9	
Einkaufspreisindex landw.							Indice des prix d'achat des agents de
Produktionsmittel	Mai 2003=100	109.9	108.0	108.6	108.6	0.0	production agricole
Teuerung (LIK)							Rencherissement (IPC)
	Dez. 2005=100	103.2	103.9	104.1	103.4	-0.7	
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung							Comptes économiques de l'agriculture
Produktionswert der Branche							Production de la branche agricole
Landwirtschaft	Mio. Fr.	10 401	10 081	10 166	9 974	-1.9	
Vorleistungen	Mio. Fr.	6 366	6 255	6 331	6 292	-0.6	Consommation intermédiaire
Bruttowertschöpfung	Mio. Fr.	4 035	3 827	3 835	3 682	-4.0	Valeur ajoutée brute
Nettounternehmenseinkommen	Mio. Fr.	2 800	2 686	2 734	2 633	-3.7	Revenu net d'entreprise

¹ Schlachtungen von in- und ausländischen Tieren¹ Abattages d'animaux domestiques et importés

1. Grundlagen ~ Données de bases

Im ersten Drittel des Januars herrschten warme Temperaturen, teilweise unter Föhneinfluss. Anschliessend folgte kälteres Wetter, bis dann am Monatsende der Föhn wieder zu deutlich wärmeren Temperaturen führte. Insgesamt wies der Januar 2013 im Vergleich zur Normperiode 1981-2010 recht durchschnittliche Temperaturen auf. Etwas Schnee fiel vor allem im mittleren Monatsdrittel ab dem 13. Januar. Die Niederschläge waren insgesamt jedoch deutlich unterdurchschnittlich.

La première décade de janvier a connu des températures douces, en partie sous l'effet du foehn. Un temps plus hivernal s'est installé par la suite, jusqu'à ce que le retour du foehn provoque une nette remontée des températures à la fin du mois. Dans l'ensemble, les températures de janvier 2013 se sont révélées assez conformes à la normale saisonnière pour la période 1981-2010. Quelques chutes de neiges se sont surtout produites durant la deuxième décade, à partir du 13 janvier. Dans l'ensemble, les précipitations sont toutefois restées nettement inférieures à la normale.

1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade

Dekadenmittel bzw. -summe ~ Moyennes resp. totaux des décades

Messstationen Stations	Mittlere Lufttemperatur Temperature moyenne °C	Luftfeuchtigkeit Humidité de l'air %	Summe der Sonnenscheindauer Ensoleillement total Stunden ~ heures	Summe der Niederschlagsmenge Précipitations total mm	Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm	Wasserbilanz Bilan hydrologique mm
Dekade vom 21. - 31. Dezember						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	4	8	86	74	18	23
Lausanne	4	7	84	80	26	28
Bern	1	4	91	83	22	31
Zürich	2	6	90	75	16	28
St. Gallen	2	6	82	66	22	23
Luzern	2	5	89	83	18	31
Sion	0	3	88	83	22	21
Lugano	5	4	58	80	56	39
	28	21	28	21	42	43
	1	2	1	2	1	1
	27	19	27	19	41	42
	-5	15	-5	15		
Dekade du 1 ^{er} jusqu'au 10 janvier						
	2012	2013	2012	2013	2012	2013
Bâle	6	3	79	87	7	5
Lausanne	5	4	82	83	19	27
Berne	4	2	82	90	15	12
Zurich	4	3	83	89	9	10
St-Gall	3	2	79	86	7	6
Lucerne	4	3	80	88	10	7
Sion	2	1	84	79	15	28
Lugano	6	7	59	67	44	37
	29	17	29	17	37	22
	1	0	1	0	3	2
	28	17	28	17	17	0
	44	20	44	20		
	39	11	39	11		
	36	15	36	15		
	40	35	40	35		
	31	35	31	35		
	36	7	36	7		
	17	0	17	0		
Dekade vom 11. - 20. Januar						
	2012	2013	2012	2013	2012	2013
Basel	1	-1	84	84	41	14
Lausanne	2	0	76	78	41	23
Bern	0	-2	82	86	46	16
Zürich	0	-2	82	88	45	10
St. Gallen	-1	-4	75	90	41	12
Luzern	0	-1	81	84	28	9
Sion	-1	0	77	70	44	22
Lugano	3	3	65	68	54	26
	12	14	12	14	12	14
	1	1	1	1	1	1
	10	13	10	13		
	8	14	8	14		
	18	8	18	8		
	26	10	26	10		
	19	17	19	17		
	9	8	9	8		
	6	-1	6	-1		
	-4	34	-4	34		

1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse

Lausanne, Neuchâtel, Bern, Luzern, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen

Monate Mois	Lufttemperatur Température de l'air °C		Sonnenscheindauer Ensoleillement Stunden ~ heures		Niederschlagsmenge Précipitations mm		Tage mit mindestens 1 mm Niederschlag Jours avec au moins 1 mm de précipitations		Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm		Wasserbilanz: Nieder- schlagsüberschuss Bilan hydrologique: Ex- cédent de précipitations mm	
	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ² 1901-40	2012	Moyenne 1961-90	2012
	Jan	-0.2	2.4	42	57	69	90	11	15	2	3	67	87
Feb	1.3	-3.2	73	117	66	13	10	3	5	8	61	5
Mrz	4.4	8.1	118	246	70	25	11	4	23	44	47	-20
Apr	8.0	9.0	144	117	84	107	12	16	46	39	38	69
Mai	12.2	14.4	170	228	104	82	13	11	68	88	36	-5
Jun	15.5	17.7	184	200	122	177	12	15	84	80	38	97
Jul	17.9	18.3	216	216	110	102	11	12	94	95	16	7
Aug	17.1	19.7	196	258	122	159	12	14	71	95	51	63
Sep	14.1	14.4	159	151	90	99	8	9	36	37	54	62
Okt	9.5	10.0	104	106	73	109	8	11	16	17	57	91
Nov	4.1	5.9	55	56	83	132	10	11	7	6	76	127
Dez	0.8	2.0	38	48	74	148	10	21	3	3	71	145
Jahr	8.7	9.9	1 499	1 801	1 067	1 244	128	140	454	516	613	728

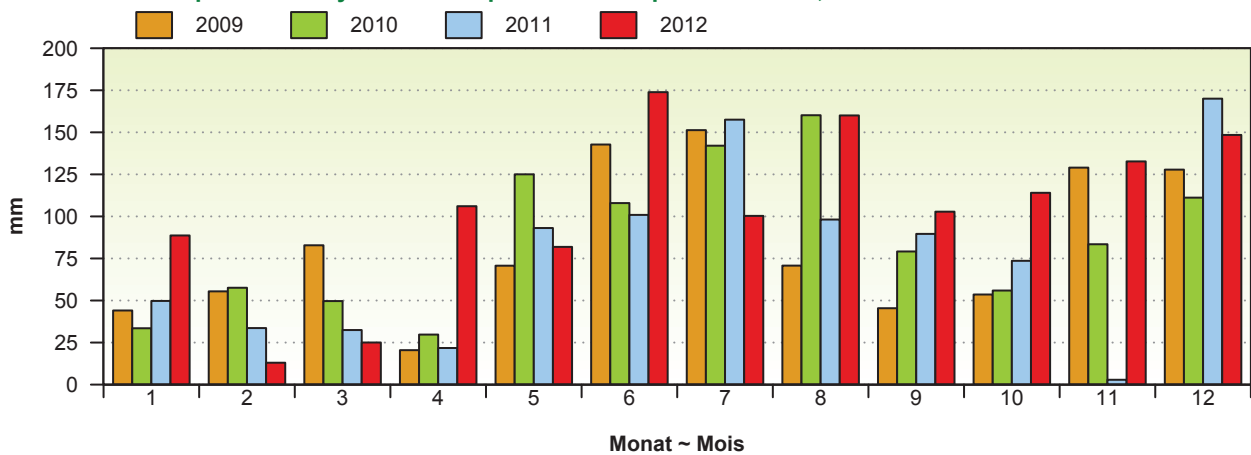
¹ Als Normalwerte werden 30-jährige Mittelwerte einer von der WMO (World Meteorological Organization) definierten Standardperiode bezeichnet.
² Historischer Normalwert der Meteo Schweiz (früher SMA), Ablösung ist in Vorbereitung.

¹ Les moyennes d'une période de 30 ans sont utilisées comme valeurs de référence. La période de référence est définie par la WMO (World Meteorological Organization).
² Valeur de référence historique de la Météo Suisse, son remplacement est en préparation.

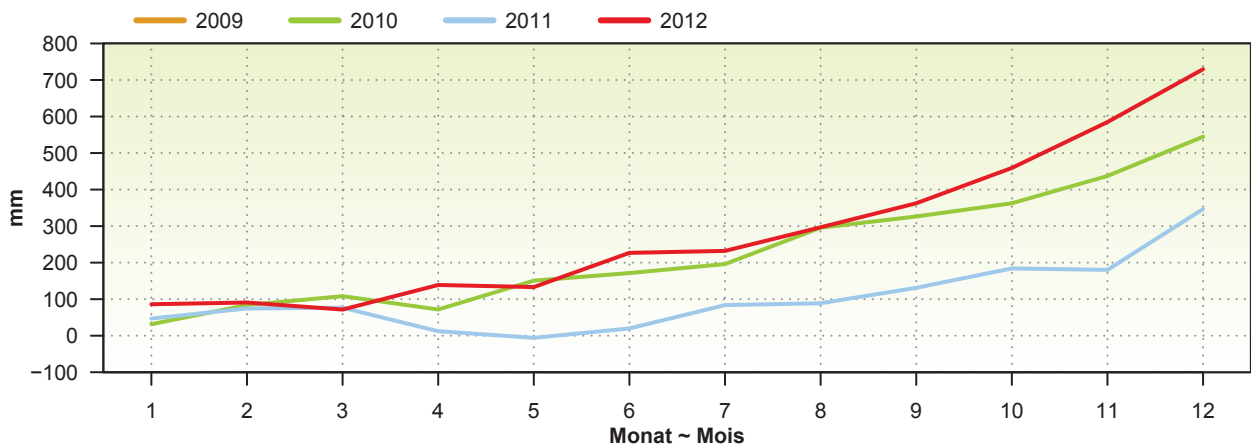
Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

**Durchschnittliche Niederschlagsmenge von sieben Mittellandstationen, in mm
Précipitations moyennes de sept stations du plateau suisse, en mm**



**Kumulierte Wasserbilanz, in mm
Bilan hydrologique cumulé, en mm**



1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol

In °C ~ En °C

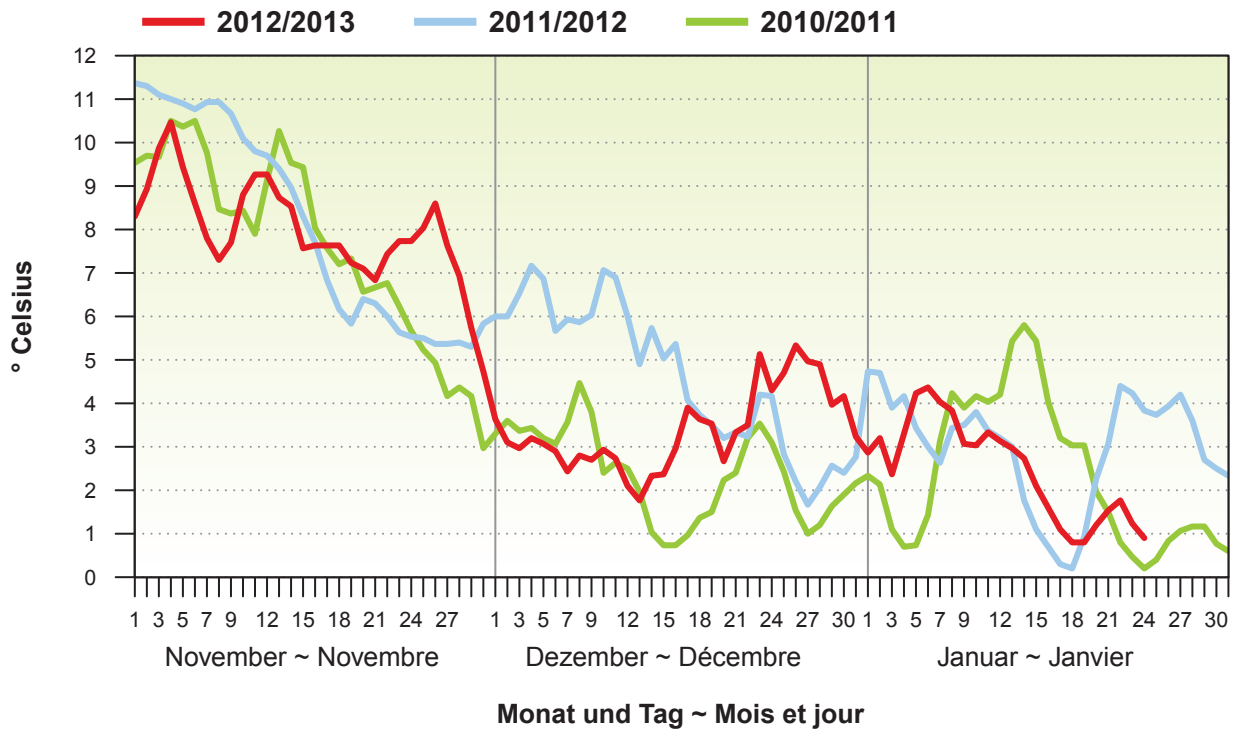
Messstationen Stations	Lufttemperatur 5 cm über Gras ~ Température de l'air, 5 cm en-dessus du gazon				Mittel der Bodentemperatur ~ Moyenne de la température du sol, à une profondeur de ... cm			
	Mittel ~ Moyen		Minimum		5 cm		20 cm	
	Dekade vom 21. - 31. Dezember							
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	1.1	4.6	-5.8	-3.5	3.9	5.0	4.6	5.2
Sion	-1.9	0.7	-8.1	-7.2	0.5	2.1	1.9	2.9
Liebefeld	0.3	3.1	-7.9	-7.2	2.2	3.4	3.0	3.8
Reckenholz	1.2	4.5	-7.1	-4.8	2.5	4.5	3.6	4.7
Magadino	0.0	-0.4	-6.9	-9.4	1.4	1.0	2.7	2.3
	Dekade du 1 ^{er} au 10 janvier							
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
Changins	3.2	2.2	-4.4	-5.0	4.3	4.1	4.6	4.6
Sion	-0.9	-0.3	-8.1	-8.1	0.5	1.6	1.6	2.4
Liebefeld	2.8	1.2	-5.6	-8.4	3.3	2.8	3.6	3.3
Reckenholz	3.5	2.3	-3.4	-5.8	3.7	3.4	4.2	4.0
Magadino	1.9	2.3	-6.2	-7.6	2.0	2.1	2.8	2.8
	Dekade vom 11. - 20. Januar							
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
Changins	-0.2	-1.2	-8.6	-12.3	2.7	2.8	3.4	3.6
Sion	-3.5	-1.1	-11.5	-11.0	-0.5	0.9	1.0	2.0
Liebefeld	-1.3	-2.2	-12.4	-16.5	1.2	1.6	2.1	2.4
Reckenholz	-0.7	-2.2	-10.5	-15.7	1.2	1.5	2.4	2.8
Magadino	-2.0	0.6	-10.3	-7.1	0.8	1.5	2.1	2.6

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Lufttemperatur in 5 cm Tiefe Température du sol à une profondeur de 5 cm

Tagesmittelwerte der Mittelland-Stationen Changins, Liebefeld und Reckenholz, nach Jahren
Moyennes journalières des stations du plateau Suisse à Changins, Liebefeld et Reckenholz, par an



1.4 Vermittlung von landwirtschaftlichen Praktikanten**Placement de stagiaires agricoles**

Durch AGROIMPULS (Dienstleistung des SBV) vermittelte Personen

Stagiaires placés par AGROIMPULS (une prestation de l'Union Suisse des Paysans)

	2000	2008	2009	2010	2011	2012	
Schweizer ins Ausland nach Europa	155 23	93 18	104 12	105 11	114 9	106 10	Des suisses à l'Etranger à l'Europe
Ausländer in die Schweiz von Westeuropa	1 540 26	741 -	653 -	515 -	502 1	447 -	Des étrangers en Suisse venant de l'Europe de l'ouest
von Osteuropa	1 443	672	580	444	442	398	venant de l'Europe de l'est

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Die Erträge im Ackerbau lagen 2012 deutlich tiefer als im ausgezeichneten Jahr 2011. Gute Erträge lieferte allerdings die Gerste. Die Produktion von Frischgemüse lag 2012 mit 286'553 Tonnen um 3,9% tiefer als im Vorjahr. Der Durchschnittspreis lag dabei um 21,3% höher als im Vorjahr. Die Fläche der meisten Dauerkulturen hat 2012 gemäss provisorischen Daten in der Tendenz abgenommen. Zunahmen sind jedoch bei den Kirschen, Aprikosen und Strauchbeeren zu verzeichnen (Tabelle 2.9).

En 2012, les cultures des champs ont affiché des rendements en nette baisse par rapport à l'excellente année 2011. L'orge a cependant donné de bons rendements. La production de légumes frais s'est élevée à 286'553 tonnes en 2012, soit 3,9% de moins que l'année précédente. Dans ce contexte, les prix moyens ont augmenté de 21,3% par rapport à l'année précédente. Pour la plupart des cultures pérennes, les chiffres provisoires mettent en évidence une tendance au recul des surfaces. Les cerises, les abricots et les baies d'arbustes enregistrent cependant des augmentations (tableau 2.9).

2.1 Durchschnittserträge 2012 im Futterbau in Prozent einer Grossernte Rendements moyens 2012 des herbages en pourcent d'une grosse récolte

Anzahl Meldungen in Klammern
Nombre d'indications entre parenthèses

Kultur	Mittelwert moyenne	TZ ZP	HZ ZC	BZ 1 ZM 1	BZ 2 ZM 2	BZ 3 ZM 3	BZ 4 ZM 4	Culture
2011								
Kunstwiesen								Prairies artificielles
Ertrag im Frühjahr	69	70 (168)	64 (72)	71 (17)	68 (12)	66 (14)	60 (7)	Rendement au printemps
Ertrag im Sommer	72	72 (166)	65 (71)	70 (17)	82 (13)	81 (14)	80 (7)	Rendement en été
Ertrag im Herbst	80	80 (166)	79 (72)	86 (17)	84 (13)	85 (14)	86 (7)	Rendement en automne
Naturwiesen intensiv								Prairies naturelles intensives
Ertrag im Frühjahr	67	69 (168)	62 (83)	72 (34)	72 (34)	63 (29)	60 (13)	Rendement au printemps
Ertrag im Sommer	70	69 (166)	62 (84)	73 (34)	82 (34)	80 (30)	79 (14)	Rendement en été
Ertrag im Herbst	78	77 (166)	75 (82)	82 (34)	83 (34)	86 (30)	87 (14)	Rendement en automne
Naturwiesen extensiv								Prairies naturelles extensives
Ertrag	69	69 (175)	63 (72)	72 (27)	77 (27)	76 (27)	73 (14)	Rendement
2012								
Kunstwiesen								Prairies artificielles
Ertrag im Frühjahr	84	84 (159)	86 (71)	87 (18)	79 (11)	83 (10)	87 (6)	Rendement au printemps
Ertrag im Sommer	80	79 (157)	82 (71)	82 (19)	80 (12)	83 (10)	81 (7)	Rendement en été
Ertrag im Herbst	74	74 (154)	76 (70)	74 (19)	73 (12)	82 (10)	87 (6)	Rendement en automne
Naturwiesen intensiv								Prairies naturelles intensives
Ertrag im Frühjahr	82	82 (153)	84 (76)	82 (34)	79 (26)	82 (27)	79 (16)	Rendement au printemps
Ertrag im Sommer	79	77 (151)	79 (77)	79 (34)	83 (26)	86 (27)	86 (20)	Rendement en été
Ertrag im Herbst	73	73 (150)	72 (77)	70 (34)	76 (26)	83 (27)	85 (18)	Rendement en automne
Naturwiesen extensiv								Prairies naturelles extensives
Ertrag	75	74 (142)	77 (64)	73 (25)	79 (21)	85 (22)	83 (16)	Rendement

TZ = Talzone, HZ = Hügelzone, BZ = Bergzone

ZP = Zone de plaine, ZC = Zone des collines, ZM = Zone de montagne

SBV Statistik, Berichterstatterhebung

USP Statistique, à partir des données des correspondants agricoles

2.2 Verwendbare Produktion von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten Production utilisable de céréales, de protéagineux et d'oléagineux

In 1000 Tonnen lufttrockene Ware ~ En 1000 tonnes de matière séchée à l'air

Kultur	2008	2009	2010	2011	2012 *	Culture
Weizen (inklusive Futterweizen)	537.0	537.0	507.5	533.9	495.5	Blé (blé fourrager inclus)
Saatgut	17.9	17.0	16.4	16.4	16.4	semences
bestimmt als Nahrungsmittel	435.2	452.6	434.1	449.1	424.7	destiné à l'alimentation humaine
bestimmt zur Fütterung	83.8	67.4	57.0	68.4	54.5	destiné à l'affouragement
effektiv malfähige Menge	408.3	394.6	376.0	405.7	382.6	quantité panifiable effective
effektive Futtermenge	110.7	125.4	115.1	111.8	96.5	quantité fourragère effective
Dinkel	11.1	12.5	16.1	18.6	14.0	Epeautre
Roggen	12.1	15.9	13.7	12.7	10.5	Seigle
Anderes Brotgetreide	1.0	0.6	0.6	0.7	0.8	Autres céréales panifiables
Emmer, Einkorn	0.8	0.3	0.3	0.4	0.6	Amidonniér, engrain
Mischel von Brotgetreide	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	Méteil de céréales panifiables
Hirse	...	0.1	0.1	0.1	0.1	Millet
Brotgetreide (inklusive Futterweizen)	561.2	565.9	537.8	566.0	520.9	Céréales panifiables (blé fourrager inclus)
Saatgut	18.9	18.1	17.5	17.5	17.5	semences
effektiv malfähige Menge	428.8	420.4	399.4	431.9	404.1	quantité panifiable effective
effektive Futtermenge	113.4	127.3	120.9	116.6	99.2	quantité fourragère effective
Gerste	200.3	198.1	174.1	183.4	183.9	Orge
Hafer	9.5	10.5	8.9	8.7	8.5	Avoine
Triticale	58.9	56.3	58.3	62.0	55.3	Triticale
Mischel von Futtergetreide	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	Méteil de céréales fourragères
Körnermais	170.7	174.0	143.5	151.3	145.8	Mais-grain
Futtergetreide (ohne Futterweizen)	440.5	439.9	385.8	406.4	394.4	Céréales fourragères (sans blé fourrager)
davon Saatgut	7.9	7.3	7.4	6.8	6.8	dont semences
Eiweisserbsen	16.7	14.5	14.5	14.1	13.2	Pois protéagineux
Ackerbohnen	0.8	0.8	0.9	1.2	1.0	Féveroles
Lupinen	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	Lupins
Eiweisspflanzen	17.7	15.5	15.6	15.4	14.4	Protéagineux
Raps (inklusive NWR)	62.1	67.0	67.9	74.0	69.0	Colza (MPR incluses)
Sonnenblumen	11.7	11.8	10.6	9.9	9.2	Tournesol
Soja	2.9	3.0	3.1	3.3	3.1	Soja
Anderer Ölsaaten	0.1	0.4	0.4	0.5	0.5	Autres oléagineux
Lein	...	0.3	0.4	0.4	0.4	Lin
Ölkürbis	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Courges à huile
Ölsaaten (inklusive NWR)	76.8	82.2	82.0	87.7	81.8	Oléagineux (MPR incluses)

* 2011: Bis auf das Saatgut definitive Mengen

** 2012: Schätzung Januar 2013

* 2011: Quantités définitives à l'exception des semences

** 2012: Estimation, janvier 2013

swiss granum und SBV Statistik

swiss granum et USP Statistique

Deklassierung von Brotweizen

Ernte 2011: 14099 t (1628 t Top; 9505 t Kl. I, 2967 t Kl. II);
 Ernte 2010: 8593 t (3017 t Top, 4387 t Kl. I, 1189 t Kl. II);
 Ernte 2009: 34 824 t (10 880 t Top, 18 183 t Kl. I und 5761 t Kl. II)

Déclassement de blé panifiable

Récolte 2011: 14099 t (1628 t Top; 9505 t cl. I, 2967 t cl. II);
 Récolte 2010: 8593 t (3017 t Top, 4387 t cl. I, 1189 t cl. II);
 Récolte 2009: 34 824 t (10 880 t Top, 18 183 t cl. I und 5 761 t cl. II)

2.3 Umsatz an feldbesichtigtem und anerkanntem Wintergetreidesaatgut Chiffre d'affaires de semences de céréales d'automne visitées et reconnues

Verkäufe der Saatzuchtgenossenschaften
Ventes des syndicats de sélectionneurs

Verkauf aus Ernte Récolte de l'année	Wintersaatgetreide, Verkaufsmenge in Tonnen ~ semences de céréales d'automne, quantité vendue en tonnes								Feldbesichtigte und anerkannte Wintergetreidefläche Surface des cultures de céréales d'automne visitées et admises	
	Weizen Froment	Roggen Seigle	Dinkel Epeautre	Total Brotgetreide Céréales panifiables total	Triticale	Gerste Orge	Hafer Avoine	Total Wintergetreide Céréales d'automne total	Total ha	Verkaufsmenge quantité vendue kg/a
1981-85	15 315	757	968	17 040	103	5 328	61	22 532	7 778	29.0
1986-90	17 685	700	539	18 924	1 357	6 149	77	26 507	8 972	29.5
1991-95	17 157	665	416	18 238	973	6 465	94	25 769	8 372	30.8
1996-2000	17 098	485	312	17 895	1 510	6 538	89	26 032	7 434	35.0
2001-2005	15 931	305	426	16 662	2 091	5 436	102	24 291	6 928	35.1
2006-2010	16 864	281	689	17 833	1 649	4 458	84	24 024	6 363	37.8
2007	17 392	248	584	18 224	1 650	4 753	79	24 706	6 145	40.2
2008	17 556	358	650	18 564	1 702	4 419	74	24 759	6 348	39.0
2009	16 680	306	863	17 849	1 720	4 080	98	23 747	6 422	37.0
2010	15 999	251	848	17 098	1 580	3 958	77	22 713	6 278	36.2
2011	16 385	257	744	17 386	1 658	3 770	76	22 890	6 127	37.4
2012 *	17 060	293	623	17 976	1 667	3 946	89	23 678	5 826	40.6

Eidg. Forschungsanstalten Agroscope Reckenholz-Tänikon ART
und Agroscope Changins-Wädenswil

Stations fédérales de recherches agronomique Agroscope
Reckenholz-Tänikon ART et Agroscope Changins-Wädenswil ACW

2.4 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation

In Tonnen ~ En tonnes

Monat bzw. am Monatsende Mois resp. à la fin du mois	Freie Handelslager an Speisekartoffeln Réserves libres de pommes de terre de consommation						Gemeldete, noch bei Produzenten gelagerte Speisekartoffeln Pommes de terres de consommation stockées et annoncées par des producteurs			Einfuhrüberschuss an Speisekartoffeln Excédent d'importation de pommes de terre de consommation		
	für den Frischkonsum pour la consommation à l'état frais			für die Veredlungsindustrie pour la transformation technologique			Ernte 2010	Récolte 2011	Ernte 2012	2010- 2011	2011- 2012	2012- 2013
	Ernte 2010	Récolte 2011	Ernte 2012	Ernte 2010	Récolte 2011	Ernte 2012						
Okt	70 337	88 332	82 302	111 476	118 245	117 965	4 233	4 131	2 550	909	128	43
Nov	62 223	79 830	73 046	96 230	105 280	103 992	519	716	261	1 724	219	-187
Dez	51 440	69 433	60 966	83 405	92 318	90 212	-	-	-	1 878	176	-101
Jan	41 462	56 939	-	68 162	75 933	-	-	-	-	1 197	312	-
Feb	33 369	44 260	-	50 085	60 214	-	-	-	-	2 556	594	-
Mrz	23 519	33 315	-	29 783	40 162	-	-	-	-	4 819	2 863	-
Apr	15 871	21 651	-	19 079	26 476	-	-	-	-	3 482	3 182	-
Mai	7 184	10 813	-	6 985	13 327	-	-	-	-	5 681	3 464	-
Jun	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 406	1 073	-
Jul	-	-	-	-	-	-	-	-	-	755	112	-

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und Eidgenössische Oberzolldirektion

Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et Direction générale des douanes

2.5 Durchschnittserträge im Ackerbau

Rendements moyens des grandes cultures

Bruttoerträge in kg/Are; Anzahl Meldungen in Klammern, alle Produktionsformen

Rendements bruts en kg/are; Nombre d'indications entre parenthèses, toutes les modes de production

Kultur	2009	2010	2011	2012	Culture
Brotgetreide					Céréales panifiables
Sommerweizen (im Frühling gesät)	52.7 (56)	53.5 (45)	54.7 (44)	48.5 (49)	Blé de printemps (semé au printemps)
Winterweizen (im Herbst gesät)	63.8 (453)	60.4 (404)	65.3 (507)	57.9 (504)	Blé d'automne (semé en automne)
Korn/Dinkel	40.8 (50)	41.3 (54)	42.8 (66)	37.4 (65)	Epeautre
Winterroggen	64.3 (34)	60.1 (29)	64.3 (33)	55.8 (37)	Seigle d'automne
Futtergetreide					Céréales fourragères
Futterweizen	74.0 (123)	67.9 (132)	79.6 (124)	68.3 (119)	Blé fourrager
Sommergerste	53.9 (29)	55.2 (31)	55.5 (28)	56.4 (35)	Orge de printemps
Wintergerste	68.6 (313)	65.7 (295)	69.3 (368)	68.6 (347)	Orge d'automne
Hafer	56.5 (39)	52.3 (31)	53.1 (38)	53.0 (36)	Avoine
Triticale	63.3 (101)	59.4 (101)	67.4 (114)	59.5 (116)	Triticale
Körnermais	108.3 (108)	97.6 (77)	118.2 (108)	111.8 (133)	Maïs-grains
Stroh					Paille
Weizenstroh	40.3 (196)	41.9 (196)	41.0 (235)	46.7 (241)	Paille de blé
Roggenstroh	49.3 (15)	53.7 (13)	45.6 (19)	55.4 (23)	Paille de seigle
Gerstenstroh	33.3 (121)	37.2 (118)	36.5 (152)	38.2 (168)	Paille d'orge
Haferstroh	42.7 (13)	36.8 (9)	32.7 (15)	39.5 (13)	Paille d'avoine
Triticalestroh	46.8 (37)	50.2 (44)	48.1 (51)	53.1 (55)	Paille de triticale
Körnerleguminosen					Légumineuses-grains
Ackerbohnen	32.9 (7)	... (4)	39.6 (5)	... (4)	Féveroles
Eiweisserbsen	40.2 (64)	41.2 (58)	41.5 (68)	40.1 (64)	Pois protéagineux
Ölfrüchte					Graines oléagineuses
Raps	36.2 (275)	33.4 (268)	35.2 (325)	33.1 (303)	Colza
Soja	30.7 (19)	28.7 (19)	30.8 (21)	28.3 (23)	Soja
Sonnenblumen	30.6 (49)	27.7 (44)	32.1 (67)	30.4 (62)	Tournesol
Hackfrüchte zur Fütterung					Cult. sarclées destinées à l'affouragement
Massenrüben	940.0 (9)	900.0 (5)	980.0 (11)	991.7 (6)	Betteraves fourragères
Halbzuckerrüben	945.0 (10)	... (4)	... (3)	597.6 (5)	Betteraves demi-sucrières
Futterzuckerrüben	816.0 (15)	845.7 (14)	810.1 (18)	655.6 (16)	Betteraves sucr. fourragères
Mais ganze Pflanze, getrocknet	202.3 (29)	206.8 (25)	202.4 (33)	171.9 (32)	Maïs plante entière déshydraté
Silomais in m3/ha	87.8 (185)	76.5 (172)	82.6 (222)	78.9 (200)	Maïs d'ensilage en m3/ha

SBV Statistik, Berichterstattererhebung

USP Statistique, à partir des données des correspondants agricoles

2.6 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité

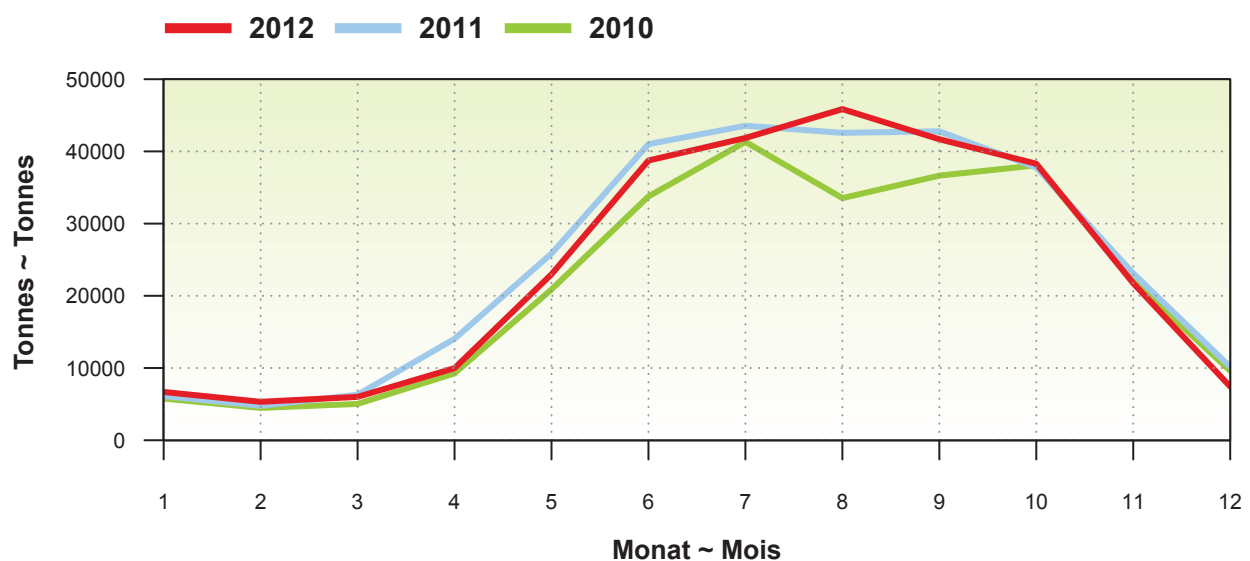
Mengen in Tonnen; ohne Konserven- und Lagergemüse
Quantités en tonnes ; sans les légumes de conserve et de garde

Produktgruppe	Dezember décembre		% -Verän- derung	Januar - Dezember janvier - décembre		Variation en %	Groupe de produits
	2011	2012		2011	2012		
	Salate	4 024		3 417	-15.1			91 592	83 301	-9.1	Salades
Chicorée Witloof	1 045	1 057	1.2	8 434	6 434	-23.7	Chicorée Witloof
Cicorino	985	736	-25.2	6 079	6 363	4.7	Cicorino
Eichenlaub	33	16	-52.1	5 240	4 919	-6.1	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	58	78	33.7	27 154	23 870	-12.1	Laitue iceberg
Endivien	58	31	-46.2	9 400	8 001	-14.9	Chicorée
Kopfsalate	53	44	-16.7	14 001	12 885	-8.0	Laitue pommée
Nüsslisalat	695	602	-13.3	4 401	4 534	3.0	Rampon
Übrige Salate	1 097	852	-22.4	16 883	16 293	-3.5	Autres salades
Tomaten	43	163	277.5	45 071	48 179	6.9	Tomates
Kohlgemüse	2 754	1 610	-41.5	40 231	38 037	-5.5	Choux
Blumenkohl	8	3	-58.9	7 613	8 423	10.6	Chou-fleur
Broccoli	1	0	-44.4	5 370	5 605	4.4	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	2 745	1 607	-41.5	27 249	24 009	-11.9	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	976	587	-39.8	23 729	23 948	0.9	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	8	20	136.3	6 368	6 276	-1.4	Fenouil
Radieschen	76	113	50.1	2 017	2 052	1.7	Radis
Sellerie	351	107	-69.6	6 900	7 270	5.4	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	541	347	-35.8	8 444	8 350	-1.1	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	222	158	-28.8	21 444	20 676	-3.6	Oignons
Lauch	1 633	1 022	-37.4	13 692	11 848	-13.5	Poireau
Karotten	54	178	232.3	23 590	22 532	-4.5	Carottes
Gurken	-	-	-	11 866	11 970	0.9	Concombres
Küchenkräuter	73	27	-63.4	2 751	2 643	-3.9	Herbes potagères
Petersilie	60	13	-78.3	2 257	2 175	-3.7	Persil
Übrige Küchenkräuter	13	14	6.6	494	468	-5.1	Autres herbes potagères
Zucchini	-	-	-	7 969	7 136	-10.4	Courgettes
Hülsenfrüchte	-	-	-	3 046	2 445	-19.7	Légumineuses
Andere Gemüse	392	266	-32.2	13 054	13 839	6.0	Autres légumes
Total	10 171	7 427	-27.0	298 033	286 553	-3.9	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

Gemüseproduktion nach Monaten Production de légumes par mois



2.7 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix

Gewichtete Produzentenpreise in CHF pro Kilogramm; ohne Konserven- und Lagergemüse. Die Produzentenpreise werden gemäss der Methode der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung auf der Basis der Preise der SZG berechnet.

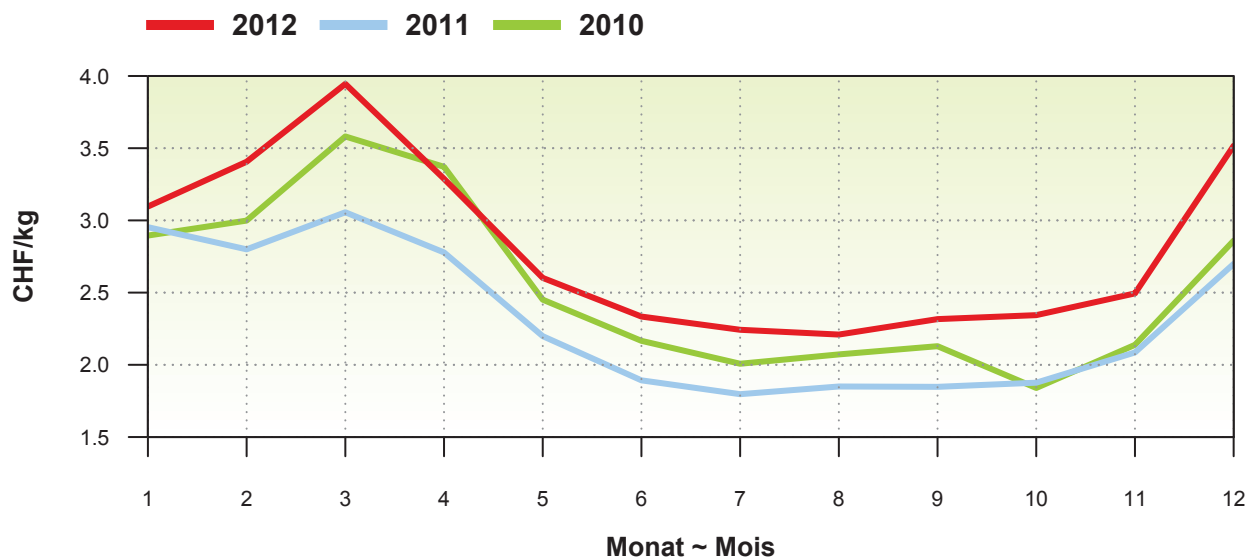
Prix à la production pondérés en CHF par kilogramme ; sans les légumes de conserve et de garde. Les prix à la production sont calculés selon la méthode des comptes économiques de l'agriculture sur la base des prix de la CCM.

Produktgruppe	Dezember		% -Veränderung	Januar - Dezember		Variation en %	Groupe de produits
	décembre			janvier - décembre			
	2011	2012		2011	2012		
Salate	3.77	4.83	27.9	2.42	3.07	26.8	Salades
Chicorée Witloof	2.09	2.90	38.7	2.08	3.05	46.5	Chicorée Witloof
Cicorino	2.20	2.44	11.3	2.36	2.47	4.7	Cicorino
Eichenlaub	4.15	4.64	11.7	3.09	3.49	12.7	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	2.47	2.83	14.4	1.07	2.45	127.9	Laitue iceberg
Endivien	2.48	1.89	-23.9	2.46	1.85	-24.9	Chicorée
Kopfsalate	3.38	3.76	11.3	2.39	2.64	10.6	Laitue pommée
Nüsslisalat	12.68	16.25	28.2	11.35	12.32	8.5	Rampon
Übrige Salate	1.30	1.55	19.6	2.26	2.47	9.5	Autres salades
Tomaten	1.97	1.95	-1.1	2.16	2.23	3.4	Tomates
Kohlgemüse	1.87	1.95	4.7	1.73	1.74	0.9	Choux
Blumenkohl	2.52	2.65	5.3	1.86	1.82	-2.3	Chou-fleur
Broccoli	2.38	2.26	-5.1	2.40	2.23	-7.1	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1.86	1.95	4.8	1.56	1.60	3.0	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2.17	2.92	34.2	2.23	2.24	0.5	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	2.13	1.82	-14.5	1.79	1.79	0.0	Fenouil
Radieschen	5.34	5.25	-1.7	5.09	5.36	5.4	Radis
Sellerie	1.69	2.22	31.3	2.00	1.96	-1.6	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	2.04	2.43	18.9	2.08	2.07	-0.7	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	1.55	3.14	103.0	1.25	2.89	130.6	Oignons
Lauch	1.99	2.42	21.7	2.10	2.24	6.4	Poireau
Karotten	3.93	3.65	-7.3	0.68	2.09	207.9	Carottes
Gurken	-	-	-	1.60	1.68	5.1	Concombres
Küchenkräuter	4.93	4.19	-14.9	4.42	2.87	-35.2	Herbes potagères
Petersilie	3.96	2.76	-30.5	3.22	2.58	-19.6	Persil
Übrige Küchenkräuter	9.45	5.57	-41.1	9.95	4.19	-57.9	Autres herbes potagères
Zucchetti	-	-	-	1.61	1.44	-10.3	Courgettes
Hülsenfrüchte	-	-	-	3.60	3.62	0.6	Légumineuses
Andere Gemüse	1.95	2.72	40.0	2.95	3.16	7.4	Autres légumes
Total	2.70	3.52	30.3	2.04	2.47	21.3	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)
SBV Statistik

Centrale suisse de la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)
USP Statistique

Durchschnittlicher Gemüsepreis nach Monat Prix moyen des légumes par mois



2.8 Dauergemüse, Lagerbestand an inländischer Ware Légumes de garde, quantité de légumes indigènes en stock

In Tonnen, bei Handelsfirmen und landwirtschaftlichen Organisationen
En tonnes, auprès des entreprises de commerce et des organisations agricoles

Erntejahr	Stichtag ~ Jour de référence						Année de récolte
	15. Nov	15. Dez	15. Jan	15. Feb	15. Mrz	15. Apr	
2010	Lagerbestand ~ Quantité en stock						2010
Weisskabis	4 373	3 936	3 037	2 182	1 489	856	Chou blanc
Rotkabis	2 559	1 967	1 411	967	545	370	Chou rouge
Wirz							Chou frisé
Karotten	40 009	35 005	27 742	21 151	14 887	7 606	Carottes
Randen		5 017	4 133	3 071	2 429	1 409	Betteraves à salade
Sellerie	5 829	5 074	3 828	2 710	1 853	1 256	Céleri-pomme
Zwiebeln	15 911	13 555	10 581	8 233	5 268	2 757	Oignons
Übriges Gemüse ¹	1 670	4 787	3 476	2 103	924	460	Autres légumes ¹
Total	70 351	69 341	54 208	40 417	27 395	14 714	Total
2011							2011
Weisskabis	5 434	5 144	4 242	3 240	2 208	1 333	Chou blanc
Rotkabis	3 116	2 764	2 121	1 663	1 395	774	Chou rouge
Wirz							Chou frisé
Karotten	47 639	43 505	35 056	26 982	17 746	10 052	Carottes
Randen		7 771	7 502	5 571	4 043	3 218	Betteraves à salade
Sellerie	8 986	8 246	6 590	5 266	3 946	3 067	Céleri-pomme
Zwiebeln	22 451	19 728	16 689	13 711	10 137	6 465	Oignons
Übriges Gemüse ¹	1 423	5 736	4 107	2 520	884	313	Autres légumes ¹
Total	89 049	92 894	76 306	58 953	40 359	25 222	Total
2012							2012
Weisskabis	4 706	4 596	3 512				Chou blanc
Rotkabis	2 276	1 902	1 351				Chou rouge
Karotten	42 909	39 594	32 498				Carottes
Randen		5 242	4 370				Betteraves à salade
Sellerie	8 461	7 742	6 091				Céleri-pomme
Zwiebeln	21 739	19 025	15 422				Oignons
Übriges Gemüse ¹	1 525	4 591	3 374				Autres légumes ¹
Total	81 616	82 692	66 618				Total

¹ Chinakohl, Zuckerhut, Pfälzer¹ Chou chinois, chicorée pain de sucre, carotte jaune

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau

Centrale Suisse de la culture maraichère

2.9 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes

In Tonnen - En tonnes

Ernte Monatssende	Tafeläpfel - Pommes de table										Tafelbirnen - Poires de table		
	Boskoop	Glocken- äpfel	Brae- burn	Golden Delicious	Idared	Gala	Mai- gold	Jona- gold	Andere	Total	Gute Luise	Andere	Total
Récolte Fin du mois	P. Cloche										Autres		
2011													
Okt	1 123	218	9 510	17 170	1 344	22 924	2 228	3 737	14 660	72 914	3386	9 903	13 289
Nov	661	215	9 293	16 164	1 186	20 827	2 093	3 502	14 195	68 136	2757	8 368	11 125
Dez	301	190	8 450	14 751	1 102	19 036	2 033	3 396	12 623	61 882	2376	7 070	9 446
Jan	69	150	7 068	13 116	935	16 545	1 869	3 134	10 400	53 286	1857	5 535	7 392
Feb	33	107	5 980	11 330	771	13 860	1 761	2 876	7 549	44 267	1355	4 052	5 407
Mrz	0	43	4 250	9 736	678	10 932	1 419	2 607	5 422	35 087	696	2 237	2 933
Apr	-	25	2 501	8 252	462	8 074	1 132	2 293	3 835	26 574	203	929	1 132
Mai	-	14	862	6 530	276	4 932	859	1 819	2 294	17 586	0	168	168
Juni	-	11	38	4 235	181	1 941	478	1 270	1 248	9 402	-	2	2
Juli	-	3	4	2 855	66	242	175	621	657	4 623	-	3	3
2012													
Okt	956	217	8 919	17 996	1 925	19 636	1 633	3 272	12 980	67 534	2188	5 495	7 683
Nov	472	183	9 102	16 180	1 824	17 301	1 602	3 098	12 334	62 096	1571	3 933	5 504
Dez	183	194	8 026	14 775	1 735	15 264	1 581	2 920	10 815	55 493	1150	2 913	4 063
Jan	60	177	7 007	13 153	1 497	12 480	1 522	2 663	8 800	47 359	494	1 556	2 050

Schweizerischer Obstverband (SOV)

Fruit-Union Suisse (FUS)

SBV Statistik ~ USP Statistique

2.10 Dauerkulturen ¹ Cultures permanentes ¹

Kulturen	Bestand in ha					Veränderung 2011 / 2010		Cultures
	Effectif en ha					Variation 2011 / 2010		
	2000	2005	2010	2011	2012 *	ha	%	
Äpfel								Pommes
Golden Delicious	1 275	998	748	703	657	-46	-6.5	Golden Delicious
Gala	471	687	819	847	859	12	1.4	Gala
Idared	378	214	140	132	117	-15	-11.2	Idared
Maigold	450	426	249	229	185	-44	-19.4	Maigold
Jonagold	426	324	246	242	234	-8	-3.2	Jonagold
Glockenapfel	136	64	...	...	...	...	...	Pomme Cloche
Boskoop	261	183	137	134	133	-1	-0.9	Boskoop
Grafensteiner	213	184	140	131	124	-7	-5.4	Gravensteiner
Übrige Sorten	1 202	1235	1738	1769	1828	60	3.4	Autres variétés
Äpfel Total	4 812	4315	4218	4187	4138	-50	-1.2	Pommes total
Birnen	956	946	831	789	791	2	0.3	Poires
Kirschen	424	442	485	498	530	32	6.5	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	228	311	342	339	332	-7	-2.1	Prunes de tous genres
Aprikosen	519	602	689	670	694	24	3.6	Abricots
Pfirsiche	16	11	13	13	13	0	-0.8	Pêches
Quitten	9	8	7	6	5	-1	-12.8	Coings
Nüsse	1	1	3	4	5	0	10.7	Noyers
Kiwi	17	18	18	19	19	0	0.8	Kiwis
Nashi	3	1	0	0	0	0	-10.3	Nashis
Kiwai	0	1	0	0	1	0	68.1	Kiwais
Obstbaumkulturen Total ²	6 985	6 656	6607	6527	6529	2	0.0	Cultures d'arbres fruitiers ²
Himbeeren	143	158	149	145	149	4	2.8	Framboises
Brombeeren	31	33	28	32	33	0	0.9	Mûres
Johannisbeeren	40	47	30	34	30	-4	-12.5	Groseilles à grappe
Stachelbeeren	5	6	5	5	5	0	2.2	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	18	30	46	55	66	11	19.5	Myrtilles
Holunder	4	13	24	24	25	1	2.1	Sureau
Cassis	7	8	4	6	4	-2	-34.5	Cassis
Andere	2	2	0	0	0	0	-100.0	Autre
Strauchbeeren Total ³	250	297	286	302	311	9	2.9	Baies total ³
Weisse Gewächse ⁴	7 092	6 454	6 326	6 319	...	...	...	Cépages blancs ⁴
Rote Gewächse ⁴	7 951	8 449	8 616	8 602	...	...	...	Cépages rouges ⁴
Rebfläche Total ²	15 043	14 903	14 942	14 920	14 519	-401	-2.7	Vignes total ²
Chinaschilf	267	231	224	212	...	...	...	Roseau de Chine
Diverses (Feldholz, Wallwurz)	-	-	-	-	-	-	-	Autre (E. c. rapide, consoude)
Nachwachsende Rohstoffe ⁵	267	231	224	212	...	...	...	Matières premières renouvelables ⁵
Hopfen	39	22	19	19	...	...	...	Houblon
Christbäume ⁵	326	392	561	586	...	...	...	Sapins de Noël ⁵
Baumschul- und Zierpflanzen ⁵	1 180	1046	987	963	...	...	...	Plantes de pépinières ⁵
Mehrjährige Gewürz- und Medizinalpflanzen ⁵	125	163	190	193	...	...	...	Plantes aromatiques et médicinales pluriannuelles ⁵
Dauerkulturen Total	24 215	23 710	23 815	23 721	...	...	...	Cultures permanentes total

¹ Ohne nicht landwirtschaftliche Hausgärten, inbegriffen Kleinproduzenten

² Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

³ Schweizerischer Obstverband (SOV)

⁴ Inbegriffen Tafeltrauben

⁵ Bundesamtes für Statistik (BFS)

¹ Sans jardins potagers non agricoles, y compris petits producteurs

² Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

³ Fruit-Union Suisse (FUS)

⁴ Y compris raisins de table

⁵ Office fédéral de la statistique (OFS)

Betriebsstrukturerhebung des Bundesamtes für Statistik,
d.h. ohne Kleinproduzenten

Relevé des structures agricoles de l'Office fédéral de la statistique,
donc sans petits producteurs

3. Milchwirtschaft ~ Économie laitière

Die Milchlieferung im Jahr 2012 dürfte gemäss provisorischen Daten auf dem Niveau des Vorjahres liegen. In der zweiten Jahreshälfte 2012 gingen die Anlieferungen gegenüber der Vorjahresperiode zurück. Der Rückgang ist auch bei den Daten zur Milchverwertung (Tabelle 3.2) für den November deutlich ersichtlich. Im November hat der Verkauf von Konsummilch gegenüber dem Vorjahr um 1,4 % zugenommen, während die Produktion von Konsumrahm (-1,5 %), von Butter (-10,2 %) und Käse (-2,8 %) abgenommen hat (Tabellen 3.5 u. 3.6).

D'après les chiffres provisoires, les livraisons de lait de 2012 devraient se situer au même niveau que celles de 2011. Les livraisons ont diminué durant la seconde moitié de 2012 par rapport à la même période de l'année précédente. Ce recul apparaît aussi de façon très nette dans les chiffres relatifs à la transformation du lait en novembre (tableau 3.2). En novembre, les ventes de lait de consommation ont progressé de 1,4 % par rapport à l'année précédente, tandis que la production de crème de consommation (-1,5 %), de beurre (-10,2 %) et de fromage (-2,8 %) a diminué (tableaux 3.5 et 3.6).

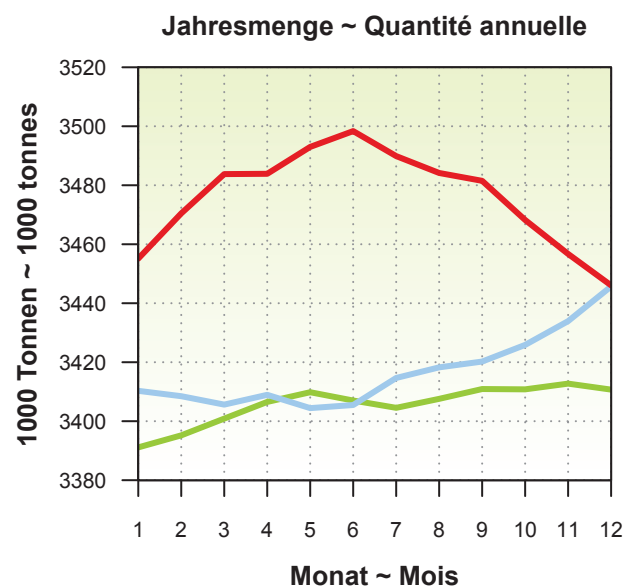
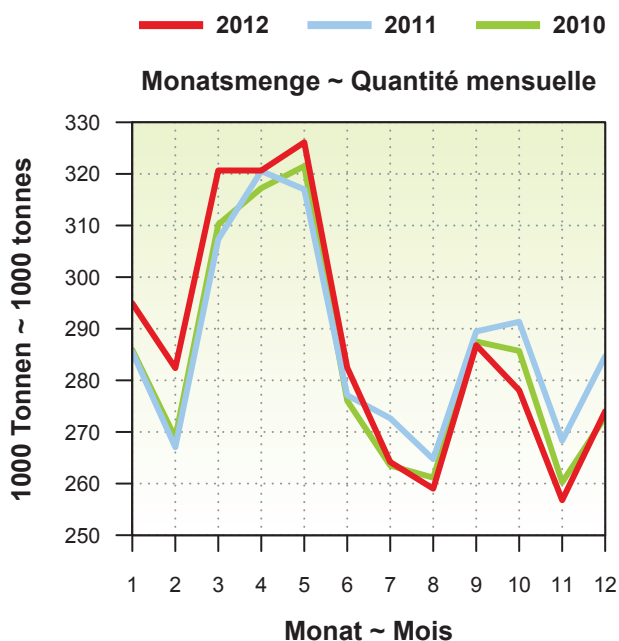
3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Monate Mois	Einlieferungen in Sammelstellen und Verkauf durch organisierte Selbstausmesser Livraisons dans des centres de ramassage et ventes par producteurs fédérés			% -Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres Variation en % relative au même mois de l'année précédente			Menge während eines Jahres, endend mit dem angegebenen Monat Quantité d'une année jusqu'au mois indiqué		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Jan	285.9	285.5	294.9	1.2	-0.1	3.3	3 391.2	3 410.3	3 455.1
Feb	268.9	267.0	282.4	1.5	-0.7	5.7	3 395.3	3 408.5	3 470.5
Mrz	310.2	307.3	320.7	1.9	-0.9	4.3	3 401.0	3 405.6	3 483.8
Apr	317.2	320.5	320.6	1.8	1.1	0.0	3 406.6	3 408.9	3 483.9
Mai	321.5	317.0	326.1	1.0	-1.4	2.9	3 409.9	3 404.4	3 493.0
Jun	276.0	277.1	282.5	-1.0	0.4	1.9	3 407.0	3 405.5	3 498.4
Jul	263.5	272.7	264.2	-0.9	3.5	-3.1	3 404.5	3 414.7	3 489.9
Aug	261.2	264.7	259.0	1.2	1.4	-2.2	3 407.6	3 418.3	3 484.2
Sep	287.5	289.5	286.8	1.2	0.7	-0.9	3 410.9	3 420.2	3 481.5
Okt	285.7	291.3	278.1	0.0	2.0	-4.6	3 410.8	3 425.9	3 468.2
Nov	260.2	268.3	256.8	0.7	3.1	-4.3	3 412.7	3 433.9	3 456.7
Dez	272.9	284.7	274.0*	-0.7	4.3	-3.7*	3 410.7	3 445.7	3 446.0*
Jahr-année	3 410.7	3 445.7	3 446.0*	0.7	1.0	0.0*			

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

Inland-Milchanlieferung nach Monaten Livraisons mensuelles de lait indigène



3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène

In 1000 Milchäquivalenten ¹ ~ En 1000 équivalents-lait ¹

Verwertungsarten	November novembre			Januar - November janvier - novembre			Mise en valeur du lait
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Vollmilch für Konsummilch	32 975	32 956	-0.1	353 032	350 932	-0.6	Lait entier pour lait de consom.
Vollmilch technisch verarbeitet zu							Lait entier transformé en
Jogurt	9 326	9 483	1.7	104 699	105 494	0.8	yogourt
Konsumrahm	25 185	24 658	-2.1	250 941	253 112	0.9	crème de consommation
Butter	41 413	36 429	-12.0	538 382	545 575	1.3	beurre
Dauermilch	28 321	24 353	-14.0	335 372	340 943	1.7	conserves de lait
Käse	112 479	110 464	-1.8	1 330 486	1 346 072	1.2	fromage
Quark	1 256	1 615	28.6	14 949	21 324	42.6	séré
übrige Frischmilchprodukte	6 883	7 479	8.7	86 875	90 662	4.4	autres prod. laitiers frais
andere Verwertung	10 468	9 350	-10.7	146 292	117 934	-19.4	autres mises en valeur
Total technisch verarbeitet	235 331	223 831	-4.9	2 807 996	2 821 116	0.5	Transformé total
Inland-Milchanlieferung	268 306	256 787	-4.3	3 161 028	3 172 048	0.3	Livraisons de lait indigène
Einfuhr Frischmilch	2 302	2 211	-4.0	23 809	24 192	1.6	Importations de lait frais

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett

¹ Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse

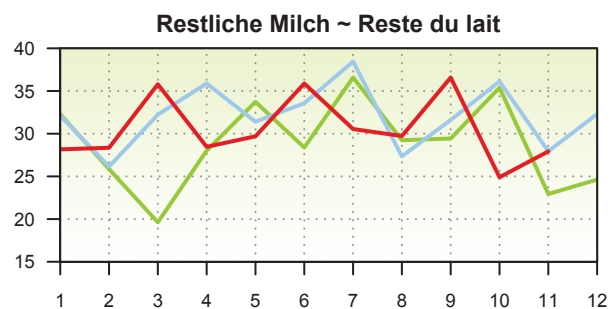
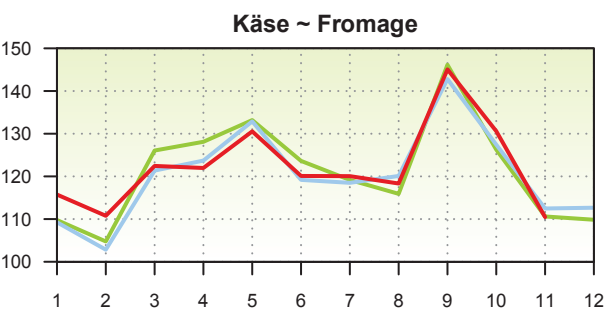
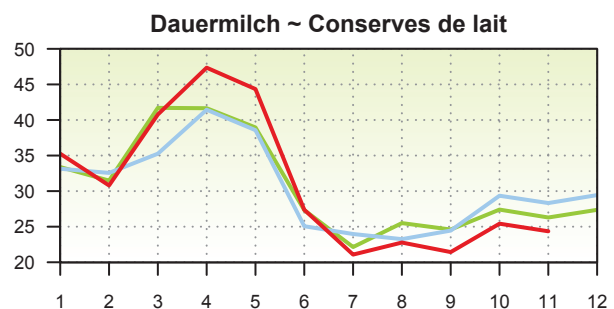
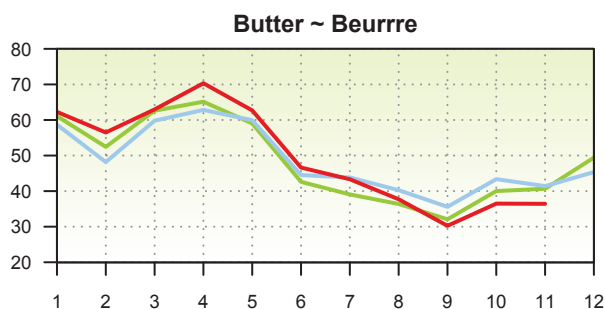
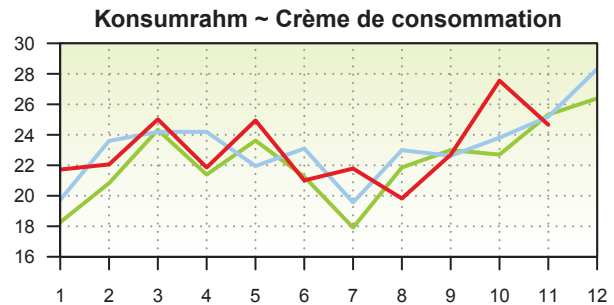
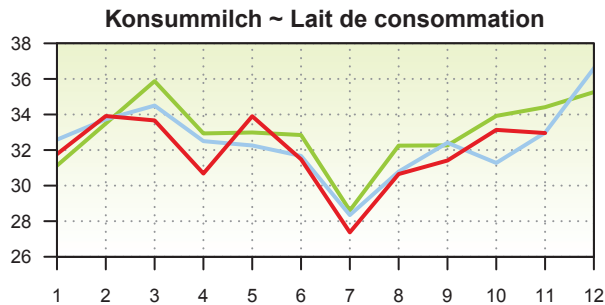
Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sarl

Verwertung der Inland-Milchanlieferung nach Monat Mise en valeur des livraisons de lait indigène par mois

In Millionen Milchäquivalenten ~ En millions d'équivalents-lait

— 2012 — 2011 — 2010



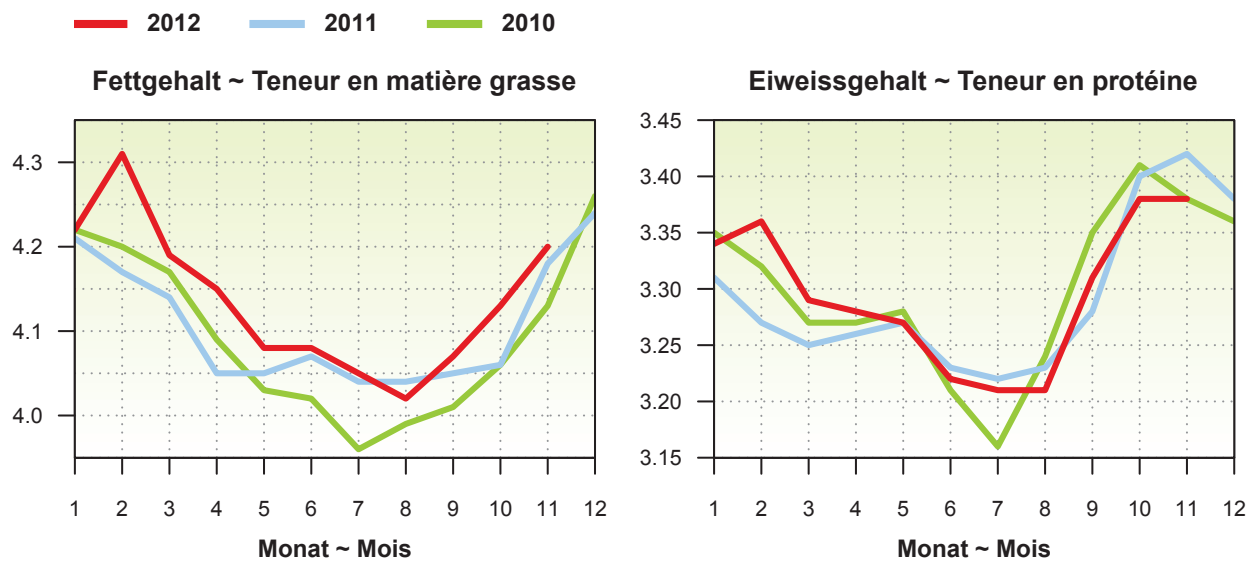
3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

Median der Gewichtsprozente ~ Médiane des poids en pour cent

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel Moyenne
Fettgehalt ~ Teneur en matière grasse, in %													
2010	4.22	4.20	4.17	4.09	4.03	4.02	3.96	3.99	4.01	4.06	4.13	4.26	4.08
2011	4.21	4.17	4.14	4.05	4.05	4.07	4.04	4.04	4.05	4.06	4.18	4.24	4.11
2012	4.22	4.31	4.19	4.15	4.08	4.08	4.05	4.02	4.07	4.13	4.20		
Eiweissgehalt ~ Teneur en protéines, en %													
2010	3.35	3.32	3.27	3.27	3.28	3.21	3.16	3.24	3.35	3.41	3.38	3.36	3.29
2011	3.31	3.27	3.25	3.26	3.27	3.23	3.22	3.23	3.28	3.40	3.42	3.38	3.29
2012	3.34	3.36	3.29	3.28	3.27	3.22	3.21	3.21	3.31	3.38	3.38		

SuisseLab AG Zollikofen und Treuhandstelle Milch GmbH

SuisseLab SA Zollikofen et Fiduciaire de l'économie laitière S. à r. l.



3.4 Produktion von Konsummilch nach Milchsorten Production de lait de consommation par catégorie

In Tonnen ~ En tonnes

Milchart	November novembre			Januar - November janvier - novembre			Catégorie
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Rohmilch	580	606	4.5	6 755	7 306	8.2	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	70	46	-34.3	792	697	-12.0	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch pasteurisiert	4 040	4 088	1.2	45 420	43 358	-4.5	Lait entier pasteurisé
Vollmilch UHT	1 969	1 587	-19.4	19 501	18 614	-4.5	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. 3.5 % Fett	3 941	4 021	2.0	38 581	41 447	7.4	Lait standardisé past. 3.5 % de matière grasse
Standardisierte Vollmilch UHT 3.5 % Fett	12 700	12 167	-4.2	127 488	128 941	1.1	Lait standardisé UHT 3.5 % de matière grasse
Teilentrahmte Milch past.	6 918	7 029	1.6	75 154	74 185	-1.3	Lait partiellement écrémé past.
Teilentrahmte Milch UHT	9 734	11 163	14.7	114 935	110 839	-3.6	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	-	-	-	1	3	...	Lait écrémé pasteurisé
Trinkmagermilch UHT	1 206	1 033	-14.3	12 327	13 224	7.3	Lait écrémé UHT
Total	41 158	41 740	1.4	440 954	438 614	-0.5	Total

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sarl

3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	November			Januar - November			Produits
	novembre			janvier - novembre			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Konsumrahmproduktion ¹							Prod. de crème de consommation ¹
Doppelrahm, 45 % Fett	62	56	-9.7	656	655	-0.2	Double-crème, 45 %
Vollrahm, 35 % Fett	2 917	2 718	-6.8	27 707	28 290	2.1	Crème entière, 35 %
Halbrahm, 25 bis 32 % Fett	1 242	1 381	11.2	12 664	12 720	0.4	Demi-crème, 25 bis 32 %
Kaffeerahm, 12 bis 20 % Fett	2 121	2 095	-1.2	21 627	21 425	-0.9	Crème à café, 12 bis 20 %
Total Konsumrahmprod.	6 342	6 250	-1.5	62 654	63 090	0.7	Prod. totale de crème de consomm.
Butterproduktion							Production de beurre
Vorzugsbutter	3 240	2 882	-11.0	43 090	43 444	0.8	Beurre de choix
Sirtenrahmbutter	129	142	10.1	1 617	1 607	-0.6	Beurre de petit lait centrifugé
Gesammelte Butter	3	3	0.0	41	40	-2.4	Beurre collecté
Total Butterproduktion	3 372	3 027	-10.2	44 748	45 091	0.8	Total production de beurre
Käseproduktion							Production de fromage
Frischkäse	3 740	3 243	-13.3	43 319	40 179	-7.2	Fromage frais
Mozzarella	1 653	1 549	-6.3	18 953	19 770	4.3	Mozzarella
Übrige	2 087	1 694	-18.8	24 366	20 409	-16.2	autres
Weichkäse	684	738	7.9	6 235	5 869	-5.9	Fromage à pâte molle
Tommes	154	155	0.6	1 774	1 747	-1.5	Tommes
Weisschimmelkäse	315	370	17.5	2 682	2 656	-1.0	Fromage à croûte fleurie
Übrige	215	213	-0.9	1 779	1 466	-17.6	autres
Halbhartkäse	4 723	4 883	3.4	54 269	56 133	3.4	Fromage à pâte mi-dure
Appenzeller	749	756	0.9	8 262	7 933	-4.0	Appenzeller
Tilsiter	299	274	-8.4	3 268	2 877	-12.0	Tilsiter
Raclette	783	1 116	42.5	10 129	11 661	15.1	Raclette
Freiburger Vacherin	229	227	-0.9	2 343	2 466	5.2	Vacherin fribourgeois
Tête de Moine	156	179	14.7	1 888	1 991	5.5	Tête de Moine
Bündner Bergkäse	120	87	-27.5	1 288	1 332	3.4	Fromage des Grisons
Übrige	2 387	2 244	-6.0	27 091	27 873	2.9	autres
Hartkäse	5 078	4 977	-2.0	60 456	62 141	2.8	Fromage à pâte dure
Emmentaler	1 994	1 753	-12.1	23 117	24 195	4.7	Emmentaler
Greyerzer	2 288	2 236	-2.3	26 270	26 185	-0.3	Le Gruyère
Übrige	796	988	24.1	11 069	11 761	6.3	autres
Extra Hartkäse	151	115	-23.8	1 778	1 711	-3.8	Fromage à pâte extra-dure
Sbrinz	151	115	-23.8	1 778	1 711	-3.8	Sbrinz
Spezialprodukte	53	69	30.2	1 074	1 058	-1.5	Fromages spéciaux
Total Käseproduktion	14 429	14 025	-2.8	167 131	167 091	0.0	Total production de fromage

¹ Abgabepflichtiger Umsatz¹ Chiffre d'affaires soumis à la taxe

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	November			Januar - November			Produits
	novembre			janvier - novembre			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Buttereinfuhr¹	29	8	-72.4	294	137	-53.4	Importations de beurre¹
Butterausfuhr¹	1 258	473	-62.4	8 107	11 069	36.5	Exportations de beurre¹
Butterverwertung im Inland							Mise en valeur de beurre indigène
Verkäufe des Grosshandels							Vente du commerce de gros
Vorzugsbutter	486	534	9.9	5 410	5 409	0.0	Beurre de choix
Die Butter	1 348	1 353	0.4	11 051	10 464	-5.3	Le Beurre
Milchrahmbutter / Sirtenrahmbutter	7	18	157.1	75	77	2.7	Beurre de crème de lait et de petit lait centrifugé
Eingesottene Butter	527	475	-9.9	5 117	4 989	-2.5	Beurre fondu obtenu
Milchfettfraktionen	14	15	7.1	191	169	-11.5	Fractions de graisse lactique
Bratcrème	35	40	14.3	289	304	5.2	Crème à rôtir
Bäckerei- / Industrie-Butter	2 022	1 615	-20.1	15 370	15 494	0.8	Beurre industrie ou artisanal
Butter in Spezialprodukten	76	38	-50.0	772	392	-49.2	Beurre dans produits spéciaux
Total Verkäufe	4 515	4 088	-9.5	38 275	37 298	-2.6	Total des ventes
Tiefkühlager am Monatsende	4 557	1 009	-77.9				Stocks de beurre congelé à la fin du mois

¹ Zolltarifnummern 405.1011 bis 405.9090, Angaben der Eidg. Oberzolldirektion¹ Positions tarifaires 405.1011 jusqu'à 405.9090, selon les indications de la Direction générale des douanes

BOB Branchenorganisation Butter

Organisation sectorielle pour le beurre OSB

3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate Mois	Anzahl Proben ¹ Nombre d'épreuves ¹		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil ~ Épreuves sans réclamations, en %					
	2011	2012	Keimzahl ~ Nombre de germes		Zellzahl ~ Nombre de cellules		Hemmstoff ~ Subst. inhibitrices	
			2011	2012	2011	2012	2011	2012
Jan	25 508	46 846	99.43	99.27	98.78	97.71	99.89	99.89
Feb	25 672	46 394	99.47	99.12	99.24	97.78	99.90	99.84
Mrz	25 528	46 929	99.38	99.15	99.08	97.93	99.92	99.88
Apr	27 121	46 793	99.13	99.25	98.97	97.74	99.95	99.88
Mai	27 285	46 539	99.20	99.00	98.83	97.02	98.79	99.93
Jun	25 953	43 762	99.05	98.54	97.60	95.83	99.93	99.81
Jul	24 305	41 415	99.31	98.91	97.28	94.40	99.94	99.89
Aug	24 528	41 563	98.93	98.36	96.80	94.01	99.91	99.87
Sep	25 869	42 819	99.09	98.85	96.62	94.82	99.93	99.84
Okt	26 206	44 884	99.61	99.00	97.96	96.25	99.92	99.82
Nov	26 418	45 271	99.64	99.26	98.73	97.30	99.92	99.85
Dez	26 441		99.64		98.80		99.82	

¹ Insgesamt geprüfte Proben. Die Anzahl ausgewertete Proben ist für Keimzahlen und Zellzahlen in der Regel etwas kleiner.¹ Total des échantillons contrôlés. En général, le nombre de résultats évalués est un peu plus petit pour la charge en germes et le nombre de cellule.

Suisselab AG Zollikofen

Suisselab AG Zollikofen

4. Viehwirtschaft ~ Production animale

Am Jahresende 2012 lag der Kuhbestand um gut 10'000 Kühe tiefer als 2011. Die Abnahme ging vollständig zu Lasten der gemolkene Kühe, während der Bestand der Mutterkühe («andere Kühe») um gut 2'000 Kühe zunahm (Tabelle 4.2). Auffallend sind die tiefen Schlachtgewichte bei den Schlachtschafen (mehrheitlich Lämmer), welche ein Beleg für die entspannte Situation auf dem Markt für Schlachtlämmer sind. Ausser bei den Ochsen wurde bei Rindern, Schweinen und Schafen sowohl im Dezember 2012 sowie auch im ganzen Jahr 2012 weniger Tiere geschlachtet als in der entsprechenden Periode des Jahres 2011 (Tabelle 4.5). Dementsprechend hat die Fleischproduktion von Rindern, Schweinen und Schafen ebenfalls leicht abgenommen (Tabelle 4.8). Die Schlachtungen dürften sich auch 2013 tendenziell eher etwas rückläufig entwickeln. Beim Rindvieh ist dies aufgrund des eher rückläufigen Bestandes zu erwarten, bei den Schweinen aufgrund des Schweinezyklus, der nun in die Phase rückläufiger Schlachtzahlen gelangt ist (Tabelle 4.9). Die Eierproduktion ist 2012 um 4,8% angestiegen und auch die Importe haben um 2% zugenommen. Beim Geflügelfleisch ist die Inlandproduktion um 4,3% angestiegen. Aufgrund sinkender Importe ist jedoch der Gesamtverbrauch um 0,8% gesunken (Tabelle 4.12).

A la fin 2012, l'effectif de vaches avait diminué de quelque 10'000 têtes par rapport à 2011. Cette diminution ne concernait que les vaches traitées, tandis que l'effectif des vaches allaitantes (« autres vaches ») a augmenté de plus de 2'000 têtes (tableau 4.2). Ce qui frappe, ce sont les faibles poids morts des moutons de boucherie (en majorité des agneaux) : ils montrent que la situation s'est détendue sur le marché des moutons de boucherie. Les abattages de génisses, de porcs et de moutons - mais pas ceux de bœufs - ont diminué en décembre 2012 et sur l'ensemble de l'année 2012 par rapport à la même période de 2011. Par conséquent, la production de viande bovine, porcine et ovine a aussi connu un léger recul (tableau 4.8). Il est fort probable que les abattages montrent aussi une tendance à la baisse en 2013. Dans le cas du bétail bovin, cela tient à un cheptel en diminution et, dans le cas des porcins, au cycle du porc qui se trouve à présent dans la phase où le nombre d'abattages recule (tableau 4.9). La production d'œufs a progressé de 4,8% en 2012, au même titre que les importations, en hausse de 2%. La production suisse de viande de volaille a augmenté de 4,3%. Suite à la baisse des importations, la consommation totale a toutefois diminué de 0,8% (tableau 4.12).

4.1 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe

Bestand am Monatsende ~ Effectif à la fin du mois

Jahr Année	Monat Mois	Alter ~ Age								Total total
		<=1 Jahr ~ an		1 - 2 Jahre ~ ans		2 - 3 Jahre ~ ans		> 3 Jahre ~ ans		
		männlich	weiblich	mâles	femelles	männlich	weiblich	mâles	femelles	
2011	1	229 028	290 778	32 599	227 902	4 070	194 806	3 295	633 302	1 615 780
	2	228 292	291 135	33 275	227 724	4 050	193 995	3 327	634 696	1 616 494
	3	225 454	290 901	33 061	226 652	4 113	195 205	3 369	633 653	1 612 408
	4	219 978	289 349	31 812	226 969	4 143	195 019	3 323	632 006	1 602 599
	5	212 291	287 951	28 663	226 993	4 071	194 810	3 245	628 387	1 586 411
	6	205 042	284 984	26 096	224 145	3 994	194 174	3 168	626 247	1 567 850
	7	203 424	284 769	25 491	222 959	4 044	193 945	3 156	624 634	1 562 422
	8	206 472	285 556	25 706	221 930	4 084	194 115	3 177	624 271	1 565 311
	9	211 294	285 639	27 357	223 641	4 259	195 260	3 211	628 226	1 578 887
	10	222 019	287 828	30 257	223 968	4 484	195 215	3 282	631 551	1 598 604
	11	226 935	288 383	31 553	223 182	4 560	194 260	3 310	633 782	1 605 965
	12	229 734	288 272	32 345	222 654	4 640	193 378	3 352	637 196	1 611 571
2012	1r	232 435	292 015	32 055	222 422	4 357	191 285	3 335	635 474	1 613 378
	2r	232 811	292 790	32 650	222 435	4 446	190 710	3 409	637 240	1 616 491
	3r	228 128	290 995	32 438	222 176	4 470	189 079	3 487	637 568	1 608 341
	4r	221 732	289 467	31 445	220 865	4 441	188 532	3 513	634 996	1 594 991
	5r	214 071	287 400	28 713	219 662	4 280	187 227	3 489	631 856	1 576 698
	6r	205 199	283 411	25 982	217 867	4 158	186 201	3 465	629 331	1 555 614
	7r	205 791	284 656	25 416	217 010	4 207	186 161	3 512	627 619	1 554 372
	8r	207 005	285 104	25 405	216 863	4 285	186 196	3 567	627 953	1 556 378
	9r	214 271	285 733	27 849	217 206	4 490	186 591	3 589	631 519	1 571 248
	10	220 837	284 287	30 282	215 752	4 602	185 567	4 330	631 466	1 577 123
	11	221 568	281 568	30 891	215 536	4 595	184 697	3 747	631 700	1 574 302
	12	225 237	282 391	33 261	216 469	4 705	184 769	3 849	634 987	1 585 668
2013	1	224 917	283 309	33 572	217 304	4 719	184 333	3 895	634 550	1 586 599

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

4.2 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins

Jahr	Monat	Gesamtbestand	Kühe ¹	Gemolkene Kühe	Andere Kühe	Geburten	Abgänge - Zugänge ²	Geburtenüberschuss ³
Année	Mois	Effectif total	Vaches ¹	Vaches traitées	Autres vaches	Naissances	Départs - entrées ²	Excédent des naissances ³
2011	1	1 615 780	718 539	605 037	113 502	66 107	65 595	-44
	2	1 616 494	718 255	604 601	113 654	60 435	59 635	-48
	3	1 612 408	714 421	600 584	113 837	63 307	66 971	-19
	4	1 602 599	710 501	596 808	113 693	48 265	58 518	-22
	5	1 586 411	704 557	591 296	113 261	45 782	92 016	-61
	6	1 567 850	698 973	586 821	112 152	40 821	32 182	-19
	7	1 562 422	695 955	583 982	111 973	49 890	49 042	-28
	8	1 565 311	697 801	585 311	112 490	57 540	58 470	-34
	9	1 578 887	706 293	592 726	113 567	69 394	54 584	-27
	10	1 598 604	714 559	600 222	114 337	77 012	60 557	-24
	11	1 605 965	719 373	604 401	114 972	74 594	69 361	-24
	12	1 611 571	724 613	609 836	114 777	70 432	62 188	-15
2012	1r	1 613 378	721 758	606 443	115 315	68 154	65 587	-10
	2r	1 616 491	721 149	605 738	115 411	57 360	55 305	-6
	3r	1 608 341	716 986	601 715	115 271	63 227	65 956	-4
	4r	1 594 991	711 218	596 328	114 890	51 601	61 315	-2
	5r	1 576 698	705 609	590 951	114 658	45 094	76 298	39
	6r	1 555 614	700 144	585 677	114 467	39 716	46 277	-3
	7r	1 554 372	696 326	581 588	114 738	48 088	31 968	39
	8r	1 556 378	696 230	580 938	115 292	61 551	56 240	56
	9r	1 571 248	705 133	588 714	116 419	67 473	69 067	11
	10	1 577 123	708 432	591 937	116 495	78 658	48 102	50
	11	1 574 302	709 399	592 792	116 607	72 627	62 700	63
	12	1 585 668	714 372	597 304	117 068	68 164	56 871	71
2013	1	1 586 599	715 539	598 087	117 452	67 696	67 134	66

¹ Bestand der weiblichen Tiere mit mindestens einer gemeldeten Geburt, am Monatsende
² Tiere der Rindergattung, welche im Berichtsmonat in einen Betrieb eingetreten sind, abzüglich der Tiere, welche einen Betrieb verlassen haben
³ Über die letzten 12 Monate kumulierter, mittlerer Geburtenüberschuss pro Tag

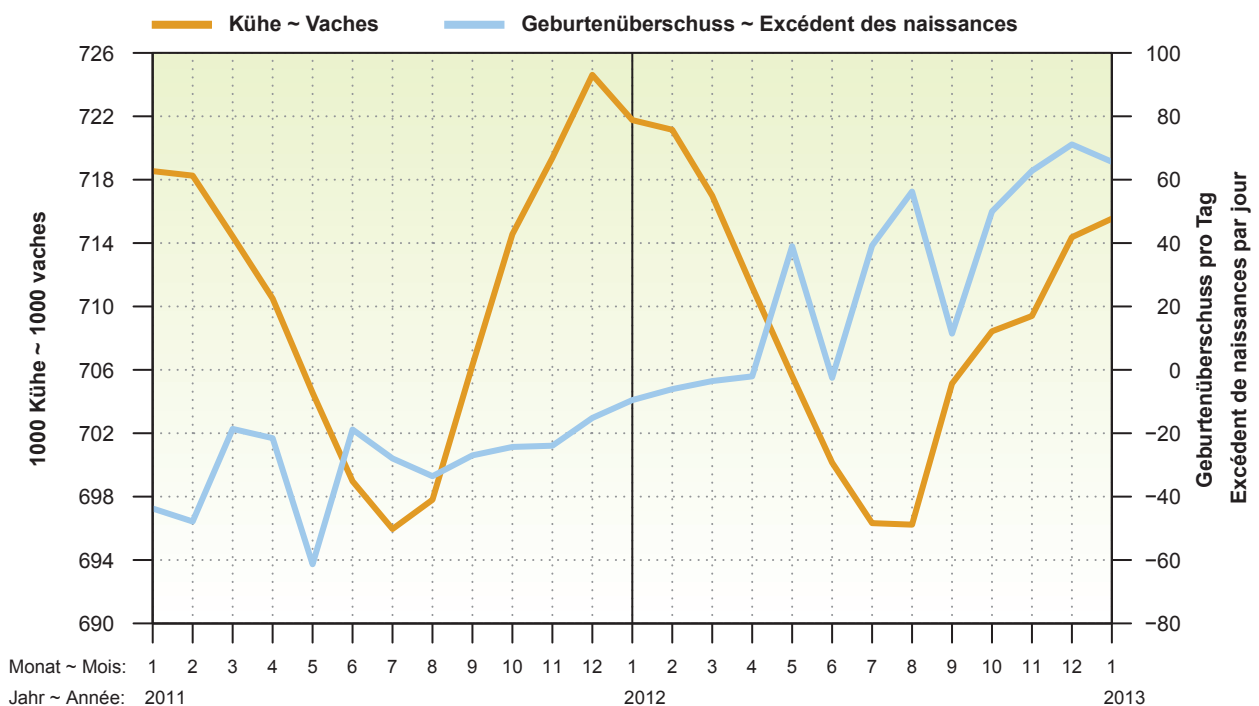
¹ Effectif des animaux femelles avec au moins un vêlage, à la fin du mois
² Animaux de l'espèce bovine étant entrés dans une exploitation au cours du mois considéré moins les animaux qui ont quitté une exploitation
³ Excédent des naissances cumulé sur les 12 mois précédents, moyenne journalière considéré

Berechnet nach Angaben der Identitas AG

Calculé à partir des indications de la société Identitas SA

Kuhbestand und Geburtenüberschuss Effectif de vaches et excédent des naissances

Geburtenüberschuss der vorhergehenden 12 Monate als Tagesmittel
 Excédent des naissances des 12 mois précédents comme moyenne par jour



4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande

Marchés du bétail de boucherie de Proviande

Veranstaltungen und aufgeführte Tiere
Marchés et animaux amenées

Jahre Années	Monate Mois	Rindvieh (Grossvieh) ~ Bovins (Gros bétail)		Kälber ~ Veaux		Schafe ~ Moutons	
		Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr
		Marchés	Amenée	Marchés	Amenée	Marchés	Amenée
2011	Januar	67	6 084	27	4 790	23	4 698
	Februar	59	4 571	22	4 382	32	6 338
	März	65	5 351	22	5 146	37	8 399
	April	57	5 098	23	4 968	23	6 252
	Mai	70	5 377	27	5 514	30	7 352
	Juni	55	4 450	21	4 775	19	5 219
	Juli	48	3 979	21	4 908	8	2 240
	August	60	4 759	26	5 071	27	7 053
	September	62	4 484	23	4 566	45	10 969
	Oktober	74	6 542	26	4 727	37	9 148
	November	70	5 720	22	4 916	24	5 687
	Dezember	45	3 496	17	3 981	15	4 819
	Jahr	732	59 911	277	57 744	320	78 174
2012	Janvier	66	5 447	27	5 332	26	4 500
	Février	59	4 112	22	4 961	36	6 467
	Mars	62	5 283	24	5 834	39	8 700
	Avril	68	5 468	26	5 433	23	5 571
	Mai	63	5 020	22	4 500	29	7 713
	Juin	58	4 288	23	5 119	15	4 166
	Juillet	56	3 973	24	4 746	9	1 933
	Août	52	4 148	23	5 972	26	6 002
	Septembre	61	4 607	22	4 324	42	10 554
	Octobre	71	6 138	26	4 804	38	8 659
	Novembre	64	5 794	22	4 628	23	5 260
	Décembre	52	3 797	18	3 879	19	4 784
	Année	732	58 075	279	59 532	325	74 309

Mitteilung der Proviande über die von ihr durchgeführten und überwachten Schlachtviehmärkte

Communications par la Proviande relatives aux marchés surveillés

4.4 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere

Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

kg Schlachtgewicht je Tier ~ kg poids mort par pièce

Jahre Années	Monate Mois	Stiere	Ochsen	Rinder	Kühe	Kälber	Schweine	Schafe
		Taureaux	Boeufs	Génisses	Vaches	Veaux	Porcs	Moutons
2011	Januar	294.4	249.9	255.8	304.4	121.1	87.5	20.5
	Februar	298.0	247.7	251.3	303.8	122.9	87.7	20.7
	März	297.8	253.5	251.7	303.3	124.5	87.9	20.6
	April	300.0	251.4	252.3	301.3	124.9	88.0	20.1
	Mai	298.1	251.4	249.6	301.9	124.5	87.7	20.5
	Juni	296.7	252.1	249.3	301.2	123.2	87.3	20.3
	Juli	295.5	249.5	247.0	296.8	123.8	87.0	20.1
	August	293.2	248.2	246.4	292.0	126.5	87.9	19.8
	September	292.4	248.2	248.9	289.6	126.1	88.1	19.9
	Oktober	294.4	241.0	250.6	292.4	124.6	88.5	20.1
	November	293.6	241.6	254.6	298.2	123.6	88.8	20.2
	Dezember	292.0	247.2	255.1	302.4	121.2	88.0	20.5
2012	Janvier	297.8	251.3	260.2	308.8	123.8	89.0	21.1
	Février	294.3	252.2	252.9	306.9	124.0	88.5	20.4
	Mars	297.2	258.1	256.7	309.1	125.4	88.4	20.6
	Avril	300.5	258.0	257.8	308.3	127.2	87.9	20.1
	Mai	301.3	258.7	254.5	306.4	125.8	87.7	20.4
	Juin	298.7	255.6	251.6	304.4	124.5	87.1	20.2
	Juillet	297.7	252.7	250.2	300.4	126.2	86.7	20.3
	Août	294.7	249.5	249.3	296.1	128.1	87.2	19.7
	Septembre	295.7	248.5	252.4	293.4	126.9	87.2	19.7
	Octobre	293.5	242.0	251.1	293.2	126.0	87.8	19.5
	Novembre	294.9	247.4	255.1	297.3	123.2	87.7	19.8
	Décembre	296.4	240.7	251.5	301.0	120.0	86.8	19.1

Berechnet von SBV Statistik anhand der Gewichtsklassenzuteilung der Schlachtkörper, welche der neutralen Qualitätseinstufung gemäss Schlachtviehverordnung durch die Proviande unterzogen wurden.

Calculé par USP Statistique sur la base du classement des carcasses selon leurs poids au cadre de la taxation neutre de la qualité effectuée par Proviande conformément à l'Ordonnance sur le bétail de boucherie.

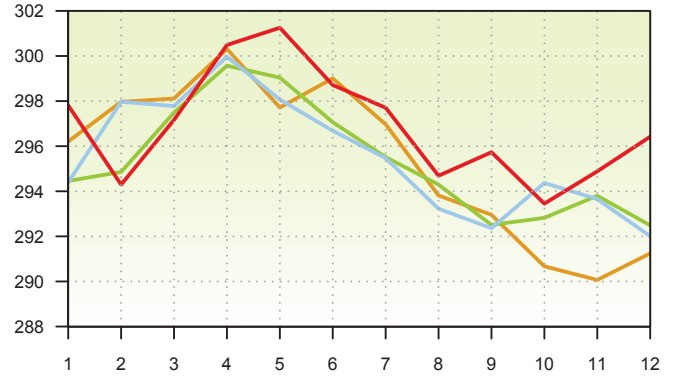
Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere
 Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

Schlachtgewicht ~ Poids mort

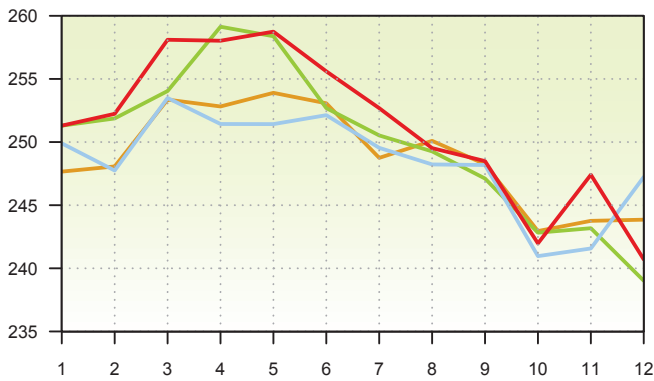
kg SG pro Schlachttier nach Monat
 kg PM par animal de boucherie et par mois

- 2012
- 2011
- 2010
- 2009

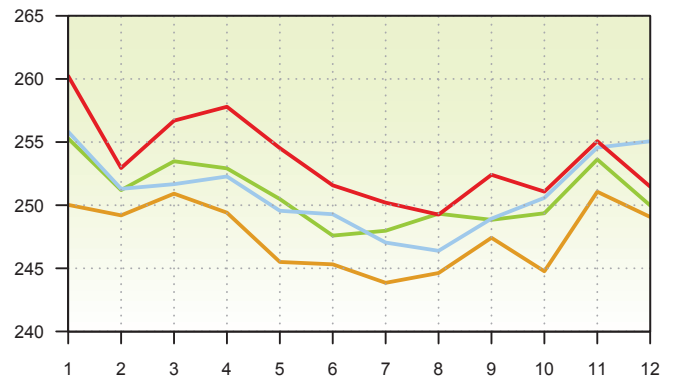
Stiere ~ Taureaux



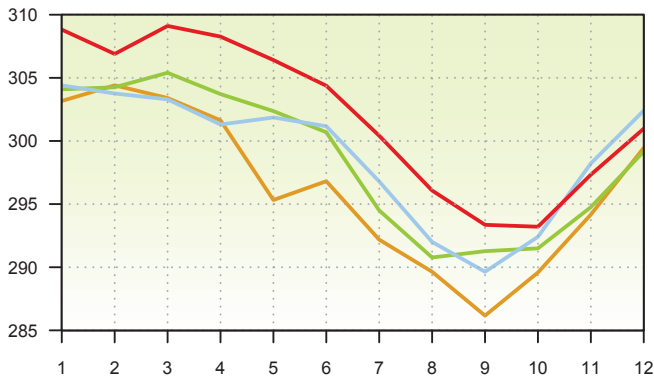
Ochsen ~ Boeufs



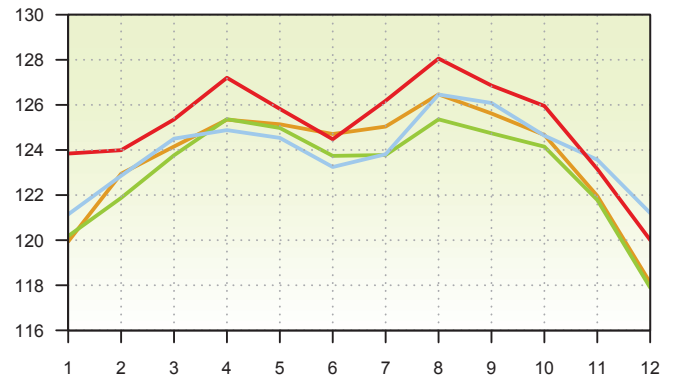
Rinder - Génisses



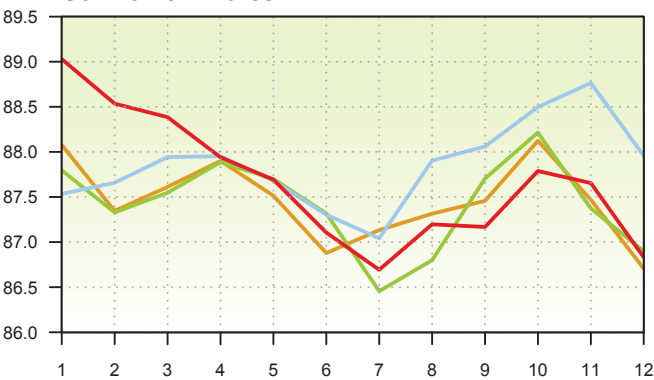
Kühe ~ Vaches



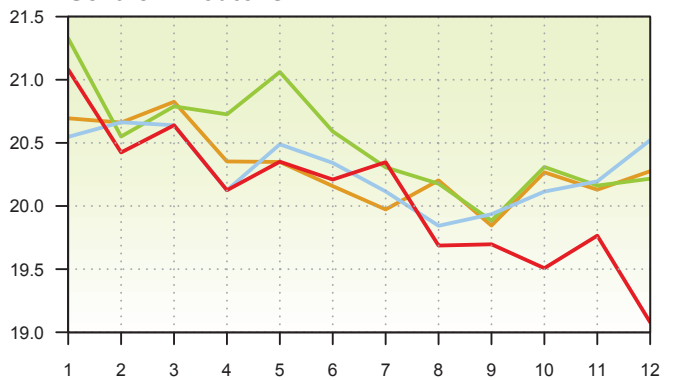
Kälber ~ Veaux



Schweine ~ Porcs



Schafe ~ Moutons



4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Ohne Hofschlachtungen in Stück
Sans abattages à la ferme, en pièces

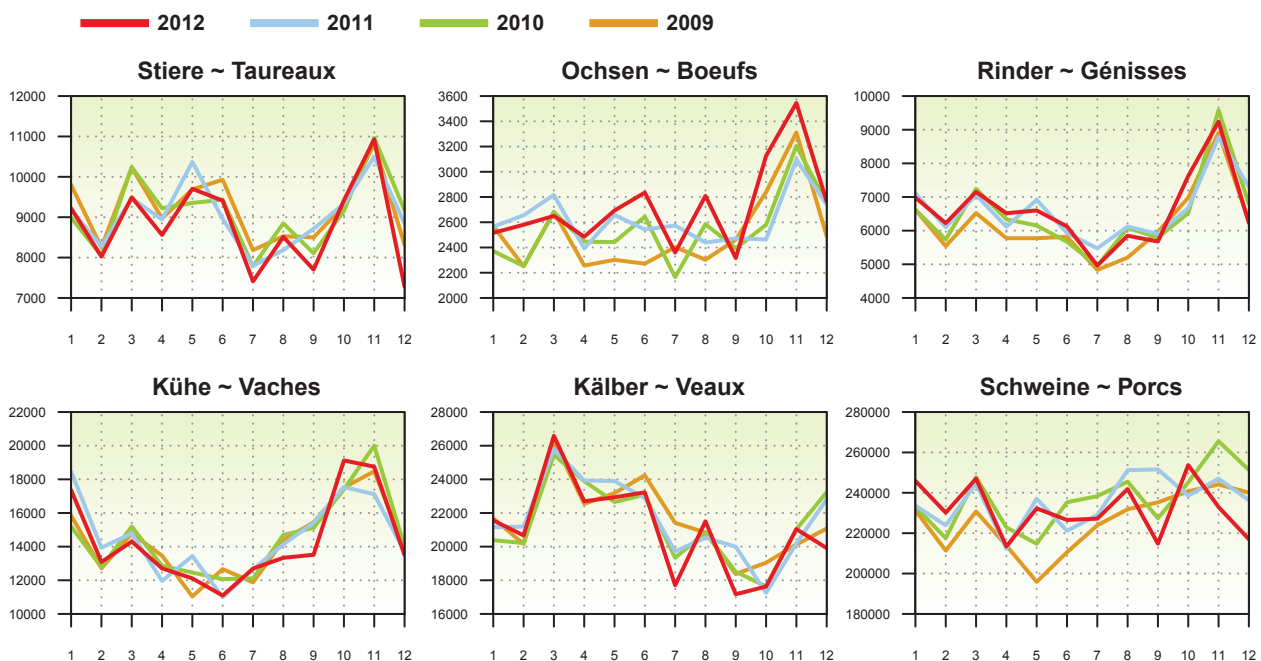
Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	9 175	9 220	2 565	2 516	7 100	6 984	18 473	17 357	37 313	36 077
Feb	8 279	8 023	2 655	2 580	6 103	6 222	13 936	13 085	30 973	29 910
Mrz	9 466	9 492	2 816	2 650	7 066	7 151	14 787	14 303	34 135	33 596
Apr	8 945	8 561	2 393	2 485	6 117	6 518	11 960	12 707	29 415	30 271
Mai	10 369	9 703	2 658	2 693	6 914	6 601	13 439	12 113	33 380	31 110
Juni	8 959	9 410	2 543	2 835	5 930	6 126	10 993	11 092	28 425	29 463
Jul	7 800	7 411	2 574	2 360	5 473	4 964	12 652	12 694	28 499	27 429
Aug	8 184	8 512	2 439	2 809	6 122	5 849	14 132	13 335	30 877	30 505
Sep	8 713	7 702	2 472	2 316	5 900	5 677	15 418	13 516	32 503	29 211
Okt	9 331	9 419	2 464	3 126	6 675	7 623	17 537	19 124	36 007	39 292
Nov	10 502	10 930	3 097	3 545	8 777	9 239	17 118	18 753	39 494	42 467
Dez	8 841	7 281	2 740	2 764	7 310	6 227	13 706	13 495	32 597	29 767
Jahr	108 564	105 664	31 416	32 679	79 487	79 181	174 151	171 574	393 618	389 098

	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ bovins		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	21 157	21 559	58 470	57 636	233 610	245 875	16 360	17 387	308 440	320 898
Fév	21 189	20 666	52 162	50 576	223 850	230 155	20 241	17 068	296 253	297 799
Mars	25 792	26 585	59 927	60 181	244 660	247 010	22 441	26 384	327 028	333 575
Avr	23 932	22 696	53 347	52 967	212 220	213 422	24 817	18 525	290 384	284 914
Mai	23 899	22 930	57 279	54 040	237 052	232 273	18 145	18 873	312 476	305 186
Juin	22 889	23 227	51 314	52 690	221 191	226 553	17 595	15 590	290 100	294 833
Juil	19 717	17 700	48 216	45 129	228 989	227 184	15 069	16 091	292 274	288 404
Août	20 530	21 505	51 407	52 010	251 192	241 856	22 726	21 240	325 325	315 106
Sep	19 993	17 169	52 496	46 380	251 574	214 822	22 954	22 143	327 024	283 345
Oct	17 251	17 628	53 258	56 920	238 561	253 718	20 600	24 550	312 419	335 188
Nov	20 190	21 042	59 684	63 509	246 972	232 966	19 614	17 449	326 270	313 924
Déc	22 819	19 911	55 416	49 678	236 340	217 003	21 123	19 433	312 879	286 114
Année	259 358	252 618	652 976	641 716	2 826 211	2 782 837	241 685	234 733	3 720 872	3 659 286

Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen und Berechnungen von SBV Statistik anhand der Qualitätseinstufungen durch die Proviande sowie der Angaben der Identitas AG zu den Schlachtungen.

Statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral et calculs de l'USP Statistique sur la base des résultats de la taxation neutre par Proviande et des indications livrées par Identitas SA par rapport aux abattages

Inländische Schlachtungen nach Kategorie, Jahr und Monat Abattages indigènes par catégorie, année et mois



4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Tonnen Schlachtgewicht gemäss Definition der Schlachtgewichtsverordnung
Poids mort, en tonnes, selon définition de l'ordonnance sur le pesage des animaux abattus

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 701	2 746	641	632	1 816	1 817	5 623	5 360	10 782	10 556
Feb	2 467	2 361	658	651	1 534	1 574	4 233	4 016	8 892	8 601
Mrz	2 819	2 821	714	684	1 778	1 836	4 485	4 421	9 796	9 762
Apr	2 683	2 572	602	641	1 543	1 680	3 604	3 917	8 432	8 811
Mai	3 091	2 923	668	697	1 725	1 680	4 057	3 712	9 541	9 011
Jun	2 658	2 811	641	725	1 478	1 541	3 311	3 376	8 088	8 453
Jul	2 305	2 206	642	596	1 352	1 242	3 755	3 813	8 054	7 858
Aug	2 400	2 508	605	701	1 508	1 458	4 127	3 948	8 640	8 615
Sep	2 547	2 278	614	576	1 469	1 433	4 466	3 965	9 095	8 251
Okt	2 747	2 764	594	756	1 673	1 914	5 128	5 607	10 141	11 042
Nov	3 084	3 223	748	877	2 234	2 357	5 105	5 576	11 171	12 033
Dez	2 582	2 158	677	665	1 865	1 566	4 145	4 062	9 268	8 451
Jahr	32 083	31 372	7 804	8 201	19 976	20 098	52 037	51 773	111 900	111 444
Monate Mois	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ Bovin		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 563	2 670	13 345	13 226	20 449	21 890	336	367	34 130	35 482
Fév	2 603	2 562	11 495	11 164	19 622	20 377	418	349	31 535	31 889
Mars	3 211	3 333	13 007	13 094	21 516	21 832	463	545	34 986	35 471
Avr	2 989	2 887	11 420	11 698	18 665	18 768	499	373	30 585	30 839
Mai	2 976	2 885	12 517	11 897	20 785	20 368	372	384	33 674	32 649
Juin	2 821	2 891	10 909	11 344	19 311	19 734	358	315	30 578	31 393
Juil	2 441	2 233	10 495	10 092	19 932	19 695	303	327	30 730	30 114
Août	2 596	2 754	11 236	11 369	22 081	21 089	451	418	33 768	32 876
Sep	2 521	2 178	11 616	10 429	22 154	18 726	458	436	34 227	29 591
Oct	2 150	2 220	12 291	13 262	21 112	22 273	414	479	33 818	36 014
Nov	2 495	2 591	13 666	14 624	21 922	20 421	396	345	35 985	35 389
Déc	2 766	2 389	12 034	10 841	20 788	18 843	433	371	33 256	30 054
Jahr	32 132	31 595	144 032	143 039	248 336	244 016	4 902	4 708	397 271	391 763

Berechnet aufgrund der Schlachtungen gemäss Tabelle 4.5 und der Durchschnittsgewichte gemäss Tabelle 4.4

Calculé sur la base des abattages selon le tableau 4.5 et des poids moyens selon le tableau 4.4

4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19, 21 (verarbeitetes Fleisch)

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 1 (animaux vivants du mois actuel) ; 2 (viande non transformée) ; 16, 19, 21 (viande transformée)

	Einheit	Dezember décembre			Januar - Dezember janvier - décembre			Unité	
		2011	2012 *	%	2011	2012 *	%		
Rindfleisch (Grossviehfleisch)									
Inlandproduktion	SG	9 268	8 451	-8.8	111 900	111 444	0.4	PM	Viande de bœuf (gros bétail) Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	17	22	31.0	375	367	-3.5	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	968	1 141	17.9	16 774	14 987	-12.4	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	366	384	5.1	3 474	3 404	-2.8	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	512	218	-57.4	4 546	3 797	-11.4	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	52	48	-7.2	677	688	2.3	VPV	de viande transformée
Kalbfleisch									
Inlandproduktion	SG	2 766	2 389	-13.6	32 132	31 595	-0.5	PM	Viande de veau Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	9	11	31.1	192	188	-3.3	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	88	82	-6.5	446	405	-9.8	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	0	37.5	5	34	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Schaffleisch									
Inlandproduktion	SG	433	371	-14.5	4 902	4 708	-2.9	PM	Viande de mouton Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	-	-	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	488	511	4.7	5 865	5 860	-0.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	1	0	-62.4	11	8	-19.0	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	-	-100.0	4	9	126.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	0	-	-100.0	0	-	-100.0	VPV	de viande transformée
Schweinefleisch									
Inlandproduktion	SG	20 788	18 843	-9.4	248 336	244 016	-1.0	PM	Viande de porc Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	33	35	5.9	88	87	-5.2	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	357	437	22.6	6 252	4 688	-27.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	451	481	6.7	4 440	4 645	4.4	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	156	50	-68.1	720	3 160	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	39	50	28.3	488	521	5.0	VPV	de viande transformée
Total Fleisch von Schlachttieren									
Inlandproduktion	SG	33 256	30 054	-9.6	397 271	391 763	-0.6	PM	Total de la viande d'animaux de boucherie Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	59	69	16.9	654	643	-3.6	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 901	2 172	14.3	29 337	25 939	-13.4	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	818	866	5.9	7 925	8 057	1.2	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	668	268	-59.9	5 274	7 000	45.8	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	90	98	8.0	1 165	1 209	3.4	VPV	de viande transformée

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.6 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

In Tonnen, ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2, 16, 19, 21 (Fleisch)

En tonnes, sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2, 16, 19, 21 (viande)

	Dezember décembre			Januar - Dezember janvier - décembre			
	2011	2012 *	%	2011	2012 *	%	
Rindfleisch (Grossviehfleisch)							Viande de bœuf (gros bétail)
Inlandproduktion	6 003	5 458	-9.1	72 414	72 110	-0.4	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	11	15	31.0	242	237	-1.9	des animaux vivants
Fleisch	1 333	1 525	14.4	20 248	18 391	-9.2	de viande
Total	1 344	1 540	14.5	20 490	18 628	-9.1	Total
Ausfuhr	564	267	-52.7	5 223	4 486	-14.1	Exportations
Verfügbar	6 783	6 732	-0.8	87 681	86 252	-1.6	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	19.8	22.9		23.4	21.6		Importation en %
Kalbfleisch							Viande de veau
Inlandproduktion	1 881	1 625	-13.6	21 850	21 485	-1.7	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	6	8	31.1	130	128	-1.8	des animaux vivants
Fleisch	88	82	-6.5	446	405	-9.1	de viande
Total	94	90	-4.1	576	533	-7.5	Total
Ausfuhr	0	0	37.5	5	34	...	Exportations
Verfügbar	1 974	1 715	-13.2	22 421	21 984	-2.0	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	4.7	5.2		2.6	2.4		Importation en %
Schafffleisch							Viande de mouton
Inlandproduktion	325	278	-14.5	3 677	3 531	-4.0	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	-	-	...	des animaux vivants
Fleisch	489	512	4.6	5 876	5 868	-0.1	de viande
Total	489	512	4.6	5 876	5 868	-0.1	Total
Ausfuhr	0	-	-100.0	4	9	105.4	Exportations
Verfügbar	814	790	-3.0	9 548	9 390	-1.7	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	60.1	64.8		61.5	62.5		Importation en %
Schweinefleisch							Viande de porc
Inlandproduktion	15 383	13 944	-9.4	183 769	180 572	-1.7	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	24	26	5.9	65	64	-1.1	des animaux vivants
Fleisch	808	919	13.7	10 692	9 333	-12.7	de viande
Total	832	945	13.5	10 757	9 397	-12.6	Total
Ausfuhr	195	99	-49.0	1 208	3 681	...	Exportations
Verfügbar	16 021	14 789	-7.7	193 318	186 288	-3.6	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	5.2	6.4		5.6	5.0		Importation en %
Total Fleisch von Schlachttieren							Total de la viande d'animaux de boucherie
Inlandproduktion	23 592	21 305	-9.7	281 710	277 697	-1.4	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	41	48	16.2	437	430	-1.8	des animaux vivants
Fleisch	2 718	3 038	11.7	37 261	33 997	-8.8	de viande
Total	2 760	3 085	11.8	37 698	34 426	-8.7	Total
Ausfuhr	759	366	-51.8	6 439	8 209	27.5	Exportations
Verfügbar	25 593	24 025	-6.1	312 969	303 914	-2.9	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	10.8	12.8		12.0	11.3		Importation en %

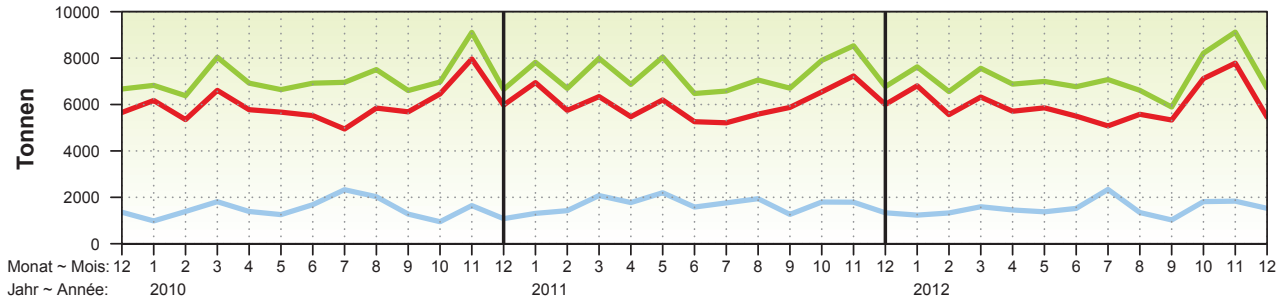
Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.6 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

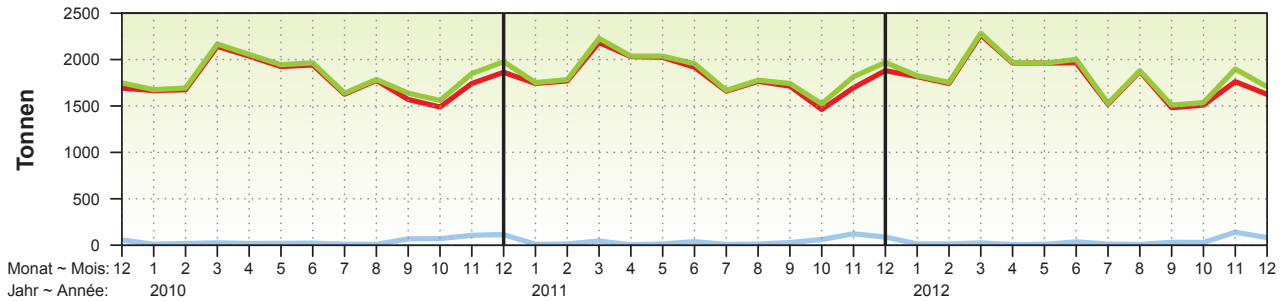
Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig
Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

Inlandproduktion **Importe** **Verfügbare Menge**
Production indigène **Importations** **Quantité disponible**

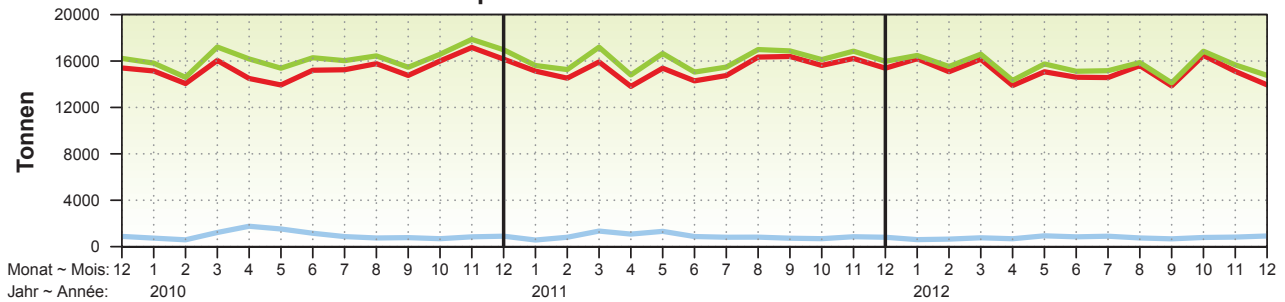
Rindfleisch ~ Viande de boeuf



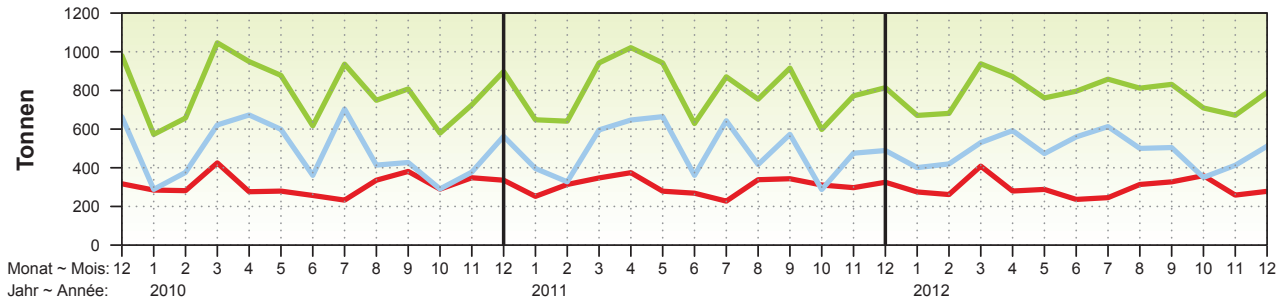
Kalbfleisch ~ Viande de veau



Schweinefleisch ~ Viande de porc



Schaffleisch ~ Viande de mouton



4.9 Prognose der kontrollierten Schlachtungen Pronostic des abattages contrôlés

Anzahl Schlachttiere, provisorische Zahlen 2012 zum Vergleich; Angaben zu Handen von Eurostat
Nombre d'animaux de boucherie, chiffres provisoires 2012 pour comparaison; indications à l'attention d'Eurostat

a) Rindvieh und Schafe ~ Bétail bovin et moutons

Kategorie	Provisorisch ~ provisoire		Prognose ~ pronostic		2014**		Catégorie
	2012*		2013**		2014**		
	1. Semester 1er semestre	2. Semester 2ème semestre	1. Semester 1er semestre	2. Semester 2ème semestre	1. Semester 1er semestre	2. Semester 2ème semestre	
Ochsen	15 708	15 804	16 597	17 192	16 599	17 161	Boeufs
Rinder	39 152	40 115	39 168	39 800	38 963	39 500	Génisses
Stiere	54 502	51 332	53 290	51 725	53 286	51 627	Taureaux
Grosses Bankvieh	109 362	107 251	109 055	108 717	108 848	108 288	Gros bétail d'étal
Kühe	83 342	90 171	80 955	90 080	80 924	89 911	Vaches
Grossvieh	192 704	197 422	190 010	198 797	189 772	198 199	Gros bétail
Kälber	138 818	120 312	135 327	117 125	135 341	117 088	Veaux
Rindvieh	331 522	317 734	325 337	315 922	325 113	315 287	Bétail bovin
Schafe	117 108	119 543	113 684	119 941	113 683	120 071	Moutons

b) Schweine ~ Porcs

Jahr Année	1. Quartal 1er trimestre	2. Quartal 2ème trimestre	3. Quartal 3ème trimestre	4. Quartal 4ème trimestre	Total
2012*	708 398	676 836	738 297	728 958	2 852 489
2013**	672 213	643 727	678 185	700 760	2 694 886
2014**	667 082	636 772	686 482	721 991	2 712 326

SBV Statistik

USP Statistique

4.10 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs

Position	Einheit Unité	Dezember décembre			Januar - Dezember janvier - décembre			Position
		2011	2012	%	2011	2012	%	
		Inlandproduktion ¹	1000 St.~ pce	66 545	69 737	4.8	757 473		764 629	0.9	Production indigène ^{1}
Einfuhr								Importations
Schaleier ²	t	2 700	2 763	2.3	32 147	32 319	0.5	Oeufs en coquille ²
Flüssigeier ³	t	550.2	512.4	-6.9	6 458	6 616	2.5	Oeufs liquides ³
Trockeneier ⁴	t	50.2	62.3	23.9	1 005.0	991.7	-1.3	Oeufs sec ⁴
umgerechnet in Stück								convertu en pièces
Schaleier ⁵	1000 St.~ pce	44 798	45 829	2.3	533 297	536 146	0.5	Oeufs en coquille ⁵
Flüssigeier ⁶	1000 St.~ pce	11 324	10 544	-6.9	132 898	136 163	2.5	Oeufs liquides ⁶
Trockeneier ⁷	1000 St.~ pce	4 019	4 980	23.9	80 403	79 337	-1.3	Oeufs sec ⁷
Total	1000 St.~ pce	60 141	61 354	2.0	746 599	751 646	0.7	Total
Verfügbar	1000 St.~ pce	126 686	131 091	3.5	1 504 072	1 516 275	0.8	Disponible
Schaleier								Oeufs en coquille
Wert	1000 CHF	4 803	6 034	25.6	57 501	64 506	12.2	Valeur
franko Grenze	Rp./Ei - ct./oeuf	10.72	13.17	22.8	10.78	12.03	11.6	franco frontière

¹ Schätzung, basierend auf dem monatlichen Anfall (Einstellungen) von Junghennen
² Zolltarif Nummern 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090
³ Zolltarif Nummern 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990
⁴ Zolltarif Nummern 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190
⁵ Annahme: 1kg = 16.6 Eier
⁶ Annahme: 1kg Flüssigeier = 20.58 Eier
⁷ Annahme: 1kg Trockeneier = 80 Eier

¹ Estimation sur la base de la production (mise en poulaier) mensuelle de poulettes
² Numéros du tarif : 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090
³ Numéros du tarif : 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990
⁴ Numéros du tarif : 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190
⁵ Supposition : 1 kg = 16.6 oeufs
⁶ Supposition : 1 kg d'oeufs liquides = 20.58 oeufs
⁷ Supposition : 1 kg d'oeufs sec = 80 oeufs

Aviforum und SBV Statistik

Aviforum et USP Statistique

4.11 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement

In Tonnen ~ En tonnes

Organisation, Erzeugnis	Dezember décembre			Januar - Dezember janvier - décembre			Organisation, produits
	2011	2012	%	2011	2012	%	
	Wareneingang, Lebendgewicht						
Bell Poulets	3 043	2 955	-2.9	35 751	36 976	3.4	Bell Poulets
Micarna Poulets	3 834	3 739	-2.5	42 820	45 334	5.9	Micarna Poulets
VSGM Poulets	202	185	-8.4	3 561	2 627	-26.2	ASEV Poulets
Truten	32	44	37.1	148	241	63.0	Dindes
übriges Geflügel	7	2	-72.8	52	8	-83.7	autre volaille
Frifag Poulets	1 140	1 143	0.3	11 944	13 457	12.7	Frifag Poulets
Truten	189	142	-24.8	1 733	1 597	-7.8	Dindes
Kneuss Poulets	801	819	2.1	8 960	9 258	3.3	Kneuss Poulets
Lebendgewicht total	9 247	9 028	-2.4	104 967	109 498	4.3	Poids vif total
Wareneingang, Schlachtgewicht							Entrée d'animaux, poids mort
Bell Poulets	2 069	2 009	-60	24 310	25 144	833	Bell Poulets
Micarna Poulets	2 607	2 543	-64	29 117	30 827	1 709	Micarna Poulets
VSGM Poulets	137	125	-12	2 421	1 786	-635	ASEV Poulets
Truten	24	33	9	111	180	70	Dindes
übriges Geflügel	5	1	-4	37	6	-31	autre volaille
Frifag Poulets	775	777	2	8 122	9 151	1 029	Frifag Poulets
Truten	142	107	-35	1 300	1 198	-102	Dindes
Kneuss Poulets	545	557	12	6 093	6 295	203	Kneuss Poulets
Schlachtgewicht total	6 304	6 152	-151	71 511	74 587	3 076	Poids mort total

Angaben der Geflügelschlächtereien und Berechnungen SBV Statistik

Indications des abattoirs de volailles et calculs par l'USP Statistique

4.12 Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de viande de volaille

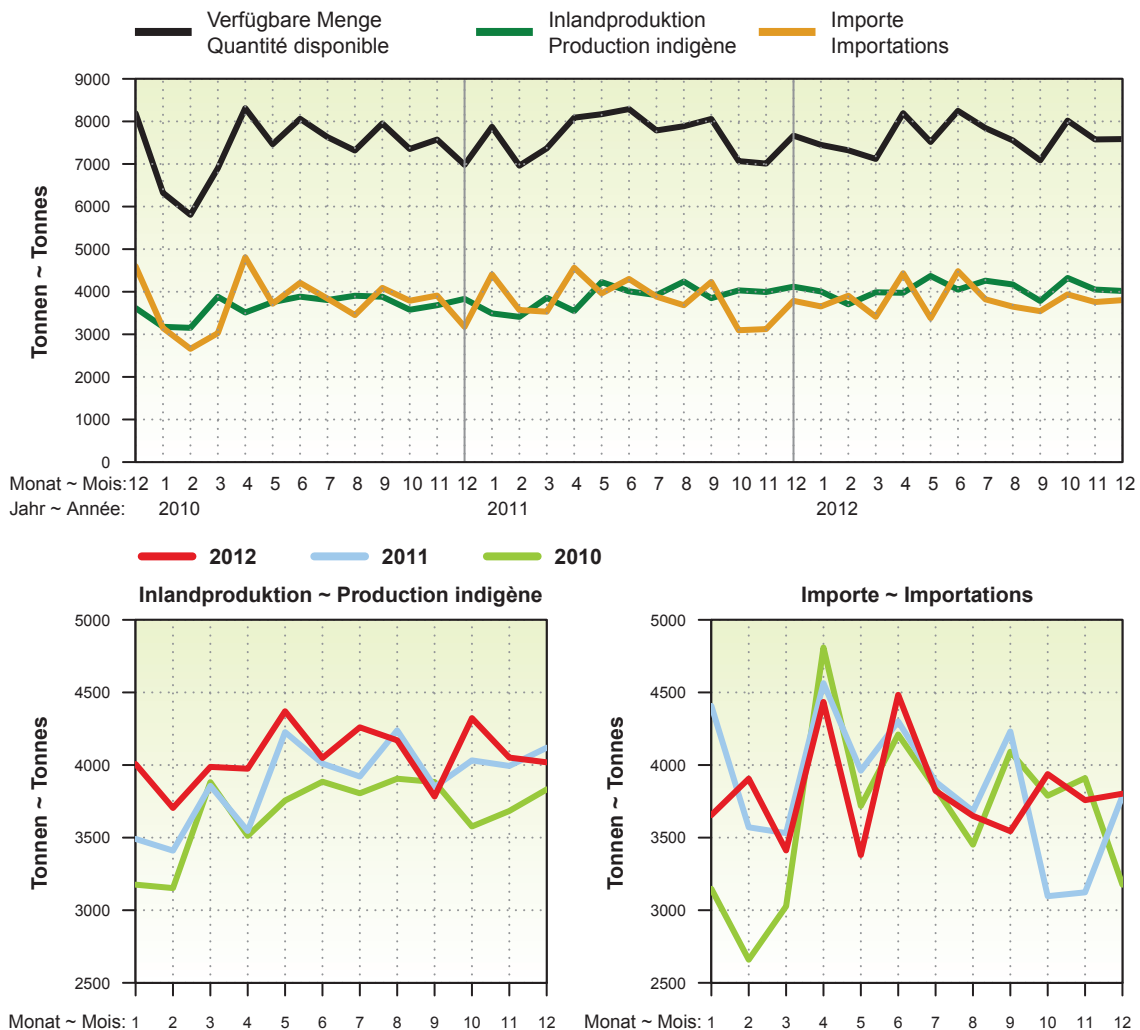
In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF). Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19 (verarbeitetes Fleisch)
En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV). Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 2 (viande non transformée); 16, 19 (viande transformée)

Position	Einheit	Dezember			Januar - Dezember			Unité	Position
		décembre			janvier - décembre				
		2011	2012	%	2011	2012	%		
Inlandproduktion, Eigenverbrauch der Produzenten und Markt	SG VFF	6 418 4 119	6 264 4 019	-2.4 -2.4	72 805 46 694	75 937 48 698	4.3 4.3	PM VPV	Production indigène, autoconsommation par les producteurs et vente
Einfuhr									Importations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	3 267	3 192	-2.3	39 567	38 503	-2.7	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	520	610	17.4	6 573	7 282	10.8	VPV	de viande transformée
Total	VFF	3 787	3 802	0.4	46 140	45 785	-0.8	VPV	Total
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	229	233	1.5	533	2 919	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	11	3	-70.6	78	54	-31.2	VPV	de viande transformée
Total	VFF	240	236	-1.7	611	2 973	...	VPV	Total
Verfügbar	VFF	7 665	7 585	-1.0	92 224	91 511	-0.8	VPV	Disponible
Inlandanteil	%	54	53	-1.4	51	53	5.1	%	Part indigène

Aussenhandelsstatistik und SBV Statistik

Statistique du commerce extérieur de la Suisse et calculs par l'USP Statistique

Verfügbare Menge, Inlandproduktion und Importe von Geflügelfleisch
Quantité disponible, production indigène et importation de viande de volaille
VFF in Tonnen ~ VPV en tonnes



4.13 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet

Monate Mois	Inländische Hennenkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de poules pondeuses et importation ¹ , pièces				Inländische Mastkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de type chair et importation ¹ , pièces			
	2010	2011	2012 *	%	2010	2011	2012 *	%
	Jan	222 749	324 636	304 561	-6.2	3 800 799	4 625 160	4 847 122	4.8
Feb	167 576	227 861	277 793	21.9	4 216 640	4 259 344	4 522 800	6.2
Mrz	304 483	274 069	314 189	14.6	4 510 353	4 727 884	5 040 040	6.6
Apr	201 023	182 407	186 538	2.3	4 673 652	4 904 410	5 036 021	2.7
Mai	316 703	256 060	284 619	11.2	4 857 038	4 966 137	5 198 922	4.7
Jun	286 216	309 812	309 952	0.0	4 737 330	4 855 449	4 924 564	1.4
Juli	145 930	150 057	154 031	2.6	4 970 295	5 069 469	4 980 144	-1.8
Aug	95 834	89 700	117 515	31.0	4 871 099	4 818 659	5 109 693	6.0
Sep	344 959	333 306	333 828	0.2	4 524 892	4 822 194	4 720 562	-2.1
Oktober	93 179	154 154	145 072	-5.9	4 674 167	4 887 474	5 234 804	7.1
Nov	72 488	51 238	49 554	-3.3	4 371 358	4 733 654	4 939 999	4.4
Dez	147 251	171 744	288 088	67.7	4 349 671	4 899 392	5 186 037	5.9
Jahr ~ Année	2 398 393	2 525 045	2 765 740	9.5	54 557 293	57 569 226	59 740 707	3.8

Monate Mois	Junghennenanfall (-einstellungen) ² , Stück Production de poulettes (mise en poulaier) ² , pièces				Poulets ³ , Tonnen Poulets ³ , tonnes			
	2011	2012	2013	%	2011	2012	2013	%
	Jan	92 959	87 009	113 990	31.0	5 484	6 058	6 368	5.1
Fév	334 610	323 307	323 813	0.2	5 644	6 129		
Mars	90 384	149 530	140 720	-5.9	5 587	5 893		
Avr	70 314	49 701	48 068	-3.3	5 652	6 014		
Mai	142 834	166 592	279 445	67.7	6 058	6 337		
Juin	314 897	295 424			6 207	6 436		
Jui	221 025	269 459			6 177	6 366		
Août	265 847	304 763			6 242	6 229		
Sep	176 935	180 942			6 218	6 345		
Oct	248 379	276 080			6 063	6 182		
Nov	300 517	300 654			6 106	6 261		
Déc	145 555	149 410			6 050	6 399		
Jahr ~ Année	2 404 257	2 552 870			71 488	74 649		

¹ Die Wochenmeldungen werden jeweils anhand der Zahl der Wochentage auf die Monate aufgeteilt

² Annahme: Abgang von 3% der Küken bis zum Legebeginn nach rund 5 Monaten

³ Annahmen: Abgang von 2,5% der Küken bis zur Schlachtreife nach rund 45 Tagen, durchschnittliches Schlachtgewicht von 1,29 kg

¹ Les indications des rapports hebdomadaires sont réparties sur les mois en fonction du nombre des jours de chaque semaine et leur appartenance aux mois respectifs

² Supposition: Mortalité de 3% des poussins entre la naissance et le début de la ponte environ 5 mois plus tard

³ Suppositions: Mortalité de 2,5% jusqu'à la fin de la période d'engraissement après 45 jours, poids mort moyen de 1,29 kg

Aviforum und Berechnungen SBV Statistik

Aviforum et calculs par l'USP Statistique

4.14 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée

Lieferungen aus der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein
Livraisons provenant de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein

Monate	Ablieferungsmenge in Tonnen ~ Livraisons en tonnes						Erlös der Lieferanten ¹ Recette des fournisseurs ¹		Mois
	NWT		fiwo		Total	1000 CHF			
	2011	2011	2011	2012	2012	2011	2012		
Januar	-	8.8	8.8	-	4.3	4.3	4	2	Janvier
Februar	-	7.2	7.2	-	7.6	7.6	4	4	Février
März	13.1	24.4	37.5	15.0	12.5	27.5	23	21	Mars
April	74.8	27.9	102.7	68.4	30.0	98.4	68	71	Avril
Mai	92.2	33.5	125.8	86.2	46.4	132.6	85	98	Mai
Juni	5.2	23.9	29.1	-	27.7	27.7	16	14	Juin
Juli	-	17.5	17.5	-	10.8	10.8	4	3	Juillet
August	-	1.5	1.5	-	8.6	8.6	0	2	Août
September	-	5.9	5.9	-	11.9	11.9	1	3	Septembre
Oktober	26.6	18.1	44.7	19.1	28.6	55.6	24	20	Octobre
November	107.7	22.9	130.5	102.2	28.6	55.6	93	83	Novembre
Dezember	17.2	11.2	28.4	13.1	28.6	55.6	16	16	Décembre
Jahr	336.8	202.7	539.5	336.8	230.2	567.0	340	348	Année

¹ Auszahlung an die Schafhalter, MwSt inbegriffen

¹ Paiement aux détenteurs de moutons, TVA incluse

Nawarotec GmbH (NWT)
Verein innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo)

Nawarotec Sàrl (NWT)
Association pour la promotion d'une utilisation innovante de la laine (fiwo)

5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

Im Jahr 2012 war die Einfuhr von Getreide rückläufig, wohl aufgrund der guten Inlandernte 2011. Die Einfuhr von frischem Gemüse ist gegenüber 2011 leicht angestiegen auf 443'961 Tonnen, während die Einfuhr von Früchten sozusagen konstant geblieben ist (Tabelle 5.3). Die Exporte von Zucht- und Nutztieren waren 2012 weiter rückläufig und haben mit 258 Tieren einen Tiefstand erreicht. Beim landwirtschaftlichen Aussenhandel fallen für das Jahr 2012 insbesondere die rückläufigen Getränkeexporte ins Gewicht. Aber auch die Importe waren rückläufig, wenn auch etwas weniger stark (Tabelle 5.11). Wertmässig legten die Exporte 2012 weiter zu, v.a. aufgrund des Kaffeexportes. Der Wert der Importe sank, insbesondere aufgrund des Getreides, des Kakaos und des Tabaks (Tabelle 5.12).

Les importations de céréales ont reculé en 2012, sans doute en raison de la bonne récolte indigène de 2011. En légère hausse par rapport à 2011, les importations de légumes frais se sont élevées à 443'961 tonnes, alors que les importations de fruits n'ont enregistré pour ainsi dire aucune variation (tableau 5.3). Les exportations de bovins d'élevage et de rente ont encore diminué en 2012 et atteint un plancher historique de 258 têtes. Le recul des exportations de boissons a pesé lourd dans la balance du commerce extérieur agricole en 2012. Les importations ont toutefois aussi montré un recul, certes moins important (tableau 5.11). En termes de valeur, les exportations ont encore augmenté en 2012, surtout en raison des exportations de café. La valeur des importations a diminué, notamment en raison des céréales, du cacao et du tabac (tableau 5.12).

5.1 Einfuhr von Getreide und Getreideprodukten Importations de céréales et de produits à base de céréales

Zolltarif: Kapitel 10 (Getreide), Tarifnummern 1101 bis 1104, 1107, 1108.1110 bis 1108.1290, 1108.1911 bis 1109.0000 (Müllereierzeugnisse), Kap 19 (Zubereitungen auf der Grundlage von Getreide, Mehl, Stärke oder Milch, Backwaren).

Tarif douanier: chapitre 10 (céréales), numéros de tarif 1101 à 1104, 1107, 1108.1110 à 1108.1290, 1108.1911 bis 1109.0000 (produits de la minoterie), chap. 19 (préparations sur la base de céréales, de farine, d'amidon ou de lait, produits de la boulangerie).

Getreidearten	Jahr ~ Année						Variétés des céréales
	Menge in t ~ quantité en t		Wert 1000 CHF ~ valeur 1000 CHF		CHF je t ~ CHF par t		
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	
Hartweizen	132 622	76 746	51 601	33 050	389	431	Blé dur
Weichweizen und Mengkorn	329 425	313 586	117 494	103 840	357	331	Blé
Roggen	2 242	2 444	1 167	1 295	521	530	Seigle
Gerste	102 884	48 532	30 768	14 410	299	297	Orge
Hafer	53 932	47 646	19 153	16 652	355	349	Avoine
Mais	132 861	94 373	51 996	37 635	391	399	Maïs
Reis	122 207	117 016	84 897	74 725	695	639	Riz
Körnersorghum	3 720	1 792	1 203	515	323	287	Sorgho à grains
Buchweizen	115	116	127	114	1 097	980	Sarrasin
Hirse	2 850	3 334	2 294	2 474	805	742	Millet
Kanariensaat	54	180	44	155	806	860	Alpiste
Triticale	479	1 086	147	329	307	303	Triticale
Andere Getreide	594	521	2 128	1 860	3 579	3 571	Autres céréales
Total Getreide	883 987	707 373	363 019	287 054	411	406	Céréales, total
Getreidemehl	4 921	5 933	3 640	4 101	740	691	Farine de céréales
Grütze, Griess, Pellets	5 181	2 882	3 532	2 128	682	738	Gruau, semoule, pellets
Getreidekörner, bearbeitet; Getreidekeime	10 112	10 199	6 572	6 691	650	656	Grains, travaillés; germes de céréales
Malz	69 126	68 117	31 656	36 474	458	535	Malt
Getreidestärke	41 154	43 089	40 030	37 133	973	862	Amidons de céréales
Total Müllereierzeugnisse, Malz und Stärke	130 494	130 221	85 431	86 527	655	664	Produits de la minoterie, malt et amidon, total
Teigwaren	45 319	47 392	103 881	111 252	2 292	2 348	Pâtes alimentaires
Bisquits, Waffeln	18 514	18 709	83 022	83 420	4 484	4 459	Biscuits, gaufres
Brot, gewöhnl. Backwaren	12 851	14 736	27 722	32 153	2 157	2 182	Pain, prod. de la boulangerie ordinaire
Back- und Konditoreiwaren	63 839	67 349	268 320	280 390	4 203	4 163	Prod. de la boulang., pâtiss. et biscuiterie
Andere Zubereitungen	49 794	50 938	190 273	189 122	3 821	3 713	Autres préparations
Total verarbeit. Nahrungsmittel auf Getreidebasis	190 317	199 123	673 219	696 337	3 537	3 497	Préparations sur la base de céréales, total

5.2 Einfuhr von frischem Gemüse Importations de légumes frais

Zolltarif Kapitel 701 bis 709 (frisch oder gekühlt, ohne Kartoffeln, Setz Zwiebeln und Pilze)

Numéro de tarif 701 jusqu'à 709 (frais ou réfrigéré, à l'excl. des pommes de terre, petits oignons et champignons)

Menge in Tonnen Gemüsearten	2011						2012						Quantité en tonnes Variétés des légumes
	Jahr	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Année	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Année		
Salate	39 916	19 404	6 849	2 357	13 505	42 115	Salades						
Chicorée Witloof	2 078	464	455	784	846	2 549	Chicorée Witloof						
Cicorino	2 778	1 243	835	64	507	2 649	Cicorino						
Eichenlaub	1 260	758	8	32	505	1 303	Feuilles de chêne						
Eisbergsalate	16 647	8 271	2 436	559	5 845	17 111	Laitue iceberg						
Endivien	8 681	4 719	1 315	178	3 010	9 222	Chicorée						
Kopfsalate	3 225	2 015	175	216	1 718	4 123	Laitue pommée						
Nüsslisalat	107	59	31	78	63	231	Rampon						
Übrige Salate	5 140	1 875	1 593	447	1 012	4 927	Autres salades						
Tomaten	39 562	15 300	9 448	2 155	10 700	37 603	Tomates						
Kohlgemüse	23 195	12 018	4 115	237	6 999	23 369	Choux						
Blumenkohl	9 042	4 693	1 590	61	2 540	8 883	Chou-fleur						
Broccoli	8 612	4 657	1 520	45	2 389	8 611	Broccoli						
Übrige Kohlgemüse	5 542	2 668	1 006	130	2 070	5 874	Autres choux						
Wurzel- und Knollengemüse	9 468	5 212	2 301	81	2 305	9 898	Légumes-racines et -tubercules						
Fenchel	6 378	3 721	1 573	5	1 871	7 171	Fenouil						
Radieschen	274	209	7	17	33	266	Radis						
Sellerie	1 713	743	507	27	204	1 481	Céleri						
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	1 103	539	213	31	196	980	Autres légumes-racines et -tubercules						
Zwiebeln	4 662	938	1 041	409	619	3 007	Oignons						
Lauch	2 735	2 125	484	1	282	2 892	Poireau						
Karotten	3 508	102	4 250	68	90	4 510	Carottes						
Gurken	16 463	5 222	3 342	2 157	5 392	16 113	Concombres						
Küchenkräuter	1 044	557	168	41	339	1 105	Herbes potagères						
Petersilie	931	505	140	18	310	972	Persil						
Übrige Küchenkräuter	113	53	28	23	29	133	Autres herbes potagères						
Zucchetti	13 722	5 251	3 962	372	4 367	13 952	Courgettes						
Hülsenfrüchte	4 001	1 256	1 536	427	1 146	4 365	Légumineuses						
Andere Gemüse	58 652	16 608	18 775	11 327	12 370	59 079	Autres légumes						
Total	216 928	83 992	56 271	19 631	58 114	218 008	Total						

Wert in 1000 CHF

Valeur en 1000 CHF

Salate	66 670	35 851	11 202	5 199	27 299	79 551	Salades
Chicorée Witloof	5 344	1 417	1 076	1 705	2 378	6 577	Chicorée Witloof
Cicorino	6 178	3 121	1 647	248	1 486	6 502	Cicorino
Eichenlaub	3 269	2 157	26	87	1 444	3 715	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	23 128	13 381	3 166	994	10 525	28 066	Laitue iceberg
Endivien	12 256	6 697	1 731	295	4 665	13 388	Chicorée
Kopfsalate	6 479	4 287	419	479	3 936	9 121	Laitue pommée
Nüsslisalat	585	787	165	484	468	1 904	Rampon
Übrige Salate	9 431	4 004	2 972	906	2 397	10 280	Autres salades
Tomaten	74 634	30 263	18 994	2 994	19 812	72 062	Tomates
Kohlgemüse	35 737	17 564	5 885	577	11 801	35 826	Choux
Blumenkohl	14 390	6 857	2 360	101	4 416	13 735	Chou-fleur
Broccoli	13 000	6 535	2 220	146	4 719	13 620	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	8 347	4 171	1 305	330	2 666	8 471	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	16 486	7 187	2 980	245	3 517	13 930	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	11 954	5 285	2 144	35	2 803	10 267	Fenouil
Radieschen	669	433	26	50	95	604	Radis
Sellerie	2 163	794	540	63	268	1 665	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	1 699	675	270	97	351	1 394	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	7 278	2 114	1 303	896	1 599	5 912	Oignons
Lauch	3 598	2 779	667	19	337	3 802	Poireau
Karotten	3 582	317	3 381	196	283	4 176	Carottes
Gurken	19 183	8 348	3 594	2 563	7 170	21 676	Concombres
Küchenkräuter	3 818	1 645	585	265	1 008	3 503	Herbes potagères
Petersilie	2 761	1 140	317	56	745	2 257	Persil
Übrige Küchenkräuter	1 057	505	268	209	263	1 246	Autres herbes potagères
Zucchetti	17 403	8 710	4 764	600	7 449	21 522	Courgettes
Hülsenfrüchte	13 924	4 599	4 635	1 744	4 033	15 010	Légumineuses
Andere Gemüse	167 181	49 384	63 763	25 720	28 123	166 990	Autres légumes
Total	429 494	168 761	121 751	41 017	112 431	443 961	Total

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.3 Einfuhr von geniessbaren Früchten Importations de fruits comestibles

In Tonnen; Zolltarif Kapitel 8 (frisch, getrocknet, vorkonserviert)
En tonnes; Numéro de tarif chapitre 8 (frais, séchées, conservés provisoirement)

Fruchtarten	2011			2012				Variétés des fruits	
	3. Q.	4. Q.	Jahr	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.		Année
Tafeläpfel	2 875	2 152	7 791	349	1 658	2 499	1 097	5 603	Pommes de table
Tafelbirnen	851	449	11 699	776	4 506	1 313	504	7 100	Poires de table
Mostobst	6	2	15		2		27	29	Fruits à cidre
Kirschen	1 004	10	3 020	162	1 901	881	98	3 042	Cerises
Zwetschgen, Pflaumen	3 542	1 225	7 391	1 044	1 231	4 605	1 527	8 407	Prunes de tous genres
Aprikosen	812	306	7 062	292	6 650	1 791	280	9 012	Abricots
Pfirsiche	20 855	164	31 296	175	8 683	23 136	497	32 492	Pêches
Bananen	17 768	18 297	79 395	21 098	20 950	17 987	18 515	78 550	Bananen
Datteln	481	1 165	2 127	327	170	427	1 045	1 970	Dattes
Feigen	1 135	1 940	3 740	484	258	1 464	1 612	3 818	Figues
Ananas	3 877	5 936	21 980	5 693	5 661	3 801	5 462	20 617	Ananas
Avocados und Mangos ¹	3 605	4 211	16 519	4 607	4 426	3 681	4 531	17 245	Avocats et mangues ¹
Orangen, Mandarinen ²	6 284	44 702	104 133	43 176	11 710	6 277	45 159	106 322	Oranges, Mandarines ²
Zitronen, Limetten	4 572	4 553	18 358	4 597	5 078	4 603	4 715	18 994	Citrons, limes
Grapefruits ³	1 413	2 223	7 830	2 652	1 787	1 129	2 330	7 899	Pomélos ³
Wein- und Tafeltrauben	18 950	13 441	39 716	3 481	3 785	17 840	13 346	38 452	Raisins
Melonen	22 057	1 592	45 662	2 133	21 935	23 190	1 601	48 860	Melons
Kokosnüsse ⁴	874	774	2 855	619	597	722	730	2 668	Noix de coco ⁴
Mandeln	2 058	2 265	8 804	2 359	2 072	2 023	2 175	8 628	Amandes
Haselnüsse	1 074	3 197	9 545	2 538	2 541	825	2 858	8 763	Noisettes
Baumnüsse	469	1 260	2 876	604	510	462	1 200	2 776	Noix communes
Esskastanien	310	2 187	2 845	215	1	199	2 079	2 495	Châtaignes
Pistazien ⁵	220	287	1 010	264	181	288	336	1 069	Pistaches ⁵
Erdbeeren	1 449	999	16 959	5 974	9 813	1 381	943	18 111	Fraises
Himbeeren ⁶	1 306	1 529	6 565	1 518	2 285	1 710	1 520	7 032	Framboises ⁶
Andere Früchte	6 206	12 064	34 277	8 763	6 181	6 109	12 742	33 795	Autres fruits
Total geniessbare Früchte	124 052	126 931	493 470	113 903	124 572	128 347	126 928	493 750	Fruits comestibles total

¹ einschliesslich Guaven und Mangostane

² einschliesslich Tangerinen und Satsumas sowie Clementinen, Wilkings und ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten

³ einschliesslich übrige Zitrusfrüchte sowie Schalen von Zitrusfrüchten und Melonen

⁴ einschliesslich Paranüsse und Acajounüsse

⁵ einschliesslich übrige Schalenfrüchte

⁶ einschliesslich Brombeeren, Maulbeeren, Loganbeeren, Johannisbeeren und Cassis sowie Stachelbeeren

¹ y compris les goyaves et mangoustans

² y compris les tangerines, les satsumas, les clémentines, les wilkings et les hybrides similaires d'agrumes

³ y compris les autres agrumes et les écorces d'agrumes et de melons

⁴ y compris les noix de Brésil et les noix de cajou

⁵ y compris les autres fruits à coques

⁶ y compris les mûres de ronce, les mûres de mûrier, les mûres-framboises, les groseilles à grappes, les cassis et les groseilles à maquereau

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.4 Einfuhr von Gemüse-, Fruchtzubereitungen und Getränken Importations de préparations à base de légumes et de fruits ainsi que de boissons

Zolltarif: Kap. 20 (Zubereit. von Gemüse, Früchten oder anderen Pflanzenteilen), Kap. 22 (Getränke, alkoholhalt. Flüssigkeiten und Essig)
Tarif douanier: chap. 20 (préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes), chap. 22 (boissons, liquides alcool. et vinaigres)

Produkt	Jahr ~ Année						Produit
	Menge in t ~ quantité en t		Wert 1000 CHF ~ valeur 1000 CHF		CHF je t ~ CHF par t		
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	
Tomaten, Tomatenpüree	51 262	45 064	57 924	52 494	1 130	1 165	Tomates, concentrés de tomates
Orangensaft	32 965	33 512	52 974	55 521	1 607	1 657	Jus d'orange
Andere Gemüse-, Fruchtzubereitungen	134 417	134 531	344 713	352 980	2 565	2 624	Autres préparations de légumes et de fruits
Total Gemüse-, Fruchtzubereitungen	218 644	213 107	455 612	460 995	2 084	2 163	Préparations de légumes et de fruits, total
Wasser, Mineralwasser	344 521	356 518	78 611	77 629	228	218	Eaux, eaux minérales
Fruchtsäfte	2 508	2 544	4 359	4 458	1 738	1 752	Jus de fruits
Andere nichtalkoholische Getränke	347 029	359 062	198 123	215 488	571	600	Autres boissons non alcooliques
Bier	107 965	110 769	104 379	107 578	967	971	Bière
Wein	189 616	189 956	1 059 576	1 117 440	5 588	5 883	Vin
Andere alkoholische Getränke	297 580	300 726	258 399	275 895	868	917	Autres boissons alcooliques
Total Getränke	1 289 218	1 319 575	1 703 447	1 798 488	1 321	1 363	Boissons, total

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.5 Ausfuhr von Rindvieh zur Zucht oder Nutzung Exportation de bétail bovin d'élevage ou de rente

Tierzahlen nach Rassen und Bestimmungsland
Nombre d'animaux par race et par pays de destination

Länder	2009					2010					Pays
	Braunvieh	Fleckvieh	Holstein- vieh	Eringer, Andere	Total	Braunvieh	Fleckvieh	Holstein- vieh	Eringer, Andere	Total	
	Race brun	Race rouge	Holstein	Autres		Race brun	Race rouge	Holstein	Autres		
Deutschland	9	1	67	17	94	5		2	5	12	Allemagne
Frankreich	41	11	90	54	196	15	5	14	40	74	France
Italien	1 380	359	2 552	35	4 326	155	51	97	14	317	Italie
Niederlande	-	-	-	1	1	-	-	2	3	5	Pay-Bas
Luxemburg	-	-	-	-	0	-	-	1	-	1	Luxembourg
Österreich	103	38	4	1	146	113	11	2	14	140	Autriche
Ver. Königreich	35	-	-	-	35	-	-	-	-	0	Royaume-Uni
Dänemark	-	-	-	-	0	-	-	-	1	1	Danemark
Kroatien	39	-	15	-	54	-	-	-	-	0	Croatie
Slowenien	-	-	-	-	0	3	-	-	-	3	Slovénie
Serbien	3	-	-	-	3	-	-	-	-	0	Serbie
Kosovo	9	-	121	35	165	-	-	-	-	0	Kosovo
Spanien	-	-	178	-	178	-	-	-	-	0	Espagne
Tschechien	-	-	-	-	0	2	-	-	-	2	Tchèque
Bulgarien	-	-	-	32	32	-	-	-	-	0	Bulgarie
Rumänien	-	-	-	31	31	-	-	-	-	0	Roumanie
Estland	-	-	-	12	12	-	-	-	-	0	Estonie
Armenien	-	100	-	-	100	-	-	-	-	0	Arménie
Georgien	124	2	-	-	126	-	-	-	-	0	Géorgie
Usbekistan	300	32	-	-	332	-	-	-	-	0	Ouzbékistan
Andere	-	-	-	-	0	-	-	-	-	0	Autres
Total	2 043	543	3 027	218	5 831	293	67	118	77	555	Total

Länder	2011					2012					Pays
	Braunvieh	Fleckvieh	Holstein- vieh	Eringer, Andere	Total	Braunvieh	Fleckvieh	Holstein- vieh	Eringer, Andere	Total	
	Race brun	Race rouge	Holstein	Autres		Race brun	Race rouge	Holstein	Autres		
Deutschland	63		4	11	78	16		29	7	52	Allemagne
Frankreich	4	2	9	46	61	-	-	4	35	39	France
Italien	75	-	6	32	113	50	1	16	29	96	Italie
Niederlande	-	-	4	-	4	-	-	3	-	3	Pay-Bas
Belgien	-	-	-	-	0	-	-	-	2	2	Belgique
Luxemburg	-	-	1	-	1	-	-	6	-	6	Luxembourg
Österreich	58	2	-	7	67	34	-	8	1	43	Autriche
Ver. Königreich	14	-	-	-	14	13	-	-	-	13	Royaume-Uni
Slowenien	3	-	-	-	3	-	-	1	-	1	Slovénie
Bosnien Herzogowina	-	-	-	18	18	-	-	-	-	0	Bosnie-Herzég.
Polen	-	-	-	-	0	-	-	-	3	3	Pologne
Rumänien	-	33	-	-	33	-	-	-	-	0	Roumanie
Total	217	37	24	114	392	113	1	67	77	258	Total

Eidgenössische Oberzolldirektion

Direction générale des douanes

5.6 Käseimport nach Sorten Importation de fromages par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Käsearten, -sorten	Jahr ~ Année		Differenz ~ Variation		Variétés de fromage
	2011	2012	t	%	
Mascarpone, Ricotta Romana	1 078.7	1 198.3	119.5	11.1	Mascarpone, ricotta romana
Mozzarella	3 801.1	4 109.8	308.7	8.1	Mozzarella
Frischkäse, andere	13 174.7	13 600.3	425.6	3.2	Autres fromages frais
Frischkäse total	18 054.5	18 908.4	853.9	4.7	Total fromages frais
Danablu, Gorgonzola, Roquefort	421.4	427.0	5.7	1.4	Danablu, gorgonzola, roquefort
Weissschimmelkäse	1 577.0	1 555.1	-21.9	-1.4	Fromage à croûte fleurie
Brie, Camembert, Italico	1 664.0	1 656.9	-7.0	-0.4	Brie, Camembert, Italico
Weichkäse, andere	7 012.8	7 352.6	339.8	4.8	Autres fromages à pâte molle
Weichkäse total	10 675.2	10 991.8	316.6	3.0	Total fromages à pâte molle
Halbhartkäse mit Schimmelbildung	19.9	21.2	1.2	6.2	Fromage à pâte mi-dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	604.9	515.5	-89.4	-14.8	Caciocavallo, fontina, brà, etc.
Tilsiter	24.4	10.4	-14.1	-57.6	Tilsiter
Halbhartkäse, andere	6 933.2	7 472.0	538.7	7.8	Autres fromages à pâte mi-dure
Halbhartkäse, gerieben, pulverisiert	81.7	112.5	30.8	37.6	Fromage à pâte mi-dure, râpe, en poudre
Halbhartkäse total	7 664.2	8 131.4	467.2	6.1	Total fromages à pâte mi-dure
Kräuterkäse (Schabziger)	9.6	9.4	-0.2	-1.7	Fromage glaronais aux herbes (schabziger)
Hartkäse mit Schimmelbildung	1.2	3.3	2.2	183.5	Fromage à pâte dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	95.5	99.3	3.8	4.0	Caciocavallo, fontina, brà, etc.
Emmentaler	425.1	414.3	-10.8	-2.5	Emmentaler
Hartkäse, andere	1 926.7	2 238.7	312.0	16.2	Autres fromages à pâte dure
Hartkäse, gerieben, pulverisiert	425.2	505.5	80.3	18.9	Fromage à pâte dure, râpe, en poudre
Hartkäse total	2 883.3	3 270.6	387.4	13.4	Total fromages à pâte dure
Grana/Parmiggiano	5 931.9	5 836.1	-95.8	-1.6	Grana/Parmesan
Extra Hartkäse total	5 931.9	5 836.1	-95.8	-1.6	Total fromages à pâte extra-dure
Total aller Sorten exkl. Schmelzkäse	45 209.1	47 138.3	1 929.2	4.3	Total fromages, toutes les variétés, non compris fromage fondu
Schmelzkäse total	3 679.3	3 725.2	45.9	1.2	Total fromage fondu

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.7 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Sorten	Dezember			Januar - Dezember			Variété
	décembre			janvier - décembre			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhr							Exportation
Emmentaler	1 573	1 519	-3.4	18 786	19 341	3.0	Emmentaler
Greyerzer	1 161	990	-14.8	11 699	11 528	-1.5	Le Gruyère
Sbrinz	52	19	-63.5	257	211	-17.9	Sbrinz
Appenzeller	595	499	-16.1	5 632	5 185	-7.9	Appenzeller
Tilsiter	21	23	12.2	468	414	-11.5	Tilsiter
Tête de Moine	232	179	-22.8	1 293	1 279	-1.0	Tête de Moine
Raclette Suisse	406	371	-8.7	1 437	1 427	-0.7	Raclette Suisse
Mozzarella	386	271	-29.8	3 896	5 145	32.1	Mozzarella
Schmelzkäse	168	130	-22.8	2 292	1 559	-32.0	Fromage fondu
Anderer Käse	1 306	1 327	1.6	13 999	16 153	15.4	Autres fromages
Total	5 900	5 328	-9.7	59 758	62 242	4.2	Total

TSM Treuhand GmbH (Quelle: Eidg. Oberzolldirektion)

TSM Fiduciaire Sàrl (source: Direction générale des douanes)

5.8 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité

Menge in Stück, Dosen oder Tonnen, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Quantité en pièce, doses ou tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Dezember ~ décembre			Januar-Dez. ~ janvier-déc.			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrmenge ~ Quantité d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	87	117	34.5	1 324	1 291	-2.5	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	24	23	-4.2	433	258	-40.4	Bovins
Schweine	St. - pce	10	3	-70.0	293	194	-33.8	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	2	2	0.0	248	633	155.2	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	59 894	54 253	-9.4	927 196	1 134 090	22.3	Volaille
Fleisch	t	2 715	2 003	-26.2	26 107	29 533	13.1	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	t	2 010	1 593	-20.8	22 011	20 947	-4.8	Abats comestibles
Milch und Rahm	t	400	399	-0.3	4 379	4 415	0.8	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	1 510	382	-74.7	16 551	19 106	15.4	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	545	452	-17.1	6 232	7 419	19.0	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	4 144	4 568	10.2	63 216	69 164	9.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	1 323	158	-88.1	9 517	11 249	18.2	Beurre
Käse und Quark	t	5 902	5 330	-9.7	60 060	62 425	3.9	Fromage et caillebotte
Rindersperma	Dos.	82 754	4 029	-95.1	662 486	548 691	-17.2	Sperme de taureaux
Gemüse	t	225	443	97.2	1 476	2 298	55.7	Légumes
Früchte	t	265	533	101.1	7 191	10 400	44.6	Fruits
Kaffee	t	3 882	4 231	9.0	42 973	48 916	13.8	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	t	1 716	1 481	-13.7	20 587	19 628	-4.7	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	t	7 880	7 142	-9.4	103 659	101 250	-2.3	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	90 519	10 368	-88.5	1 506 556	859 508	-42.9	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	40 145	49 104	22.3	630 476	714 249	13.3	Eaux additionnées
Wein	t	191	101	-47.4	2 164	1 721	-20.4	Vin
Zubereitete Tierfutter	t	7 577	6 667	-12.0	77 699	81 754	5.2	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	t	3 227	2 075	-35.7	44 270	35 089	-20.7	Cigares et cigarettes
Importmenge ~ Quantité d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	16	9	-43.8	3 964	4 314	8.8	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	155	259	67.1	4 256	4 039	-5.1	Bovins
Schweine	St. - pce	373	400	7	1 119	1 045	-6.6	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	77	17	-77.9	609	587	-3.6	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	35 637	10 018	-71.9	1 154 401	540 743	-53.2	Volaille
Fleisch	t	8 348	8 280	-0.8	105 584	102 648	-2.8	Viande
Rindfleisch frisch	t	808	1 262	56.1	17 705	16 149	-8.8	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	t	4 190	3 937	-6.0	47 886	47 956	0.1	Viande de volaille
Milch und Rahm	t	1 667	2 191	31.4	28 049	25 692	-8.4	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	138	238	72.7	2 012	2 233	11.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	887	798	-10.1	11 741	12 516	6.6	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	622	520	-16.5	7 353	6 533	-11.1	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	9	10	15.9	303	147	-51.5	Beurre
Käse und Quark	t	4 058	4 295	5.8	48 888	50 864	4.0	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	t	2 700	2 763	2.3	32 147	32 319	0.5	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	t	551	531	-3.6	6 756	6 868	1.6	Oeufs sans coquilles
Honig	t	422	664	57.5	7 434	7 779	4.6	Miel
Rindersperma	Dos.	74 167	78 681	6.1	431 644	429 239	-0.6	Sperme de taureaux
Gemüse	t	29 080	29 561	1.7	281 568	269 156	-4.4	Légumes
Kartoffeln	t	1 156	1 229	6.3	12 760	12 187	-4.5	Pommes de terre
Früchte	t	45 987	43 992	-4.3	493 711	493 894	0.0	Fruits
Zitrusfrüchte	t	24 030	23 680	-1.5	129 719	132 825	2.4	Agrumes
Kernobst	t	169	151	-10.9	18 909	12 090	-36.1	Pommes, poires et coings
Steinobst	t	137	97	-29.2	46 570	50 890	9.3	Fruits à noyaux
Kaffee	t	8 860	10 087	13.9	141 940	141 652	-0.2	Café
Getreide	t	88 494	64 621	-27.0	884 001	707 373	-20.0	Céréales
Weizen	t	76 318	40 976	-46.3	462 047	390 333	-15.5	Froment dur ou tendre
Heu	t	23 351	18 478	-20.9	317 052	296 131	-6.6	Pailles et balles de céréales
Stroh	t	11 428	7 489	-34.5	166 701	123 331	-26.0	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	t	205	176	-14.5	2 231	1 962	-12.0	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	t	8 119	8 528	5.0	107 400	83 376	-22.4	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	29 443	24 093	-18.2	344 521	356 518	3.5	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	17 478	15 810	-9.5	231 327	225 466	-2.5	Eaux additionnées
Wein	t	16 555	14 164	-14.4	189 616	189 956	0.2	Vin

5.9 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : valeur

Wert in 1000 CHF, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Valeur en 1000 CHF, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Zolltarif Tarif des douanes	Dezember ~ décembre			Januar-Dez. ~ janvier-déc.			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
		Ausfuhrwert ~ Valeur d'exportation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	556	538	-3.3	12 173	8 729	-28.3	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	49	39	-20.7	967	441	-54.3	Bovins
Schweine	103	5	4	-25.6	51	32	-37.7	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	1	0	-79.5	108	146	35.3	Ovins et caprins
Geflügel	105	14	8	-39.5	297	326	9.7	Volaille
Fleisch	2	9 386	4 490	-52.2	79 724	74 445	-6.6	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	206	1 159	1 026	-11.4	10 517	13 377	27.2	Abats comestibles
Milch und Rahm	401	1 030	815	-20.9	11 631	10 136	-12.9	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	5 266	1 813	-65.6	55 744	57 322	2.8	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 557	1 378	-11.4	18 103	20 592	13.7	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 621	1 589	-2.0	19 357	22 604	16.8	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	4 920	531	-89.2	38 020	34 210	-10.0	Beurre
Käse und Quark	406	54 237	48 673	-10.3	525 901	544 837	3.6	Fromage et caillebotte
Rindersperma	511-10	173	58	-66.5	1 875	1 672	-10.9	Sperme de taureaux
Gemüse	7	635	759	19.5	4 175	4 697	12.5	Légumes
Früchte	8	1 166	851	-27.0	10 265	11 691	13.9	Fruits
Kaffee	901	148 620	161 629	8.8	1 536 680	1 690 967	10.0	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	1704	11 532	9 877	-14.4	143 327	130 584	-8.9	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	1806	56 477	50 315	-10.9	750 050	715 189	-4.6	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	202	183	-9.4	3 819	2 889	-24.3	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	84 594	110 516	30.6	1 291 401	1 542 743	19.5	Eaux additionnées
Wein	2204	15 705	23 727	51.1	196 759	164 604	-16.3	Vin
Zubereitete Tierfutter	2309	17 094	14 353	-16.0	188 647	188 304	-0.2	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	2402	47 126	35 952	-23.7	648 554	554 948	-14.4	Cigares et cigarettes
		Importwert ~ Valeur d'importation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	1 197	1 072	-10.4	52 994	56 697	7.0	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	283	501	77.3	7 954	7 527	-5.4	Bovins
Schweine	103	134	144	7	555	436	-21.5	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	30	5	-83.2	170	183	7.6	Ovins et caprins
Geflügel	105	84	49	-42.1	2 391	2 171	-9.2	Volaille
Fleisch	2	60 319	57 824	-4.1	694 055	663 790	-4.4	Viande
Rindfleisch frisch	201	13 283	15 001	12.9	176 128	167 243	-5.0	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	207	20 410	19 338	-5.3	194 335	191 023	-1.7	Viande de volaille
Milch und Rahm	401	1 686	1 530	-9.2	23 022	21 175	-8.0	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	604	1 145	89.7	9 013	10 187	13.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 299	1 261	-2.9	17 162	19 823	15.5	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 944	1 942	-0.1	21 690	25 621	18.1	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	71	83	16.5	1 880	919	-51.1	Beurre
Käse und Quark	406	30 716	31 886	3.8	361 132	362 755	0.4	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	407	4 803	6 034	25.6	57 501	64 506	12.2	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	408	1 578	2 095	32.8	21 070	24 182	14.8	Oeufs sans coquilles
Honig	409	2 117	2 742	29.5	32 731	32 032	-2.1	Miel
Rindersperma	511-10	409	720	76.0	4 788	5 389	12.5	Sperme de taureaux
Gemüse	7	55 493	62 504	12.6	557 342	565 381	1.4	Légumes
Kartoffeln	710	2 439	2 609	7.0	27 045	24 846	-8.1	Pommes de terre
Früchte	8	85 839	84 081	-2.0	957 422	990 407	3.4	Fruits
Zitrusfrüchte	805	26 906	28 727	6.8	147 688	157 967	7.0	Agurmes
Kernobst	808	244	265	8.6	24 195	16 680	-31.1	Pommes, poires et coings
Steinobst	809	417	320	-23.2	79 406	99 943	25.9	Fruits à noyaux
Kaffee	901	55 258	52 155	-5.6	791 255	761 356	-3.8	Café
Getreide	10	37 438	27 213	-27.3	363 030	287 054	-20.9	Céréales
Weizen	1001	30 315	15 291	-49.6	169 096	136 890	-19.0	Froment dur ou tendre
Heu	1213	4 518	3 127	-30.8	58 093	53 488	-7.9	Pailles et balles de céréales
Stroh	1214.9011	3 123	1 732	-44.5	43 610	32 189	-26.2	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	1602.5099	2 790	2 796	0.2	29 484	26 941	-8.6	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	1701	6 848	6 431	-6.1	83 137	64 763	-22.1	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	6 969	4 803	-31.1	78 611	77 629	-1.2	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	16 254	15 992	-1.6	202 483	219 946	8.6	Eaux additionnées
Wein	2204	104 330	92 459	-11.4	1 059 576	1 117 440	5.5	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

5.10 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens

Preis in CHF/Stück, Dose oder Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Prix en CHF/pièce, dose ou kilogramme, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Dezember ~ décembre			Januar-Dez. ~ janvier-déc.			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
		Ausfuhrpreis ~ Prix d'exportation						
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	6 391.76	4 596.35	-28.1	9 193.80	6 761.20	-26.5	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	2 048.63	1 695.61	-17.2	2 232.34	1 710.97	-23.4	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	481.60	1 194.00	147.9	173.27	162.97	-5.9	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	594.50	122.00	-79.5	434.17	230.11	-47.0	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	0.23	0.16	-33.2	0.32	0.29	-10.3	Volaille
Fleisch	CHF/kg	3.46	2.24	-35.2	3.05	2.52	-17.5	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	CHF/kg	0.58	0.64	11.8	0.48	0.64	33.7	Abats comestibles
Milch und Rahm	CHF/kg	2.57	2.04	-20.6	2.66	2.30	-13.6	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	3.49	4.75	36.2	3.37	3.00	-10.9	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	2.85	3.05	6.8	2.91	2.78	-4.5	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	0.39	0.35	-11.1	0.31	0.33	6.7	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	3.72	3.36	-9.6	3.99	3.04	-23.9	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	9.19	9.13	-0.6	8.76	8.73	-0.3	Fromage et caillebotte
Rindersperma	CHF/Dos.	2.10	14.42	588.4	2.83	3.05	7.6	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	2.83	1.71	-39.4	2.83	2.04	-27.8	Légumes
Früchte	CHF/kg	4.40	1.60	-63.7	1.43	1.12	-21.2	Fruits
Kaffee	CHF/kg	38.28	38.20	-0.2	35.76	34.57	-3.3	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	CHF/kg	6.72	6.67	-0.8	6.96	6.65	-4.4	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	CHF/kg	7.17	7.05	-1.7	7.24	7.06	-2.4	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.00	0.02	690.6	0.00	0.00	32.6	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	2.11	2.25	6.8	2.05	2.16	5.5	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	82.23	235.98	187.0	90.93	95.63	5.2	Vin
Zubereitete Tierfutter	CHF/kg	2.26	2.15	-4.6	2.43	2.30	-5.1	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	CHF/kg	14.60	17.33	18.7	14.65	15.82	8.0	Cigares et cigarettes
		Importpreis ~ Prix d'importation						
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	74 797.13	119 101.67	59.2	13 368.85	13 142.60	-1.7	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 822.97	1 934.28	6.1	1 868.80	1 863.70	-0.3	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	360.00	360.00	0.00	496.18	416.93	-16.0	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	386.87	294.29	-23.9	279.09	311.56	11.6	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	2.36	4.85	105.8	2.07	4.01	93.8	Volaille
Fleisch	CHF/kg	7.23	6.98	-3.4	6.57	6.47	-1.6	Viande
Rindfleisch frisch	CHF/kg	16.43	11.88	-27.7	9.95	10.36	4.1	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	CHF/kg	4.87	4.91	0.8	4.06	3.98	-1.8	Viande de volaille
Milch und Rahm	CHF/kg	1.01	0.70	-30.9	0.82	0.82	0.4	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	4.38	4.81	9.9	4.48	4.56	1.8	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	1.46	1.58	8.0	1.46	1.58	8.3	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	3.12	3.74	19.6	2.95	3.92	32.9	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	8.09	8.13	0.5	6.20	6.26	0.9	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	7.57	7.42	-1.9	7.39	7.13	-3.5	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	CHF/kg	1.78	2.18	22.8	1.79	2.00	11.6	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	CHF/kg	2.87	3.95	37.8	3.12	3.52	12.9	Oeufs sans coquilles
Honig	CHF/kg	5.02	4.13	-17.8	4.40	4.12	-6.5	Miel
Rindersperma	CHF/Dos.	5.52	9.15	65.9	11.09	12.55	13.2	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	1.91	2.11	10.8	1.98	2.10	6.1	Légumes
Kartoffeln	CHF/kg	2.11	2.12	0.6	2.12	2.04	-3.8	Pommes de terre
Früchte	CHF/kg	1.87	1.91	2.4	1.94	2.01	3.4	Fruits
Zitrusfrüchte	CHF/kg	1.12	1.21	8.3	1.14	1.19	4.5	Agrumes
Kernobst	CHF/kg	1.44	1.75	21.8	1.28	1.38	7.8	Pommes, poires et coings
Steinobst	CHF/kg	3.04	3.30	8.5	1.71	1.96	15.2	Fruits à noyaux
Kaffee	CHF/kg	6.24	5.17	-17.1	5.57	5.37	-3.6	Café
Getreide	CHF/kg	0.42	0.42	-0.5	0.41	0.41	-1.2	Céréales
Weizen	CHF/kg	0.40	0.37	-6.1	0.37	0.35	-4.2	Froment dur ou tendre
Heu	CHF/kg	0.19	0.17	-12.5	0.18	0.18	-1.4	Pailles et balles de céréales
Stroh	CHF/kg	0.27	0.23	-15.3	0.26	0.26	-0.2	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	CHF/kg	13.58	15.91	17.2	13.22	13.73	3.9	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	CHF/kg	0.84	0.75	-10.6	0.77	0.78	0.3	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.24	0.20	-15.8	0.23	0.22	-4.6	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	0.93	1.01	8.8	0.88	0.98	11.4	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	6.30	6.53	3.6	5.59	5.88	5.3	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

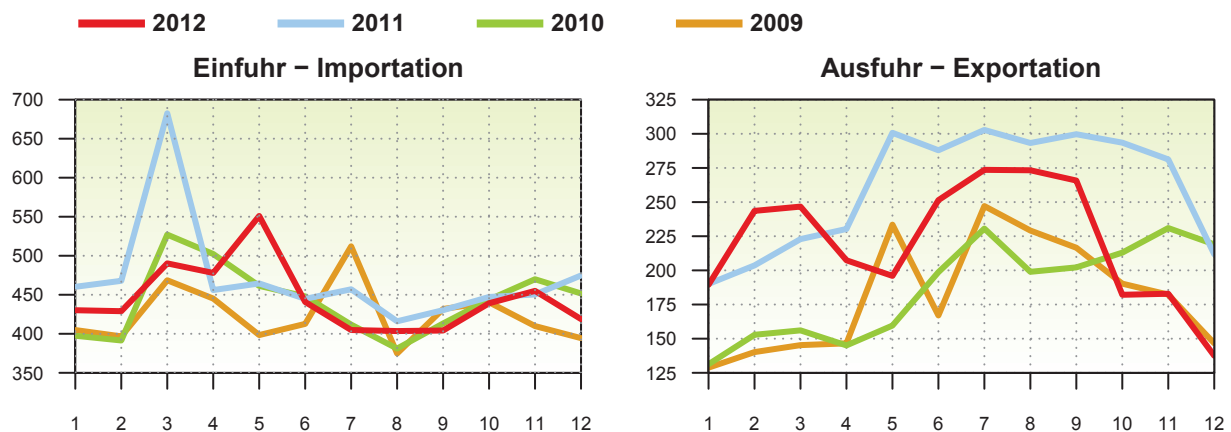
5.11 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Menge Importations et exportations de produits agricoles : Quantité

Landwirtschaftliche Produkte der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion
Produits agricoles des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire

Kapitel Chapitre	Produkte	Einheit Unité	Einfuhr ~ Importation		% - Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		% - Veränd. Variation	Produits
			2011 Jahr	2012 Année		2011 Jahr	2012 Année		
1	Lebende Tiere	Stk.	1 176 394	561 204	-52.3	930 026	1 137 887	22.4	Animaux vivants
		t	4 729	4 225	-10.7	2 991	3 215	7.5	
2	Fleisch	t	105 584	102 648	-2.8	26 107	29 533	13.1	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	t	45 391	45 283	-0.2	226	291	28.6	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	t	144 691	144 961	0.2	160 773	174 552	8.6	Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	t	16 881	14 844	-12.1	77 775	91 466	17.6	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	t	176 362	183 952	4.3	834	1 443	72.9	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	t	281 568	269 156	-4.4	1 476	2 298	55.7	Légumes
8	Früchte	t	493 711	493 894	0.0	7 191	10 400	44.6	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	t	152 457	152 250	-0.1	46 093	52 156	13.2	Café, thé, épices
10	Getreide	t	884 001	707 373	-20.0	2 159	1 206	-44.2	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	t	130 494	130 221	-0.2	7 084	7 520	6.2	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	t	589 514	517 235	-12.3	7 431	6 955	-6.4	Oléagineux et graines
13	Gummi, Pflanzenauszüge	t	7 911	6 785	-14.2	7 144	6 083	-14.8	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	t	4 259	3 666	-13.9	1 744	3 121	78.9	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale
15	Fette und Oele	t	156 420	152 072	-2.8	17 345	17 043	-1.7	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	t	40 165	39 223	-2.3	597	575	-3.6	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	t	207 047	187 234	-9.6	30 249	34 718	14.8	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	t	108 610	108 716	0.1	113 713	111 120	-2.3	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	t	190 317	199 123	4.6	161 438	165 492	2.5	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	t	218 644	213 107	-2.5	29 864	32 692	9.5	Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	t	129 820	127 437	-1.8	127 255	168 455	32.4	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	t	954 118	969 036	1.6	2 148 873	1 585 586	-26.2	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	t	563 727	534 939	-5.1	90 816	103 783	14.3	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	t	45 016	37 099	-17.6	48 660	39 944	-17.9	Tabacs
1-24	Total	t	5 651 439	5 344 479	-5.4	3 117 839	2 649 646	-15.0	Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	t	212 524	193 418	-9.0	86 774	82 311	-5.1	Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	t	2 182	1 850	-15.2	18 225	18 761	2.9	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	t	28 434	27 130	-4.6	5 239	4 894	-6.6	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	t	337	394	17.1	93	65	-29.5	Pelletteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	t	1 753 785	1 639 566	-6.5	2 021 071	1 845 393	-8.7	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	t	5 178	4 896	-5.4	3 656	485	-86.7	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	t	3 848	3 434	-10.7	104	87	-16.4	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	t	2 994	2 724	-9.0	2 066	1 866	-9.7	Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	t	18 816	17 829	-5.2	9 331	8 094	-13.3	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	t	3 481	2 971	-14.7	233	657	181.6	Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrmenge der Kapitel 1-24 nach Monaten Quantité des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In 1000 t ~ En 1000 t



5.12 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Wert Importations et exportations de produits agricoles : Valeur

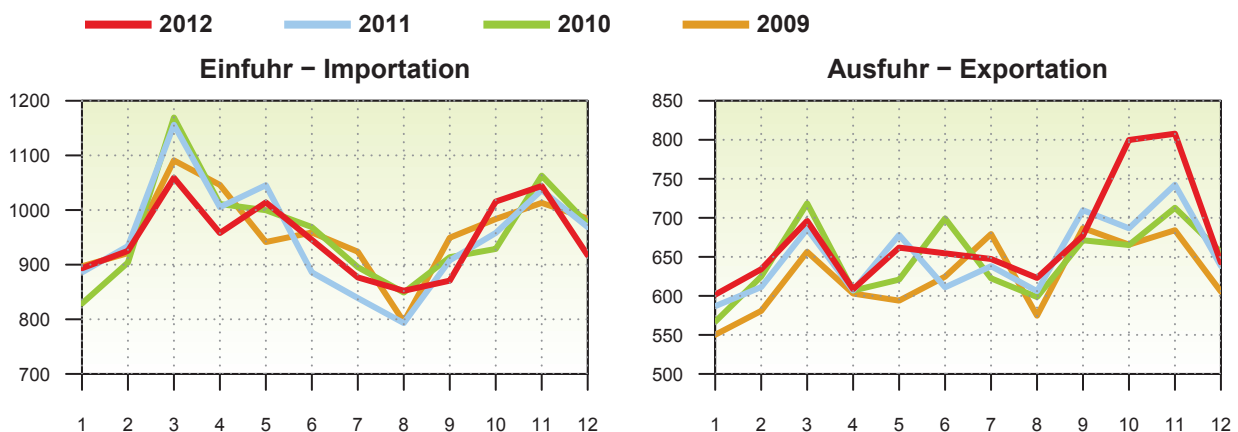
Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion, in 1000 CHF

Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire, en 1000 CHF

Kapitel Chapitre	Produkte	Einfuhr ~ Importation		% - Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		% - Veränd. Variation	Produits
		2011 Jahr	2012 Année		2011 Jahr	2012 Année		
1	Lebende Tiere	83 446	84 629	1.4	15 005	11 638	-22.4	Animaux vivants
2	Fleisch	694 055	663 790	-4.4	79 724	74 445	-6.6	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	475 944	481 118	1.1	5 339	5 037	-5.6	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	545 515	561 402	2.9	674 441	695 734	3.2	Lait, oeufs, miel
5	Anderer tierische Produkte	72 113	76 069	5.5	29 746	34 744	16.8	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	563 941	588 193	4.3	4 515	6 540	44.9	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	557 342	565 381	1.4	4 175	4 697	12.5	Légumes
8	Früchte	957 422	990 407	3.4	10 265	11 691	13.9	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	861 547	831 621	-3.5	1 565 611	1 721 771	10.0	Café, thé, épices
10	Getreide	363 030	287 054	-20.9	3 439	2 205	-35.9	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	85 431	86 527	1.3	10 694	9 903	-7.4	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	249 701	228 451	-8.5	16 397	15 052	-8.2	Oléagineux et graines
13	Gummi, Pflanzenauszüge	69 061	69 909	1.2	108 685	113 626	4.5	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	7 589	4 408	-41.9	813	270	-66.8	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale
15	Fette und Öle	355 235	360 986	1.6	82 242	77 535	-5.7	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	346 496	346 694	0.1	8 369	7 734	-7.6	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	254 892	246 513	-3.3	156 671	144 096	-8.0	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	512 974	475 169	-7.4	805 159	766 802	-4.8	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	673 219	696 337	3.4	650 651	682 695	4.9	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	455 612	460 995	1.2	96 819	93 206	-3.7	Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	743 184	727 684	-2.1	1 085 200	1 057 349	-2.6	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	1 703 447	1 798 488	5.6	1 513 220	1 736 223	14.7	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	423 961	428 480	1.1	190 411	190 824	0.2	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	360 165	310 773	-13.7	683 149	590 695	-13.5	Tabacs
1-24	Total	11 415 322	11 371 077	-0.4	7 800 738	8 054 511	3.3	Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	1 369 647	1 306 344	-4.6	395 117	396 281	0.3	Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	81 679	80 551	-1.4	119 956	119 456	-0.4	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	923 913	953 961	3.3	437 893	437 124	-0.2	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	39 887	46 526	16.6	8 694	9 636	10.8	Pelletteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	1 818 888	1 837 585	1.0	637 625	611 313	-4.1	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	28 308	26 615	-6.0	12 892	6 211	-51.8	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	22 438	21 408	-4.6	950	744	-21.8	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	101 815	93 621	-8.0	58 734	53 036	-9.7	Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	200 374	169 274	-15.5	236 092	207 904	-11.9	Coton
53	Anderer pflanzliche Spinnstoffe	16 273	14 327	-12.0	5 724	6 149	7.4	Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrwert der Kapitel 1-24 nach Monaten Valeur des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In Millionen CHF ~ En millions CHF



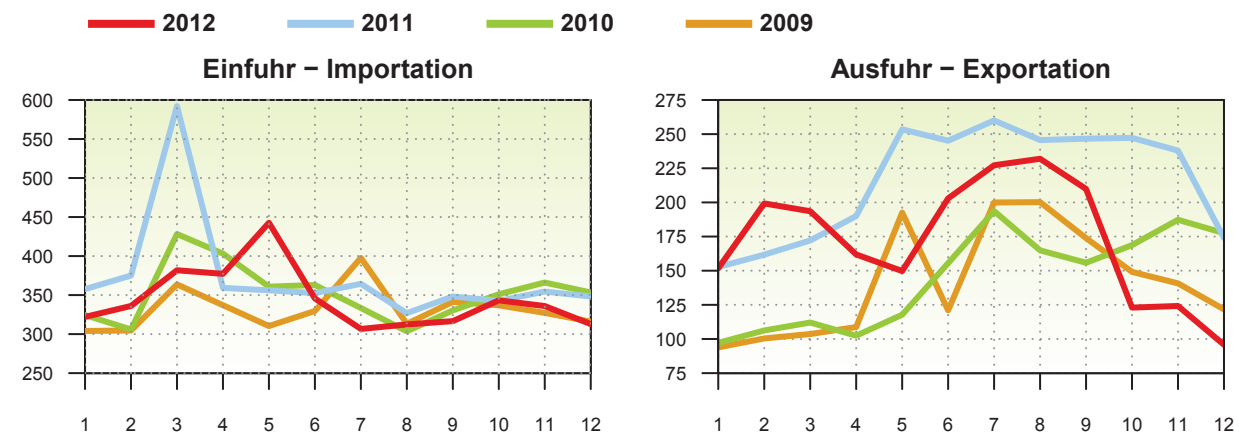
5.13 Landwirtschaftlicher Aussenhandel mit der EU: Menge Commerce extérieur de produits agricoles avec l'UE : Quantités

Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion
Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire

Kapitel Chapitre	Produkte	Einheit Unité	Einfuhr ~ Importation		% - Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		% - Veränd. Variation	Produits
			2011 Jahr	2012 Année		2011 Jahr	2012 Année		
1	Lebende Tiere	Stk.	1 169 701	555 167	-52.5	929 592	1 136 477	22.3	Animaux vivants
		t	4 585	4 142	-9.7	2 968	3 175	7.0	
2	Fleisch	t	67 935	66 544	-2.0	23 744	25 653	8.0	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	t	25 679	26 857	4.6	202	261	29.0	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	t	139 584	138 953	-0.5	125 302	134 129	7.0	Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	t	13 827	12 322	-10.9	77 708	91 417	17.6	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	t	171 861	179 595	4.5	832	1 437	72.8	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	t	235 334	216 173	-8.1	1 319	2 274	72.4	Légumes
8	Früchte	t	321 936	289 555	-10.1	6 909	10 042	45.3	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	t	26 712	26 102	-2.3	39 340	44 074	12.0	Café, thé, épices
10	Getreide	t	664 962	523 329	-21.3	2 075	1 133	-45.4	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	t	126 361	128 657	1.8	6 913	7 414	7.2	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	t	574 510	498 102	-13.3	7 167	6 845	-4.5	Oléagineux et graines
13	Gummis, Pflanzenauszüge	t	4 780	4 208	-12.0	5 316	4 360	-18.0	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	t	2 349	2 507	6.7	1 712	3 067	79.1	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale
15	Fette und Oele	t	95 525	81 670	-14.5	15 329	15 284	-0.3	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	t	27 298	27 290	0.0	559	539	-3.7	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	t	175 335	169 227	-3.5	21 088	25 542	21.1	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	t	66 927	67 849	1.4	73 216	72 130	-1.5	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	t	184 241	192 792	4.6	129 162	126 722	-1.9	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	t	151 336	141 402	-6.6	19 840	22 502	13.4	Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	t	114 294	113 198	-1.0	93 073	135 721	45.8	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	t	885 236	896 646	1.3	1 841 042	1 234 142	-33.0	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	t	374 074	310 544	-17.0	88 222	101 089	14.6	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	t	22 784	15 457	-32.2	3 601	2 131	-40.8	Tabacs
1-24	Total	t	4 477 465	4 133 121	-7.7	2 586 638	2 071 083	-19.9	Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	t	186 834	161 473	-13.6	64 245	57 526	-10.5	Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	t	2 079	1 766	-15.0	17 013	18 182	6.9	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	t	11 376	6 538	-42.5	3 529	3 245	-8.0	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	t	151	86	-42.6	89	43	-51.8	Pelletteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	t	1 711 645	1 575 779	-7.9	1 944 588	1 766 054	-9.2	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	t	5 109	4 812	-5.8	3 265	355	-89.1	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	t	1 835	792	-56.8	101	85	-15.8	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	t	2 578	2 114	-18.0	1 887	1 703	-9.7	Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	t	13 024	10 847	-16.7	7 965	6 932	-13.0	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	t	1 879	2 098	11.6	216	635	194.5	Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrmenge der Kapitel 1-24 nach Monaten Quantité des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In 1000 t ~ En 1000 t



5.15 Landwirtschaftlicher Aussenhandel mit der EU: Wert Commerce extérieur de produits agricoles avec l'UE : Valeur

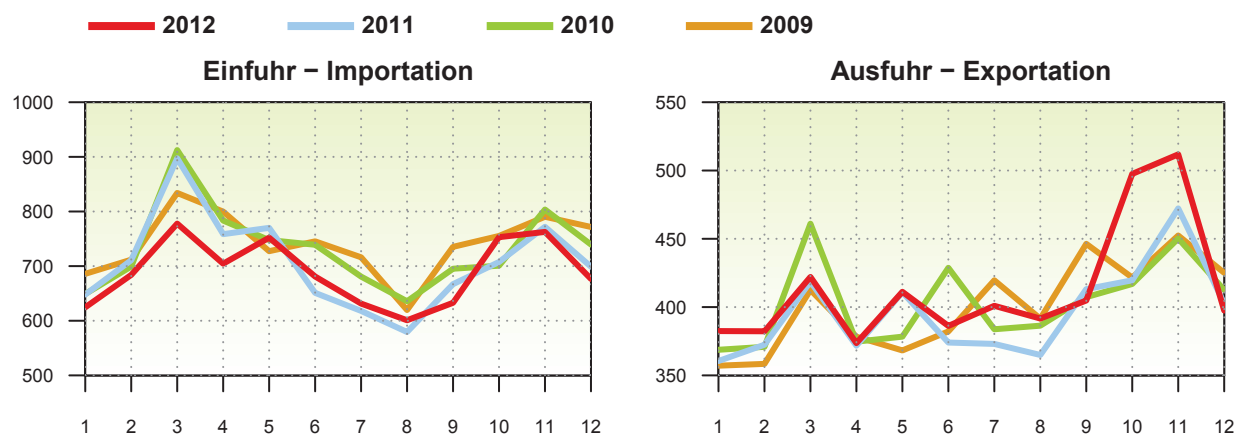
Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion, in 1000 CHF

Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire, en 1000 CHF

Kapitel Chapitre	Produkte	Einfuhr ~ Importation		% Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		% Veränd. Variation	Produits
		2011 Jahr	2012 Année		2011 Jahr	2012 Année		
1	Lebende Tiere	78 701	81 428	3.5	14 605	9 747	-33.3	Animaux vivants
2	Fleisch	387 362	362 628	-6.4	78 416	69 977	-10.8	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	288 641	298 296	3.3	3 957	3 673	-7.2	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	526 977	538 624	2.2	485 511	494 931	1.9	Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	57 000	57 168	0.3	28 262	33 296	17.8	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	525 458	549 320	4.5	4 484	6 477	44.5	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	435 382	427 423	-1.8	3 814	4 351	14.1	Légumes
8	Früchte	588 956	544 034	-7.6	9 025	9 828	8.9	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	214 776	208 518	-2.9	1 203 703	1 411 339	17.2	Café, thé, épices
10	Getreide	254 712	193 181	-24.2	3 323	2 076	-37.5	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	80 137	83 403	4.1	10 111	9 376	-7.3	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	213 387	187 714	-12.0	15 523	14 425	-7.1	Oléagineux et graines
13	Gummis, Pflanzenauszüge	51 961	49 271	-5.2	70 695	70 144	-0.8	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	2 456	2 285	-7.0	708	153	-78.4	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale
15	Fette und Oele	220 199	199 898	-9.2	42 252	44 456	5.2	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	269 606	259 709	-3.7	7 181	6 913	-3.7	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	222 433	219 243	-1.4	98 969	86 712	-12.4	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	369 259	337 273	-8.7	502 291	478 452	-4.7	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	648 336	668 455	3.1	451 455	436 780	-3.3	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	324 543	307 637	-5.2	55 761	52 698	-5.5	Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	667 594	637 902	-4.4	684 555	672 279	-1.8	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	1 542 468	1 631 480	5.8	765 817	845 662	10.4	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	322 747	298 837	-7.4	170 644	171 478	0.5	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	185 493	137 421	-25.9	42 750	26 779	-37.4	Tabacs
1-24	Total	8 478 582	8 281 147	-2.3	4 753 810	4 962 002	4.4	Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	1 192 990	1 062 021	-11.0	286 130	288 100	0.7	Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	74 422	72 725	-2.3	91 759	93 406	1.8	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	643 337	514 470	-20.0	169 604	163 722	-3.5	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	31 206	30 237	-3.1	6 203	5 728	-7.7	Pelletteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	1 692 673	1 659 495	-2.0	545 501	504 129	-7.6	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	28 008	26 139	-6.7	11 545	5 643	-51.1	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	12 077	5 094	-57.8	846	712	-15.9	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	97 811	86 126	-11.9	48 887	43 058	-11.9	Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	160 108	126 214	-21.2	182 904	158 040	-13.6	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	14 257	12 392	-13.1	4 576	4 826	5.5	Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrwert der Kapitel 1-24 nach Monaten Valeur des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In Millionen CHF ~ En millions CHF



5.15 Durchschnittliche Importpreise von landwirtschaftlichen Produkten Prix moyens à l'importation de produits agricoles

Soweit nichts anderes angegeben wird, sind die Preise in CHF pro Tonne; unverzollt franko Schweizer Grenze; ZK = Zollkontingent
Sans autre indication, les prix sont en CHF par tonne; non dédouanés franco frontière Suisse; ct = contingent tarifaire

Tarifnr.	Produkt.	Jahr	Monat ~ mois					
N° du tarif	Produit	Année	1/2	3/4	5/6	7/8	9/10	11/12
Milchprodukte ~ produits laitiers								
402.1000	Magermilchpulver	2011	5 122	6 469	6 746	7 510	3 871	6 454
	Lait maigre en poudre	2012	6 176	13 284	9 443	6 996	8 495	6 219
406.1010	Mascarpone, Ricotta Romana	2011	4 454	4 454	4 031	3 943	4 073	4 133
	Mascarpone, Ricotta Romana	2012	4 138	4 080	4 095	4 172	4 094	4 093
406.1020	Mozzarella	2011	5 758	5 466	5 179	4 870	5 111	5 117
	Mozzarella	2012	4 945	5 106	5 124	5 161	5 020	5 092
406.1090	Frischkäse und Quark	2011	5 289	5 475	5 465	5 151	5 159	5 371
	Fromages frais et caillebotte	2012	5 138	5 240	5 343	5 290	5 151	5 324
406.2090	Reibkäse (ohne Halbhartkäse)	2011	8 752	9 600	9 734	9 018	9 478	9 536
	Fromages râpés (sans pâte demi-dure)	2012	9 349	9 128	8 692	8 366	8 445	8 567
406.3010	Schmelzkäse mit anerkanntem Zeugnis	2011	6 448	6 534	6 192	5 658	6 000	6 201
	Fromages fondus avec certificat reconnu	2012	6 150	6 224	6 189	6 216	5 974	6 086
406.4010	Danablu, Gorgonzola, Roquefort	2011	7 066	7 377	6 952	6 509	7 121	7 125
	Danablu, Gorgonzola, Roquefort	2012	6 800	6 958	7 032	6 690	6 866	7 000
406.4021	Roquefort mit Ursprungsnachweis	2011	15 289	15 823	15 153	13 643	14 672	15 049
	Roquefort avec preuve d'origine	2012	14 229	14 354	14 383	14 435	14 429	14 850
406.4029	Weichkäse mit Schimmelbildung	2011	8 903	9 136	8 683	8 041	8 545	8 898
	Fromages à pâte molle persillés	2012	8 610	8 608	8 588	8 555	8 460	8 578
406.4081	Halbhartkäse mit Schimmelbildung	2011	15 026	15 894	13 820	13 025	13 725	14 953
	Fromages à pâte demi-dure persillés	2012	16 058	15 177	13 341	14 964	15 205	15 479
406.9011	Brie, Camembert, Reblochon und ähnliche	2011	8 860	9 420	8 402	7 942	8 637	8 648
	Brie, Camembert, Reblochon et pareils	2012	8 405	8 246	8 029	7 986	8 323	8 944
406.9019	Andere Weichkäse	2011	8 440	8 770	8 302	7 807	8 172	8 568
	Autres fromages à pâte molle	2012	8 353	8 344	8 129	8 050	8 222	8 692
406.9091	Halbhartkäse, a.n.g.	2011	8 358	8 487	7 992	7 365	7 729	7 862
	Fromages à pâte demi-dure, n.d.a.	2012	8 005	7 648	8 018	7 735	7 673	7 540
406.9099	Hartkäse, a.n.g.	2011	9 137	9 758	9 077	8 276	9 490	9 414
	Fromages à pâte dure, n.d.a.	2012	9 528	9 499	8 824	9 989	9 030	8 873
Eier ~ oeufs								
407.0010	Eier in Schale, ZK Nr. 9	2011	1 764	1 911	1 807	1 712	1 728	1 786
	Oeufs en coquilles, ct n° 9	2012					1 906	1 937
Honig ~ miel								
409.0000	Honig, natürlich	2011	4 630	4 483	4 254	4 157	4 223	4 788
	Miel naturel	2012	4 262	4 328	4 247	3 958	4 129	3 900
Rindersperma¹ ~ Sperme de taureaux¹								
511.1010	Rindersperma, ZK Nr. 12	2011	12.81	11.76	8.99	11.85	13.78	7.59
	Sperme de taureaux, ct n° 12	2012	14.90	11.80	8.58	14.81	14.05	10.69
Kartoffeln ~ pommes de terre								
701.9010	Kartoffeln frisch oder gekühlt, ZK Nr. 14	2011	498	841	694	424	567	385
	PdT fraîches ou réfrigérées, ct n° 14	2012	572	944	875	569	427	480
Früchte ~ fruits								
803.0000	Bananen frisch oder getrocknet	2011	1 259	1 253	1 213	1 124	1 164	1 180
	Bananes fraîches ou sèches	2012	1 181	1 186	1 166	1 167	1 176	1 190
804.3000	Ananas frisch oder getrocknet	2011	1 237	1 273	1 112	1 278	1 234	1 221
	Ananas frais ou secs	2012	1 187	1 223	1 170	1 241	1 212	1 157
805.1000	Orangen frisch oder getrocknet	2011	967	1 063	846	874	1 090	992
	Oranges fraîches ou sèches	2012	970	994	875	1 010	1 089	1 035
805.5000	Zitronen frisch oder getrocknet	2011	1 291	1 170	1 210	1 386	1 544	1 289
	Citrons frais ou secs	2012	1 114	1 125	1 309	1 596	1 687	1 398
807.1100	Wassermelonen frisch	2011	1 804	1 265	881	503	727	983
	Pastèques fraîches	2012	802	1 021	766	614	758	887
809.3010	Pfirsiche frisch	2011	8 289	4 405	2 130	1 237	1 362	7 404
	Pêches fraîches	2012	5 985	4 822	2 313	1 573	1 605	6 852
809.3020	Brugnoten und Nektarinen frisch	2011	3 236	3 688	2 200	1 086	1 138	4 884
	Brugnons et nectarines frais	2012	2 728	3 040	2 520	1 357	1 308	7 060

J.

Durchschnittliche Importpreise von landwirtschaftlichen Produkten Prix moyens à l'importation de produits agricoles

Fortsetzung
suite

Soweit nichts anderes angegeben wird, sind die Preise in CHF pro Tonne; unverzollt franko Schweizer Grenze; ZK = Zollkontingent
Sans autre indication, les prix sont en CHF par tonne; non dédouanés franco frontière Suisse; ct = contingent tarifaire

Tarifnr. N° du tarif	Produkt. Produit	Jahr Année	Monat ~ mois 1/2	3/4	5/6	7/8	9/10	11/12
Getreide zur menschlichen Ernährung ~ Céréales pour l'alimentation humaine								
1001.1032	Hartweizen, ZK Nr. 26	2011	336	359	371	361	357	448
	Blé dur, ct n° 26	2012	459	486	532	425	384	415
1001.9032	Weizen und Mengkorn, ZK Nr. 27	2011	446	472	442	451	486	407
	Blé tendre, ct n° 27	2012	420	413	396	491	412	440
1006.3090	Reis geschliffen, poliert oder glasiert	2011	1 126	1 134	1 118	1 118	1 164	1 212
	Riz blanchi, poli ou glacé	2012	1 200	1 078	1 079	1 102	1 140	1 076
Getreide zu Futterzwecken ~ céréales pour l'alimentation des animaux								
1001.9060	Futterweizen	2011	297	314	321	292	359	294
	Blé fourrager	2012	252	262	277	245	344	327
1003.0070	Gerste	2011	287	304	323	257	341	337
	Orge	2012	271	271	278	392	327	317
1004.0040	Hafer	2011	286	309	321	319	319	324
	Avoine	2012	316	320	310	330	324	341
1005.9030	Maïs	2011	314	313	317	300	382	439
	Maïs	2012	367	283	280	259	316	453
Eiweissfuttermittel ~ aliments protéiques pour animaux								
2303.1011	Kartoffelprotein	2011	1 206	1 282	1 348	1 209	1 070	1 011
	Protéine de pommes de terre	2012	972	947	853	867	918	905
2304.0010	Sojaextraktionsschrot und -ölkuchen	2011	510	510	484	453	468	446
	Tourteaux de soja	2012	452	450	480	536	591	627
2306.4110	Rapsextraktionsschrot und -ölkuchen	2011	280	285	291	255	261	253
	Tourteaux de colza	2012	257	260	309	320	348	362

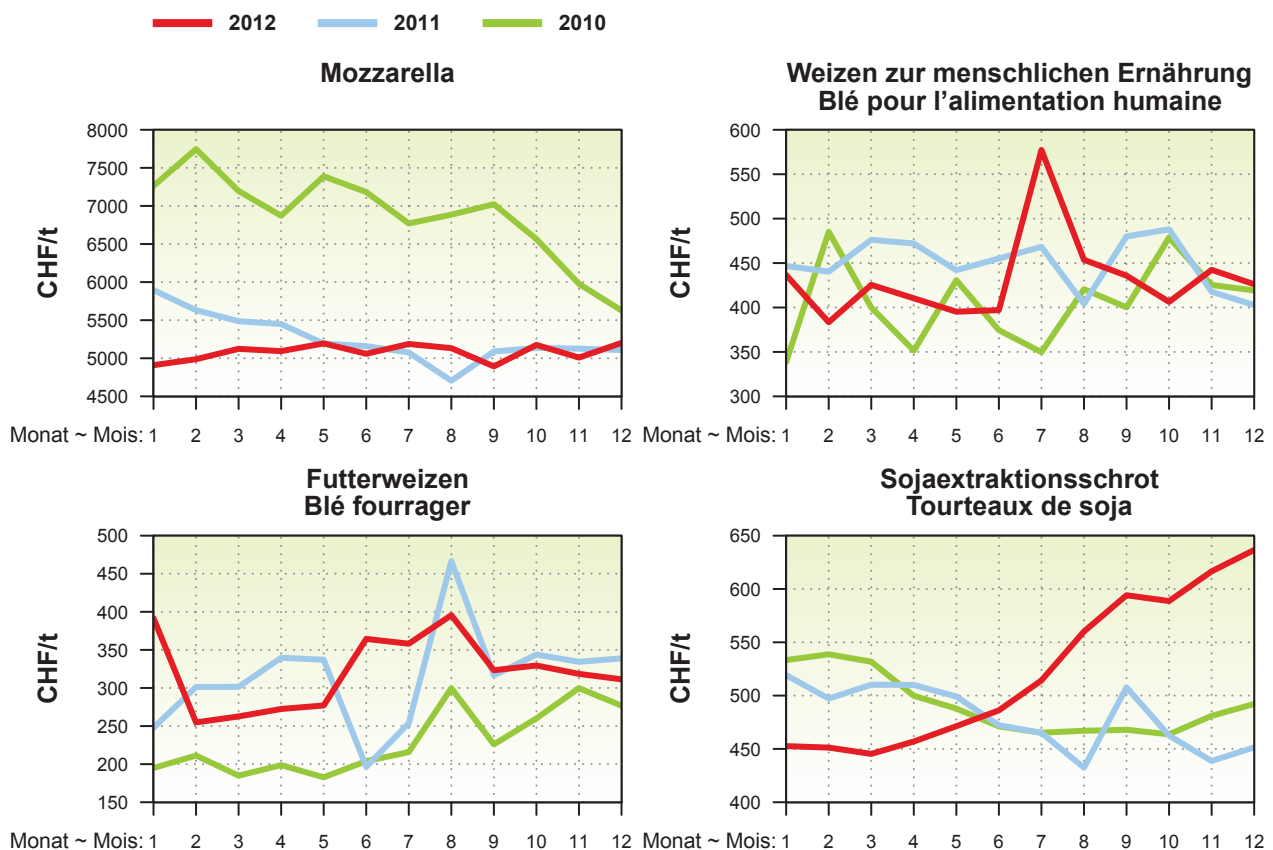
¹ In CHF pro Dose

¹ En CHF par dose

Oberzolldirektion

Direction générale des douanes

Importpreise einiger Produkte Prix à l'importation de quelques produits



6. Preise ~ Prix

Die Preise für Schlachtrinder und -kälber standen im Januar erwartungsgemäss etwas unter Druck. Die Bankviehpreise konnten sich aber gegenüber dem Vorjahr recht gut halten, während die Preise für Verarbeitungstiere eher etwas tiefer lagen (Tabelle 6.3). Die Preise für Tränkekälber haben im Januar den Tiefstand erreicht, lagen jedoch eher etwas höher als im Januar 2012. Die Preise für Jäger und Schlachtschweine legten im Januar weiter zu, einerseits saisonal bedingt, andererseits aufgrund des Schweinezyklus (Tabelle 6.5). Die Preise für Weide- und Schlachtlämmer sowie für Schlachtschafe überstiegen im Januar das Niveau der Vorjahre deutlich. Somit konnten die guten Dezemberpreise 2012 ins neue Jahr weitergereicht werden. Der durchschnittliche Produzentenmilchpreis nahm im November 2012 gemäss Angaben des BLW ab. Der Produzentenpreisindex stieg im Dezember gegenüber dem Vorjahr um 4,7%. Verantwortlich für diese positive Entwicklung waren v.a. die Schlachtschweinepreise, die Preise für die restliche tierische Produktion (ohne Milch) sowie die Gemüsepreise. Der Einkaufspreisindex entwickelte sich weiterhin sehr stabil. Leichte Preisabnahmen und -zunahmen bei diversen Produktbereichen glichen sich in etwa aus.

Comme prévu, la pression s'est quelque peu renforcée sur les prix des bovins et des veaux de boucherie en janvier. Les prix du bétail d'étable ont assez bien réussi à se maintenir par rapport à l'année précédente, tandis que les prix des animaux de transformation ont quelque peu baissé (tableau 6.3). Les prix des veaux à l'engrais ont atteint leur niveau le plus bas en janvier, mais demeuraient néanmoins un peu plus élevés qu'en janvier 2012. Les prix des gorettes et des porcs de boucherie se sont encore raffermis en janvier, en cohérence avec la tendance saisonnière, mais aussi en raison du cycle du porc (tableau 6.5). En janvier, les prix des agneaux de pâturage et de boucherie ainsi que des moutons de boucherie ont dépassé de loin le niveau des années précédentes. Par conséquent, les bons prix de décembre 2012 ont perduré jusque dans la nouvelle année. Le prix moyen à la production du lait a baissé en novembre selon des indications de l'OFAG. En décembre, l'indice des prix à la production a progressé de 4,7 % par rapport à l'année précédente. Cette évolution positive tient surtout aux prix des porcs de boucherie, aux prix de la production animale restante (lait excepté) et aux prix des légumes. L'indice des prix d'achat a continué de suivre une évolution très stable. Les légères baisses et hausses des prix dans divers domaines de produits se sont plus ou moins neutralisées.

6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

Mittlere Bruttopreise vor Abzug der Auslagen für Futter- und Standgeld sowie Transport und Vermittlung.

Anzahl verkaufte Tiere in Klammern

Prix bruts moyens avant déduction des frais d'affouragement, d'inscription, de transport et de l'indemnité de l'intermédiaire.

Nombre d'animaux vendus entre parenthèses

Kategorie - Rasse	2011	2012	2012 November novembre	Dezember décembre	2013 Januar janvier	Catégorie - race
Kühe						Vaches
Braunvieh	2 692 (694)	2 775 (671)	2 938 (54)	2 833 (39)	2 843 (47)	Brune
Fleckvieh	2 896 (2844)	2 905 (2385)	2 914 (333)	2 897 (79)	3 052 (226)	Tachetée rouge
Holstein	3 050 (122)	2 980 (161)	2 942 (45)	2 921 (7)	3 373 (11)	Holstein
Rinder						Génisses
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	3 269 (73)	2 388 (49)	2 600 (5)	...	2 529 (7)	Brune
Fleckvieh	2 741 (294)	2 748 (271)	2 636 (32)	2 700 (17)	2 983 (6)	Tachetée rouge
Holstein	2 448 (24)	2 610 (30)	2 210 (10)	...	...	Holstein
Fleischrassen						Races à viande
Angus	4 106 (38)	3 961 (39)	4 076 (25)	-	-	Angus
Limousin	4 121 (7)	4 451 (59)	4 858 (19)	-	-	Limousin
Simmental Mast	3 509 (11)	3 636 (47)	3 925 (8)	-	-	Simmental d'engraissement
Fleischrassen	4 098 (64)	-	-	-	-	Races à viande
Kreuzungen	3 400 (49)	3 601 (81)	-	-	-	Croisements
Kühe und Rinder						Vaches et génisses
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	2 480 (16)	3 039 (253)	2 619 (71)	2 789 (61)	-	Brune
Fleckvieh	2 951 (126)	2 851 (193)	2 805 (42)	2 864 (151)	-	Tachetée rouge
Zuchtkälber						Veaux d'élevage
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	859 (81)	967 (108)	...	1 221 (22)	-	Brune
Fleckvieh	803 (200)	893 (214)	917 (19)	...	1 079 (107)	Tachetée rouge
Zuchtstiere						Taureaux d'élevage
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	2 660 (52)	2 716 (46)	-	-	-	Brune
Fleckvieh	3 027 (231)	2 971 (216)	-	-	-	Tachetée rouge
Holstein	2 940 (35)	2 861 (29)	-	-	-	Holstein
Fleischrassen						Races à viande
Angus	4 816 (50)	4 524 (34)	-	-	4 575 (16)	Angus
Limousin	5 513 (53)	5 187 (55)	-	-	5 508 (24)	Limousin
Simmental Mast	4 530 (10)	4 883 (6)	-	-	...	Simmental d'engraissement

Organisatoren von Zucht- und Nutztviehauktionen

Organisateurs de mises de bétail

6.2 An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés

Franken pro kg LG, MwSt inbegriffen

Francs par kg PV, TVA incluse

Jahr Année	Monat Mois	CHTAX	Jeune bétail JB		Muni MT		Génisses RG		Jungkühe RV		Vaches VK	
			CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux
2012	Oktober	C	6.54	40	5.09	6	5.16	5	...	2	3.65	6
		H	6.57	95	5.10	17	4.96	31	3.91	9	3.32	40
		T	6.45	663	4.60	70	4.46	325	3.24	195	2.87	963
		A	5.13	42	4.12	15	3.58	64	2.54	87	2.38	666
	November	X	4.29	19	3.64	13	3.03	24	...	-	1.89	851
		C	6.63	19	5.10	5	5.27	8	...	1	3.58	8
		H	6.65	85	4.91	12	4.92	32	...	3	3.31	48
		T	6.42	493	4.41	39	4.30	364	3.17	218	2.82	968
	Dezember	A	5.11	30	3.88	6	3.61	80	2.51	94	2.33	564
		X	4.01	10	3.46	7	3.02	22	...	-	1.88	651
		C	6.77	20	5.08	6	...	2	...	-	...	2
		H	6.78	55	4.81	8	4.81	26	3.51	6	3.29	32
		T	6.56	314	4.60	18	4.24	210	3.13	144	2.83	746
		A	4.80	28	3.85	10	3.58	56	2.58	72	2.39	378
		X	3.98	10	3.43	4	2.87	19	...	1	1.98	445

Proviande und Freiburgische Viehverwertungsgenossenschaft

Proviande et Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail

6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen
Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse

Kategorie	Jahresmittel, Monate ¹ ~ Moyenne annuelle, mois ¹						Catégorie
	2011	2012	2012 Oktober octobre	November novembre	Dezember décembre	2013 Januar janvier	
Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch (QM)							Assurance Qualité Viande Suisse (AQ)
Muni MT T3	8.29	8.44	8.80	8.84	8.71	8.52	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.04	8.41	8.84	8.87	8.72	8.49	Génisses RG T3
Ochsen OB T3	8.27	8.43	8.81	8.84	8.70	8.52	Ochsen OB T3
Rinder/Jungkühe RV T3	6.72	6.79	6.70	6.66	6.62	6.57	Génisses/jeunes vaches T3
Kühe VK T3	6.24	6.27	6.01	6.00	6.00	6.02	Vaches VK T3
Kühe VK A3	5.43	5.40	5.17	5.16	5.16	5.18	Vaches VK A3
Kälber KV T3	13.58	13.64	14.86	15.43	15.27	14.07	Veaux KV T3
Jungvieh JB T3 ²	6.24	6.63	6.76	6.74	6.70	6.65	Jeune bétail JB T3 ²
Label Coop Naturafarm							Label Coop Naturafarm
Kälber KV T3	15.58	15.64	16.83	17.36	17.33	16.04	Veaux KV T3
Label IP-Suisse							Label PI-Suisse
Muni MT T3	8.86	9.00	9.41	9.42	9.36	9.03	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.63	9.05	9.54	9.54	9.45	9.20	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.48	6.50	6.23	6.30	6.28	6.31	Vaches VK T3
Kälber KV T3	14.34	14.33	15.69	16.24	16.16	14.90	Veaux KV T3
Label TerraSuisse							Label TerraSuisse
Muni MT T3	8.88	9.05	9.45	9.45	9.42	9.05	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.66	9.03	9.55	9.55	9.52	9.25	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.46	6.52	6.20	6.20	6.20	6.22	Vaches VK T3
Label Bio Suisse							Label Bio Suisse
Muni MT T3	8.74	8.75	9.00	9.02	9.06	8.90	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.63	8.75	9.00	9.00	8.95	8.80	Génisses RG T3
Kühe VK T3	7.04	7.06	7.00	6.82	6.80	6.80	Vaches VK T3
Label Natura Beef							Label Natura Beef
Natura Beef T3	10.55	10.71	11.00	11.02	11.10	11.06	Natura Beef T3

¹ Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)
² Tiere zur Weitermast, CHF/kg LG

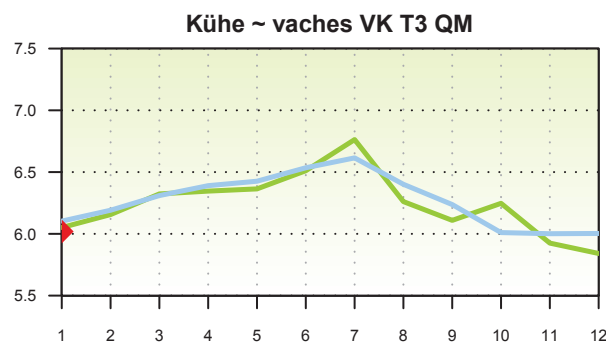
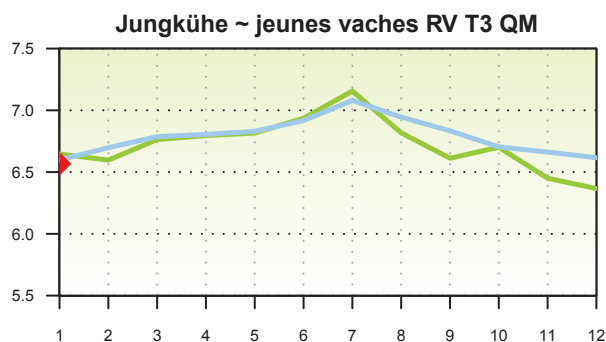
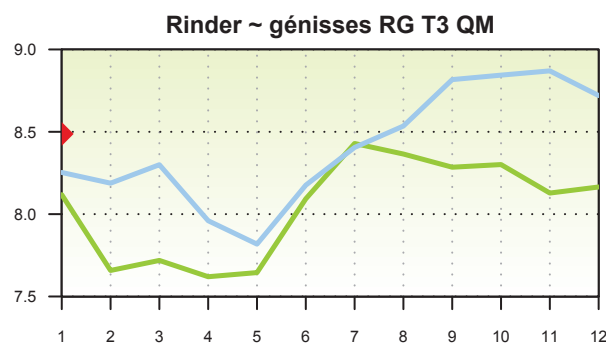
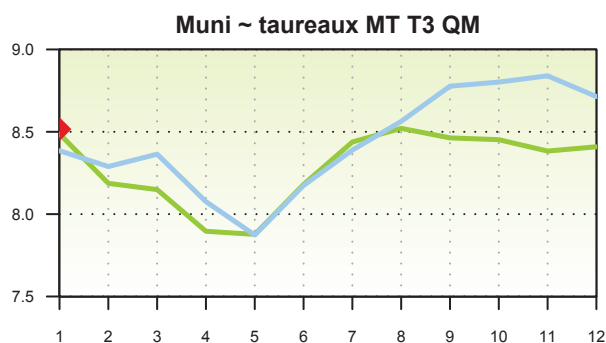
¹ Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)
² Bêtes d'engraissement, CHF/kg PV

Berechnet nach Angaben der Proviande

Calculé à partir des indications de la Proviande

Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh nach Jahr und Monat in CHF/kg SG Prix réalisés pour grand bétail de boucherie par an et mois en CHF/kg PM

2013 2012 2011



6.4 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

CHF pro kg LG, MwSt inbegriffen
CHF par kg PV, TVA incluse

Kategorie ~ Bourse	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie ~ Bourse
	2011	2012	2012 Oktober octobre	November novembre	Dezember décembre	2013 Januar janvier	
Tränker AA Stierkalb ¹							Veau d'engrais AA, mâle ¹
Wattwil	8.44	8.84	9.83	8.82	8.50	7.78	Wattwil
Thun	8.82	9.00	9.76	8.52	8.00	7.70	Thun
Tränker AA Kuhkalb ¹							Veau d'engrais AA femelle ¹
Wattwil	6.45	6.81	7.50	6.82	6.50	6.28	Wattwil
Thun	6.69	7.20	8.16	6.78	6.40	6.10	Thun
Tränker A ¹							Veau d'engrais A ¹
Wattwil	3.88	4.21	4.83	3.82	3.50	3.28	Wattwil
Thun	3.98	4.54	5.13	3.64	3.50	3.20	Thun
Tränker B ¹							Veau d'engrais B ¹
Wattwil	3.38	3.71	4.33	3.32	3.00	2.78	Wattwil
Thun	2.97	3.65	4.13	2.64	2.50	2.20	Thun
Tränker C ¹							Veau d'engrais C ¹
Thun	2.16	2.64	3.13	1.64	1.50	1.20	Thun
Moudon	3.20	3.49	3.10	2.15	2.05	2.39	Moudon
Labeltränker Stierkalb ²							Veau d'engrais sous label mâle ²
Bio-Weide-Beef	9.79	10.12	11.22	9.95	9.20	8.96	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	9.10	9.32	10.50	9.59	8.60	7.88	Race à viande bio
SwissPrimBeef	9.87	9.97	11.17	9.63	9.05	8.88	SwissPrimBeef
Labeltränker Kuhkalb ²							Veau d'engrais sous label femelle ²
Bio-Weide-Beef	7.65	7.99	9.02	7.95	7.50	7.31	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	7.10	7.35	8.50	7.48	6.98	6.38	Race à viande bio
SwissPrimBeef	7.74	7.93	9.09	7.87	7.45	7.28	SwissPrimBeef

¹ Börsenpreise ab Markt

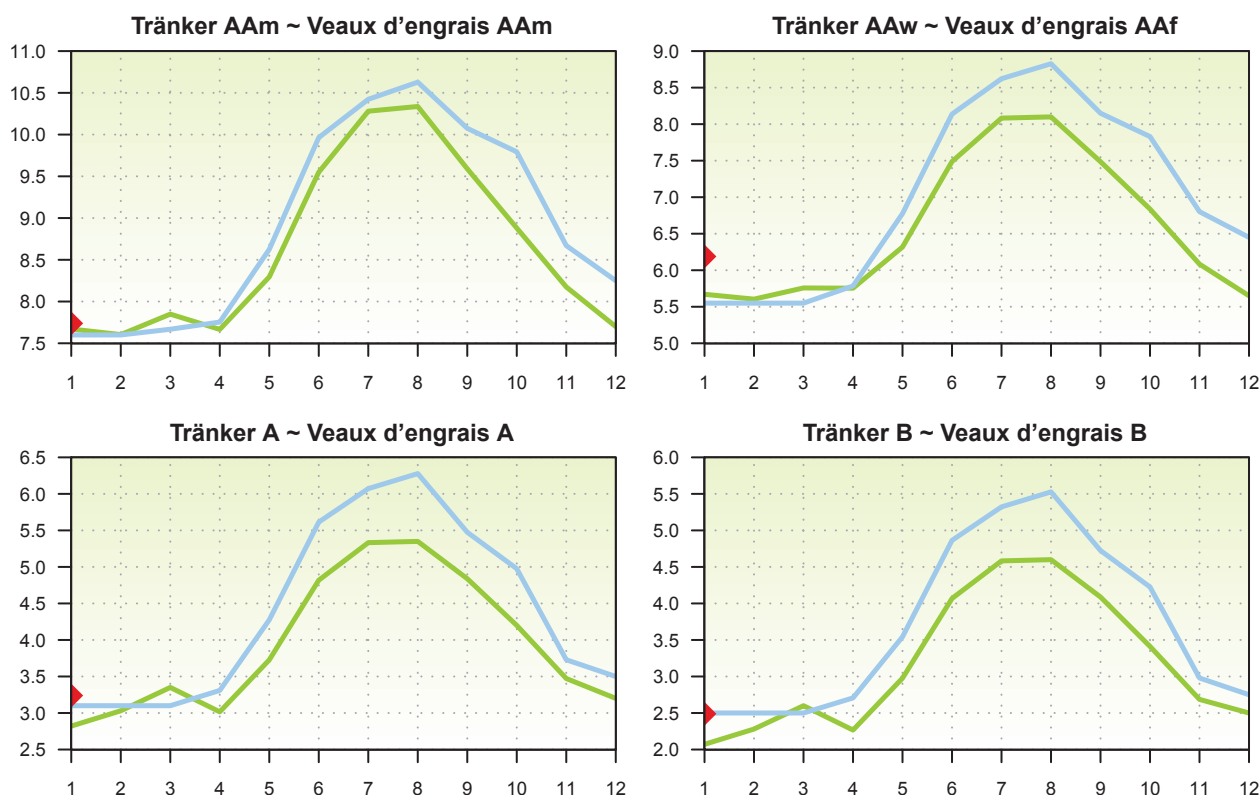
² Preise gemäss Angaben der Labelinhaber, ab Stall

¹ Prix de bourse sur le marché

² Prix selon les détenteurs de labels, départ ferme

Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

2013 2012 2011



6.5 Preise für Jäger und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2011	2012	2012 Oktober octobre	November novembre	Dezember décembre	2013 Januar janvier	
Jäger, CHF/kg LG								Goretts, CHF/kg PV
SGD-A 20 kg QM ²	A	4.78	4.95	4.67	5.21	6.04	6.72	SSP-A 20 kg AQ ²
SGD-A 20 kg Bio ³	A	10.93	10.50	10.20	10.20	10.20	10.20	SSP-A Bio ³
Schlachtschweine, CHF/kg SG								Porcs de boucherie, CHF/kg PM
QM ⁵	B	3.82	3.69	3.63	3.76	4.13	4.16	AQ ⁵
QM ⁴	A	3.60	3.46	3.40	3.54	3.90	3.95	AQ ⁴
Coop NaturaFarm ⁴	A	4.10	3.96	3.90	4.03	4.40	4.45	Coop NaturaFarm ⁴
IP-Suisse ⁴	A	3.88	3.77	3.70	3.84	4.20	4.25	PI-Suisse ⁴
SwissPrimPorc ³	B	4.78	4.64	4.58	4.69	5.08	5.12	SwissPrimPorc ³
Fidelio ³	B	7.37	7.17	7.10	7.10	7.10	7.10	Fidelio ³
Bio ⁴	A	7.37	7.15	7.00	7.00	7.00	7.00	Bio ⁴
Abgehende Zuchtschweine, CHF/kg SG								Truies de réforme, CHF/kg PM
Konventionell ⁵	A	1.46	1.51	1.70	1.70	1.76	2.02	Conventionnelles ⁵
Bio ³	B	2.75	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	Bio ³

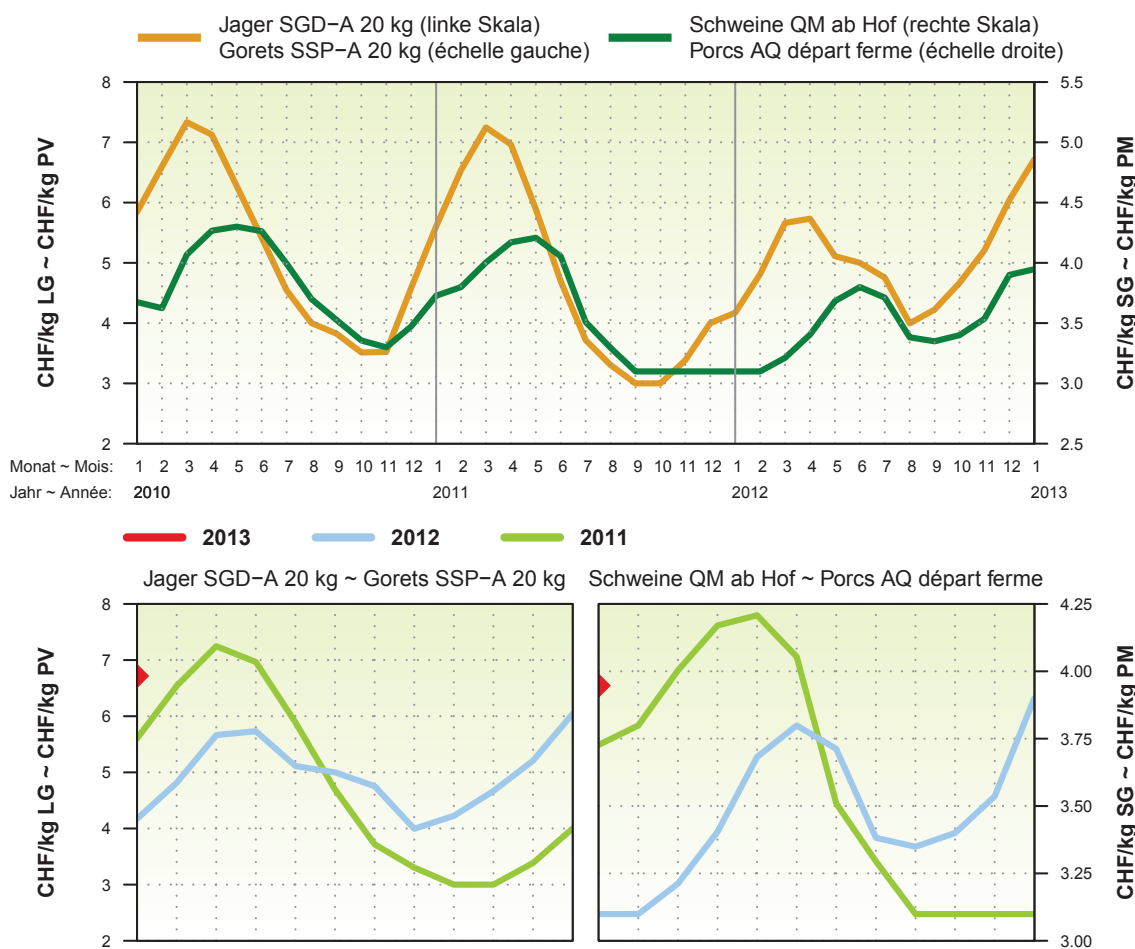
¹ Preisbasis: A) Preis ab Stall, B) Preis franko Schlachthof
² Gesamtschweizerische Ferkelbörse
³ Nach Angabe des Labelinhabers
⁴ Realisierte Preise Proviande
⁵ Schlachthofumfrage SBV

¹ Base du prix: A) prix départ ferme, B) prix franco abattoir
² Bourse suisse de porcelets
³ Selon indication du détenteur du label
⁴ Prix réalisés de la Proviande
⁵ Enquête de l'USP auprès des abattoirs

SBV Statistik

USP Statistique

Preisentwicklung von Jägern und Schweinen Evolution des prix des goretts et des porcs



6.7 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2011	2012	2012 Oktober octobre	November novembre	Dezember décembre	2013 Januar janvier	
Weidelämmer, CHF/kg LG								Agneaux de pâturage, CHF/kg PV
QM ² , T3	B	4.45	4.49	4.57	4.62	4.75	4.72	AQ ² , T3
Lämmer, Fr./kg SG								Agneaux, fr/kg PM
QM ² , T3	B	10.70	10.73	11.04	11.32	11.60	11.53	AQ ² , T3
IP-Suisse	A	11.20	11.24	11.54	11.82	12.10	12.03	PI-Suisse
Bio, T3	A	12.91	12.86	12.71	12.83	13.60	13.51	Bio, T3
SwissPrimLamb	A	13.20	13.23	13.54	13.77	14.10	14.03	SwissPrimLamb
Schafe, Fr./kg SG								Moutons, fr/kg PM
SM 2, QM ² , T3	B	7.21	7.81	7.85	7.99	8.25	8.25	SM 2, AQ ² , T3
SM 4-8, QM ² , T3	B	4.20	4.64	4.60	4.74	5.00	5.00	SM 4-8, AQ ² , T3

¹ A) franko Schlachthof; B) auf dem Markt
² Wochenpreise Proviande

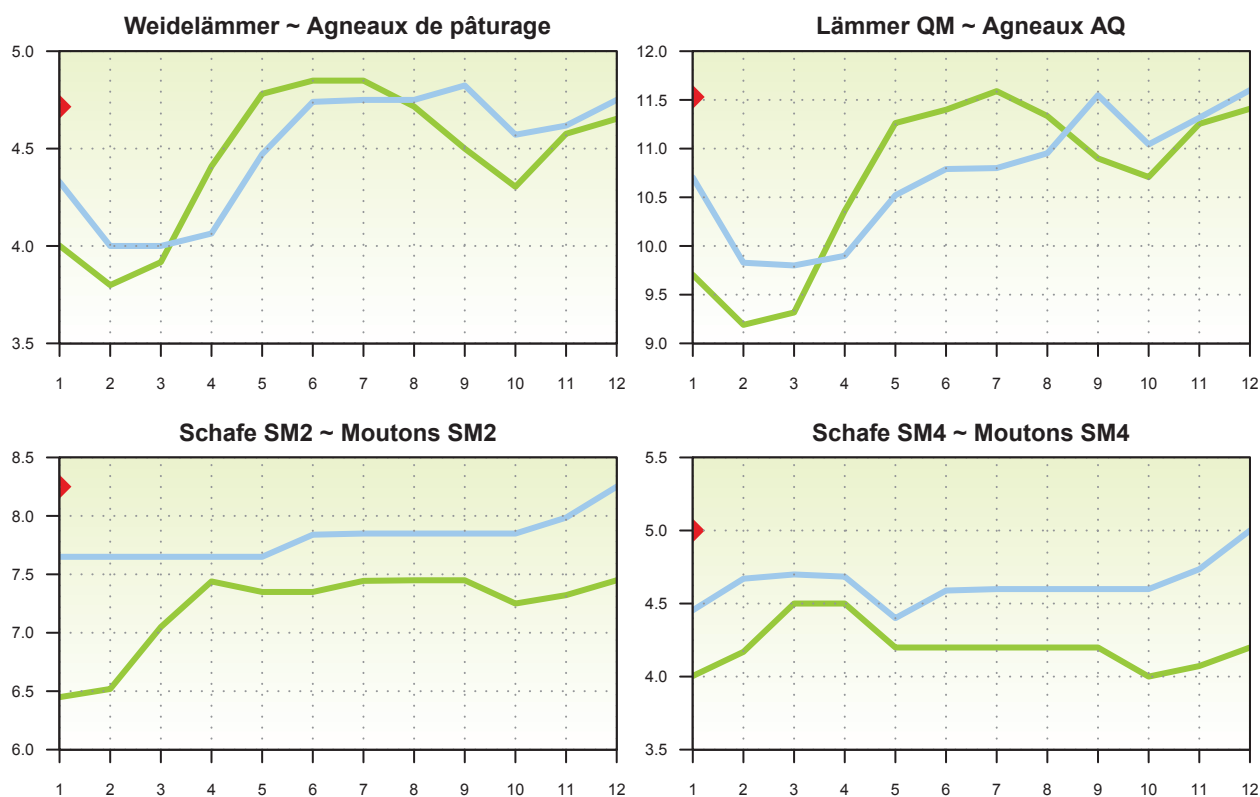
¹ A) franco abattoir; B) sur le marché
² Prix hebdomadaires Proviande

SBV Statistik

USP Statistique

Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

2013 2012 2011



6.7 An überwachten Märkten realisierte Preise für Gitzi

Prix réalisés des cabris sur des marchés surveillés

Franken pro kg SG, MwSt inbegriffen.
Francs par kg PM, TVA incluse.

Jahr Année	Monat Mois	CHTAX	Gitzi I ~ cabris I		Gitzi II ~ cabris II		Gitzi III ~ cabris III	
			Preis CHF/kg	Anzahl Tiere	Prix CHF/kg	Nombre d'animaux	Preis CHF/kg	Anzahl Tiere
2012	Janvier	H	13.10	62	11.05	23	...	0
		T	12.50	33	10.50	3	...	0
		A	...	1	...	0	...	0
	Februar	H	13.10	198	11.05	52	...	1
		T	12.50	108	10.50	5	...	1
		A	10.30	4	...	0	...	0
	Mars	H	15.05	559	13.07	377	8.02	9
		T	14.43	328	12.75	57	...	1
		A	12.47	21	...	0	...	0
	April	H	16.01	1265	14.38	355	10.65	17
		T	15.99	897	14.21	62	...	0
		A	14.52	137	...	0	10.00	3
	Mai	H	11.10	512	9.05	234	5.00	4
		T	10.50	273	8.50	33	5.00	3
		A	8.30	52	...	0	...	0
	Juni	H	...	0	16	3	...	0
		T	18.75	9	...	0	...	0
	Décembre	H	13.62	107	11.34	97	7.50	9
		T	13.02	104	10.73	27	...	0
		A	10.81	22	...	0	...	0

Proviande

Proviande

6.8 Ankaufspreise für Fohlen und Pferde

Prix d'achat pour poulains et chevaux

Preise in CHF pro kg LG und pro kg SG für alle Rassen, inklusive MwSt
Prix en CHF par kg PV et par kg PM pour toutes les races, TVA incluse

Jahre Année	Richtpreise Klasse H ~ prix indicatifs classe H									
	Bis 12 Monate		13 - 14 Monate		15 - 25 Monate		26 - 30 Monate		ab 31 Monate	
	Jusqu'à 12 mois		13 - 14 mois		15 - 25 mois		26 - 30 mois		dès 31 mois	
	LG ~ PV	SG ~ PM	LG ~ PV	SG ~ PM	LG ~ PV	SG ~ PM	LG ~ PV	SG ~ PM	SG ~ PM	
1996	5.90	11.55	5.30	9.45	4.40	7.85	3.70	6.60	...	
1997	5.90	11.55	5.30	9.45	4.40	7.85	3.70	6.60	...	
1998	5.80	10.00	5.00	8.80	4.00	7.20	3.20	6.10	...	
1999	4.00	7.00	3.60	6.20	3.00	5.20	2.50	4.20	4.20	
2000	4.30	7.50	3.70	6.65	3.00	5.55	2.30	4.50	4.20	
2001	4.60	8.00	3.70	6.65	3.00	5.55	2.30	4.50	4.20	
2002	5.00	8.50	3.70	6.65	3.00	5.55	2.30	4.50	4.20	
2003	5.00	8.50	3.60	6.45	3.00	5.05	2.30	4.00	3.70	
					15 - 30 Monate ² ~ 15 à 30 mois ²					
2004	4.60	8.00	2.80	5.00	2.10	4.00			...	
2005	4.10	7.00	2.80	5.00	2.10	4.00			3.50	
2006	4.10	7.00	2.80	5.00	2.10	4.00			3.50	
2007	4.00	7.00	2.80	5.00	2.10	4.00			3.50	
2008 ¹	4.00	7.50	2.80	5.00	2.10	4.00			3.50	
2009 ab Woche 2	4.30	7.50	2.80	5.00	2.10	4.00			3.50	
2009 à partir semaine 21	4.00	7.00	2.80	5.00	2.10	4.00			3.50	
2009 ab Woche 24	4.60	8.00	3.30	6.00	2.70	5.00			3.50	
2009 à partir semaine 48	4.00	7.00	2.80	5.00	2.10	4.00			3.50	
2010 ab Woche 2	4.00	8.20	2.80	5.00	2.10	4.00			3.50	
2011 à partir semaine 43	4.00	8.20	2.80	5.00	2.10	4.00			3.50	
2012 ab Woche 43	5.00	8.50	2.80	5.00	2.10	4.00			3.50	

¹ Empfohlener Preis, 2008 konnte kein Richtpreis festgelegt werden

² Die Kategorien 15 bis 25 Monate und 26 bis 30 Monate wurden 2004 zusammengelegt

¹ Prix recommandé, en 2008 aucun prix indicatif n'a pu être fixé

² Les catégories 15 à 25 mois et 26 à 30 mois ont été fusionnées en 2004

6.9 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production

In CHF pro 100 kg, MwSt inbegriffen ~ En CHF par 100 kg, TVA incluse

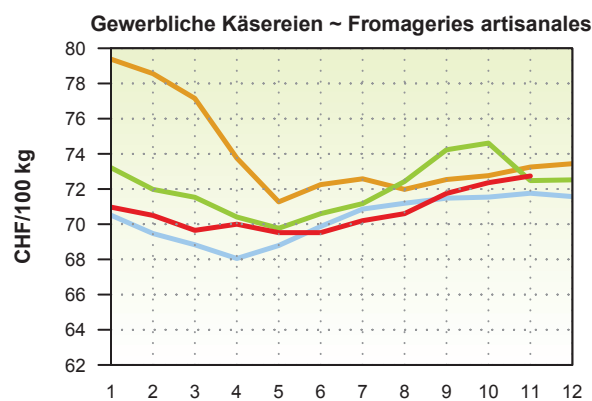
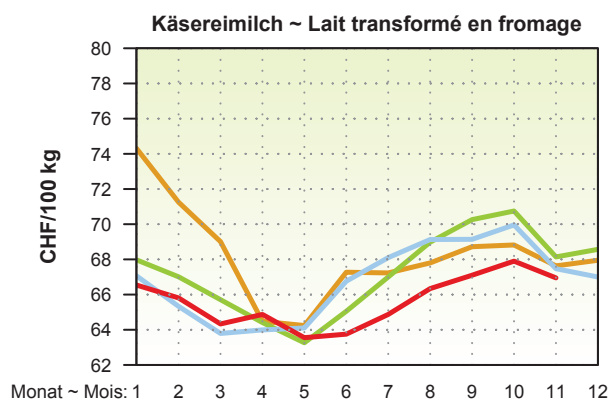
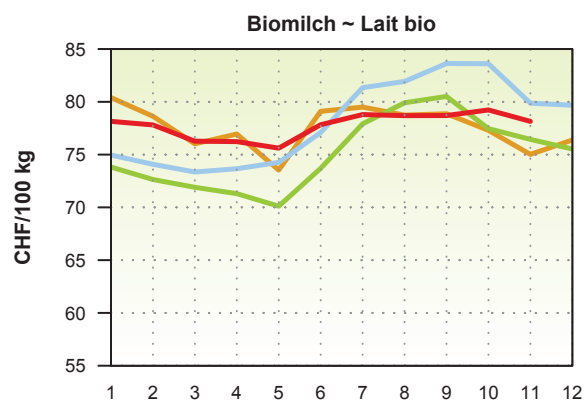
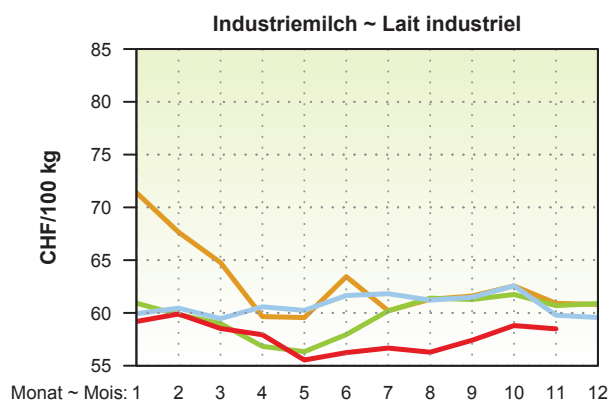
Jahre ~ Année Milchart	Monate ~ mois												Type du lait	
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez		
2009														2009
Verkehrsmilch	72.77	69.29	66.54	62.03	61.44	64.98	62.63	63.27	63.92	64.54	63.03	62.82	Lait commercialisé	
Industriemilch	71.38	67.65	64.77	59.65	59.56	63.44	60.21	61.29	61.60	62.56	60.91	60.80	Lait d'usine	
verkäste Milch	74.30	71.25	69.01	64.48	64.24	67.27	67.23	67.80	68.72	68.82	67.63	67.95	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	79.38	78.56	77.15	73.76	71.27	72.25	72.58	71.98	72.54	72.76	73.25	73.44	artisanales	
Biomilch	80.40	78.63	76.02	76.95	73.53	79.10	79.50	78.74	78.87	77.30	75.02	76.38	Lait bio	
2010													2010	
Verkehrsmilch	62.99	61.91	61.00	59.04	58.46	60.32	62.52	63.84	64.04	64.39	63.08	63.15	Lait commercialisé	
Industriemilch	60.92	59.84	59.00	56.83	56.33	57.95	60.19	61.40	61.27	61.75	60.69	60.89	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.97	67.01	65.71	64.41	63.26	65.05	67.00	68.98	70.26	70.75	68.14	68.57	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	73.21	71.98	71.53	70.41	69.77	70.60	71.17	72.43	74.23	74.61	72.48	72.52	artisanales	
Biomilch	73.82	72.64	71.90	71.30	70.11	73.70	77.91	79.91	80.51	77.46	76.44	75.53	Lait bio	
2011													2011	
Verkehrsmilch	61.97	62.01	61.03	61.90	61.75	63.42	63.93	63.79	64.04	64.59	62.35	61.90	Lait commercialisé	
Industriemilch	59.93	60.45	59.46	60.58	60.24	61.65	61.82	61.21	61.48	62.57	59.78	59.57	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.06	65.33	63.79	63.99	64.10	66.76	68.10	69.13	69.14	69.96	67.47	67.00	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.51	69.47	68.83	68.05	68.79	69.87	70.86	71.19	71.48	71.54	71.76	71.57	artisanales	
Biomilch	74.96	74.08	73.35	73.66	74.26	77.09	81.34	81.93	83.63	83.61	79.87	79.68	Lait bio	
2012													2012	
Verkehrsmilch	61.56	61.93	60.53	60.12	58.11	58.87	59.60	59.60	60.61	61.84	61.32		Lait commercialisé	
Industriemilch	59.19	59.90	58.53	57.93	55.54	56.24	56.67	56.28	57.41	58.80	58.49		Lait d'usine	
verkäste Milch	66.54	65.81	64.33	64.87	63.55	63.75	64.87	66.34	67.10	67.90	66.95		Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.97	70.50	69.65	70.00	69.52	69.52	70.20	70.60	71.75	72.36	72.74		artisanales	
Biomilch	78.15	77.81	76.27	76.23	75.61	77.83	78.79	78.69	78.70	79.23	78.15		Lait bio	

Sektion Marktbeobachtung des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW)

Section observation du marché de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

Produzentenmilchpreis nach Monat
Prix du lait à la production par mois

2012 2011 2010 2009



6.10 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indizes ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - Dezember		Veränderung	Oktober	November	Dezember	
	janvier - décembre		Variation	octobre	novembre	décembre	
	2011	2012	%				
Landwirtschaftliche Produkte ¹	100.7	98.8	-1.9	100.1	100.2	102.7	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Erzeugung	100.1	98.9	-1.1	99.6	99.3	99.7	Production végétale
Getreide	101.2	103.0	1.7	103.0	103.0	103.0	Céréales
Handelsgewächse	102.1	104.0	1.8	103.7	103.7	103.7	Plantes industrielles
Futterpflanzen	100.6	97.0	-3.6	91.2	91.2	91.2	Plantes fourragères
Frischgemüse	99.9	98.6	-1.3	101.7	100.5	103.3	Légumes frais
Kartoffeln	99.1	97.2	-1.9	97.2	97.2	97.2	Pommes de terre
Obst	98.8	94.4	-4.4	94.9	94.9	93.9	Fruits
Fruchstobst	98.2	94.3	-4.0	95.0	95.0	95.0	Fruits frais
Trauben	99.6	94.6	-5.0	94.8	94.8	92.3	Raisins
Wein	100.0	99.5	-0.5	99.4	99.4	99.4	Vin
Tierische Erzeugung	101.0	98.7	-2.3	100.3	100.6	104.1	Production animale
Tiere	103.6	101.8	-1.7	102.9	103.6	111.3	Animaux
Rindvieh	97.9	98.7	0.9	102.4	104.0	105.3	Bovins
Schweine	109.0	104.5	-4.2	103.1	103.1	118.0	Porcs
Schafe	109.6	110.5	0.8	114.3	115.2	119.7	Ovins
Geflügel	99.3	99.5	0.2	101.1	101.2	101.3	Volaille
Tierische Erzeugnisse	98.9	96.1	-2.8	98.2	98.2	98.2	Produits animaux
Rohmilch ²	98.8	...	...	98.0	...	...	Lait cru ²
Eier	100.2	99.9	-0.3	99.8	100.2	100.6	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	99.9	104.1	4.2	104.1	104.1	104.1	Autres produits animaux

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indizes ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - Oktober		Veränderung	August	September	Oktober	
	janvier - octobre		Variation	août	septembre	octobre	
	2011	2012	%				
Landwirtschaftliche Produkte	101.3	98.2	-3.0	98.8	98.3	100.1	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	101.6	98.0	-3.6	98.8	98.5	100.3	Production animale
Tierische Erzeugnisse	99.0	95.7	-3.3	95.3	96.6	98.2	Produits animaux
Rohmilch	98.9	95.4	-3.5	94.9	96.3	98.0	Lait cru
Molkereimilch	100.0	94.6	-5.4	92.3	94.2	96.5	Lait de centrale
Käsereimilch	97.2	95.4	-1.8	96.7	97.8	98.9	Lait de fromagerie
Biomilch	102.9	102.8	-0.1	104.1	104.1	104.8	Lait Bio

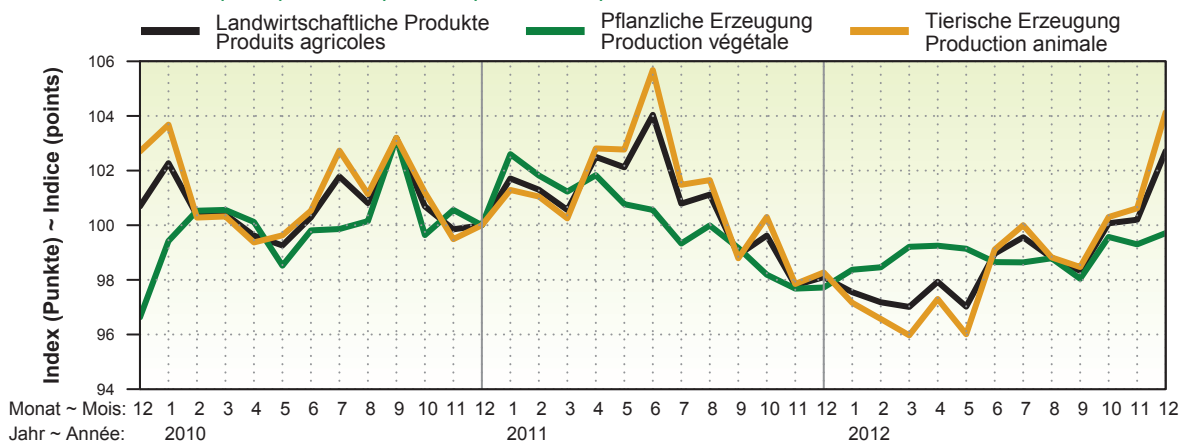
¹ Die Indizes der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

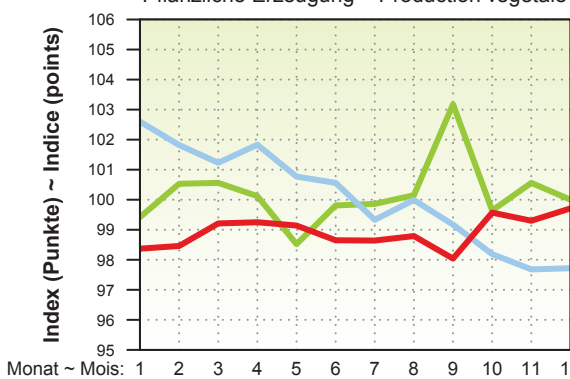
¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

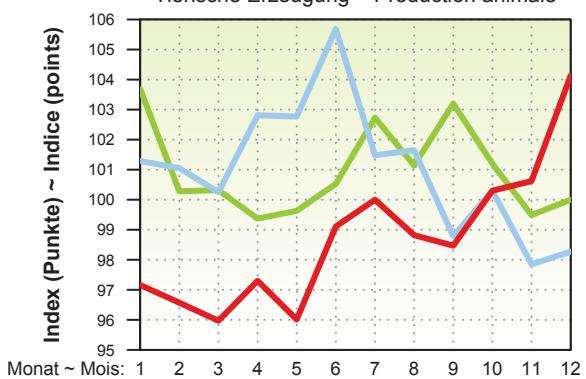
Wichtigste Produzentenpreisindizes nach Jahr und Monat
Indices principaux des prix à la production, par année et mois



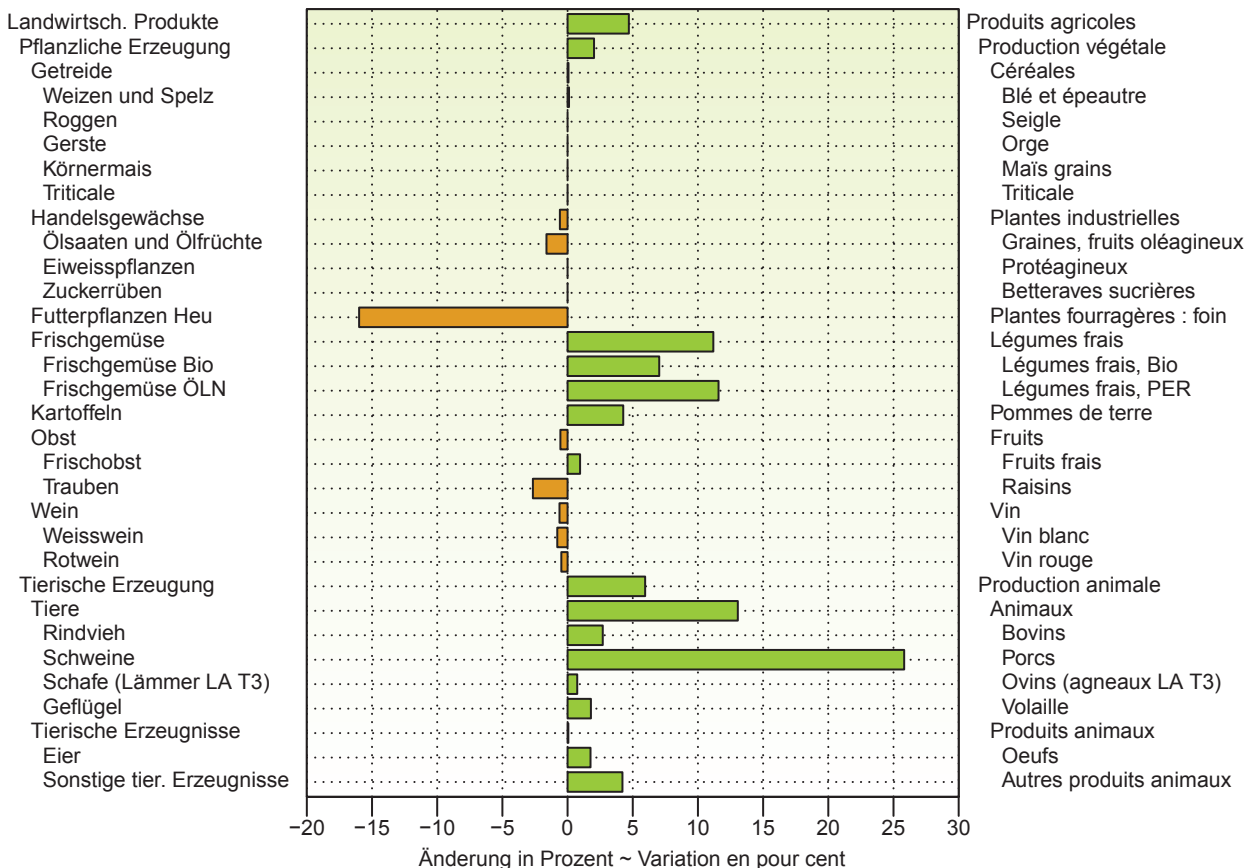
2012 2011 2010
Pflanzliche Erzeugung ~ Production végétale



Tierische Erzeugung ~ Production animale



Entwicklung über ein Jahr: Dezember 2011 bis Dezember 2012
Variation annuelle: décembre 2011 jusqu'à décembre 2012



6.11 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011	2012	Veränderung in % zum		Produits	
		Dezember	November	Variation en % par rap.			
		décembre	novembre	Vorjahr	Vormonat		
				Année préc.	Mois préc.		
Landwirtschaftliche Produkte ¹	100.0000	98.1	100.2	102.7	4.7	2.5	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Erzeugung	32.0880	97.7	99.3	99.7	2.0	0.4	Production végétale
Getreide	5.1256	103.0	103.0	103.0	0.1	0.0	Céréales
Weizen und Spelz	3.4953	104.4	104.5	104.5	0.1	0.0	Blé et épeautre
Roggen	0.0708	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	Seigle
Gerste	0.8361	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Orge
Körnermais	0.4760	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Maïs grains
Triticale	0.2474	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Triticale
Handelsgewächse	3.3472	104.3	103.7	103.7	-0.6	0.0	Plantes industrielles
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1353	113.0	111.2	111.2	-1.6	0.0	Graines et fruits oléagineux
Eiweisspflanzen	0.0595	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Protéagineux
Zuckerrüben	2.1525	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	Betteraves sucrières
Futterpflanzen	0.8701	108.6	91.2	91.2	-16.0	0.0	Plantes fourragères
Frischgemüse	7.6347	92.9	100.5	103.3	11.2	2.7	Légumes frais
Frischgemüse Bio	0.6556	96.1	100.7	102.9	7.0	2.2	Légumes Bio
Frischgemüse ÖLN	6.9791	92.6	100.5	103.3	11.6	2.8	Légumes PER
Blumenkohl	0.1582	135.8	127.9	127.9	-5.8	0.0	Chou-fleur
Tomaten	0.9075	87.6	92.8	92.8	5.9	0.0	Tomates
Sonstige Frischgemüse	6.5690	92.6	101.0	104.1	12.5	3.2	Autres légumes frais
Kopfkohl	0.2938	96.3	108.3	110.5	14.7	2.0	Chou pommé
Blattsalat	1.3463	88.9	114.7	114.7	29.0	0.0	Salades à feuilles
Spinat	0.1336	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Epinards
Gurken	0.2328	100.5	99.5	99.5	-1.0	0.0	Concombres
Karotten	0.4407	87.8	89.0	107.4	22.4	20.8	Carottes
Zwiebeln	0.3518	80.5	88.8	88.8	10.2	0.0	Oignons
Buschbohnen	0.1434	98.5	99.2	99.2	0.7	0.0	Haricots nains
Erbsen	0.0456	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Petits pois
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	3.5809	94.3	98.1	101.5	7.6	3.5	Autres légumes frais, n.d.a.
Champignon	0.7310	98.6	101.0	101.5	2.9	0.5	Champignons
Zichorien/Endivien	0.6314	102.0	119.2	119.2	16.9	0.0	Chicorées/Endives
Lauch	0.3375	93.5	106.1	106.4	13.8	0.3	Poireaux
Kohlrabi	0.1093	73.7	68.2	68.2	-7.5	0.0	Chou-pomme
Radieschen/Rettich	0.2011	101.5	97.6	99.6	-1.9	2.0	Radis/radis blanc
Zucchetti	0.1226	62.5	55.8	55.8	-10.7	0.0	Courgettes
Sellerie	0.2637	73.3	73.8	74.0	1.0	0.3	Céleri-rave
Broccoli	0.1480	83.8	73.0	73.0	-13.0	0.0	Brocoli
Fenchel	0.1491	95.1	106.4	106.4	11.8	0.0	Fenouil
Krautstiel	0.0817	92.6	93.9	93.9	1.5	0.0	Côte de bette
Chinakohl	0.1258	97.2	114.7	104.7	7.7	-8.7	Chou chinois
Nüsslisalat	0.6797	100.0	94.4	112.8	12.8	19.5	Doucette, rampon, mâche
Kartoffeln	2.1828	93.2	97.2	97.2	4.3	0.0	Pommes de terre
Frischkartoffeln	1.3673	91.2	95.8	95.8	5.0	0.0	Pommes de terre frais
Kartoffeln, Veredlung	0.8155	96.4	99.5	99.5	3.2	0.0	Pommes de terre, transformation
Obst	7.2841	94.4	94.9	93.9	-0.6	-1.1	Fruits
Frischobst	4.2403	94.1	95.0	95.0	1.0	0.0	Fruits frais
Tafeläpfel	1.6946	90.7	89.7	89.7	-1.1	0.0	Pommes de table
Tafelbirnen	0.3599	87.4	94.2	94.2	7.8	0.0	Poires de table
Sonstiges Frischobst	2.1858	97.8	99.2	99.2	1.5	0.0	Autres fruits frais
Kirschen	0.2493	100.0	101.4	101.4	1.4	0.0	Cerises
Zwetschgen	0.1277	90.3	111.9	111.9	24.0	0.0	Prunes
Erdbeeren	0.6103	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Fraises
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.1985	97.0	97.0	97.0	0.0	0.0	Autres fruits frais, n.d.a.
Aprikosen	0.2431	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Abricots
Himbeeren	0.3056	103.6	103.6	103.6	0.0	0.0	Framboises
Mostobst	0.6498	92.8	92.8	92.8	0.0	0.0	Fruits à cidre
Trauben	3.0438	94.8	94.8	92.3	-2.7	-2.7	Raisins
Wein	5.6435	100.0	99.4	99.4	-0.6	0.0	Vin

/.

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Fortsetzung
suite

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011			2012			Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vorjahr Année préc.	zum Vormonat Mois préc.	Produits
		Dezember	November	Dezember	September	Oktober	Oktober			
		décembre	novembre	décembre	septembre	octobre	octobre			
Tierische Erzeugung	67.9120	98.3	100.6	104.1	6.0	3.5			Production animale	
Tiere	30.7341	98.4	103.6	111.3	13.1	7.5			Animaux	
Rindvieh	12.4114	102.5	104.0	105.3	2.7	1.2			Bovins	
Grossvieh	6.9107	105.0	109.1	109.2	4.0	0.1			Gros bétail	
Kälber	5.5007	99.4	97.7	100.4	1.0	2.8			Veaux	
Schweine	14.6496	93.8	103.1	118.0	25.8	14.5			Porcs	
Schafe	0.7105	118.9	115.2	119.7	0.7	3.9			Ovins	
Geflügel	2.9626	99.5	101.2	101.3	1.8	0.1			Volaille	
Tierische Erzeugnisse	37.1779	98.1	98.2	98.2	0.1	0.0			Produits animaux	
Rohmilch ²	34.6802	98.1	...	...	...	...			Lait cru ²
Eier	2.3985	98.8	100.2	100.6	1.8	0.4			Oeufs	
Sonstige tier. Erzeugnisse	0.0991	99.9	104.1	104.1	4.2	0.0			Autres produits animaux	

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011			2012			Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vorjahr Année préc.	zum Vormonat Mois préc.	Produits
		Oktober	September	Oktober	September	Oktober	Oktober			
		octobre	septembre	octobre	septembre	octobre	octobre			
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	99.6	98.3	100.1	0.5	1.8			Produits agricoles	
Tierische Erzeugung	67.9120	100.3	98.5	100.3	0.0	1.9			Production animale	
Tierische Erzeugnisse	37.1779	102.6	96.6	98.2	-4.3	1.6			Produits animaux	
Rohmilch	34.6802	102.7	96.3	98.0	-4.6	1.8			Lait cru	
Molkereimilch	17.0538	102.7	94.2	96.5	-6.0	2.4			Lait de centrale	
Käsereimilch	15.7969	101.9	97.8	98.9	-2.9	1.2			Lait de fromagerie	
Biomilch	1.8296	110.6	104.1	104.8	-5.2	0.7			Lait Bio	

¹ Die Indizes der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

6.12 Raufutterpreise gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix des fourrages selon les indications des correspondants de l'USP

MwSt inbegriffen; Anzahl Meldungen in Klammern
TVA incluse ; nombre d'indications entre parenthèses

Kategorie	2010	2011	2012 August août	Oktober octobre	Dezember décembre	Catégorie
Dürrfutter, CHF/100 kg						Fourrage sec, CHF/100 kg
Heu belüftet						Foin séché en grange
lose ab Stock	33.43 (25)	29.80 (26)	... (3)	... (3)	29.40 (5)	en vrac pris sur le tas
gepresst franko Empfänger	42.16 (35)	40.09 (30)	38.40 (5)	... (4)	38.17 (6)	pressé, fco acheteur
Heu unbelüftet						Foin séché sur le champs
lose ab Stock	31.44 (18)	26.93 (21)	... (2)	... (3)	... (4)	en vrac pris sur le tas
gepresst franko Empfänger	35.19 (54)	33.43 (59)	30.57 (7)	... (4)	32.56 (9)	pressé, fco acheteur
Emd belüftet						Regain séché en grange
gepresst franko Empfänger	40.92 (32)	39.54 (23)	... (4)	... (3)	36.40 (5)	pressé, fco acheteur
Ökoheu						Foin écologique
lose ab Stock	25.07 (18)	23.92 (19)	... (3)	... (3)	... (4)	en vrac pris sur le tas
gepresst ab Stock	28.62 (28)	29.10 (31)	... (3)	26.00 (5)	26.70 (10)	pressé pris sur le tas
Stroh, CHF/100 kg						Paille, CHF/100 kg
Stroh gepresst ab Hof	19.36 (55)	19.64 (58)	15.81 (16)	20.25 (8)	20.90 (10)	Paille pressée départ ferme
Stroh gepresst franko Empfänger	23.99 (79)	23.63 (80)	22.44 (18)	24.23 (13)	24.47 (15)	Paille pressée fco acheteur
Silage, CHF/Grossballen						Ensilage, CHF/balle grande
Grassilage,						Ensilage d'herbe, grandes balles,
Grossballen ab Hof	73 (85)	70 (79)	74 (14)	69 (9)	73 (15)	départ ferme
Maissilage,						Ensilage de maïs, grandes balles,
Grossballen, ab Feld	118 (52)	111 (56)	... (4)	103 (12)	118 (15)	départ champ

Berichterstattererhebung SBV Statistik

Enquête auprès des correspondants de l'USP Statistique

6.13 Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés

Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben, ohne MwSt
Les prix sont relevés au début de chaque mois pour le calcul de l'indice, hors TVA

Erzeugnisse	Einheit Unité	2010	2011	2012 September septembre	Oktober octobre	November novembre	Dezember décembre	Produits
Energiestoffe ¹								Sources énergétiques ¹
Heizöl ²	CHF/hl	88.62	94.11	97.50	97.01	92.78	91.31	Mazout ²
Benzin ³	CHF/hl	102.70	109.64	115.43	114.50	105.24	103.39	Essence ³
Diesel ³	CHF/hl	113.86	120.19	123.82	123.82	121.97	119.19	Diesel ³
Düngemittel ⁴								Engrais ⁴
Ammonsalpeter								Nitrate d'ammoniaque
27 % N + Mg	CHF/100 kg N	189.88	188.25	178.86	181.39	185.00	185.00	27 % N + Mg
Harnstoff								Urée
46 % N grob gekörnt	CHF/100 kg N	154.46	159.15	158.64	160.13	163.10	163.10	46 % N granulée
Phosphatdünger								Engrais phosphaté
18 % P + Mg	CHF/100 kg P	297.54	298.46	300.27	300.27	300.27	300.27	18 % P + Mg
Kalisalz								Sel de potasse
60 % K granulliert	CHF/100 kg K	109.14	110.13	109.43	109.43	112.03	112.03	60 % K granulé
PK-Dünger 0-20-30	CHF/100 kg	73.50	72.94	73.27	73.27	74.24	74.24	Engrais PK 0-20-30
NPK-Dünger 13-13-21	CHF/100 kg	68.28	70.05	70.44	70.44	72.49	72.49	Engrais NPK 13-13-21
NPK-Dünger 20-5-8	CHF/100 kg	74.70	74.45	74.24	74.24	76.00	76.00	Engrais NPK 20-5-8

¹ Quelle: Landesindex der Konsumentenpreise (BFS)² Preis für 9001-14000 Liter³ Nach Abzug der Mineralölsteuerrückerstattung⁴ Lieferbedingungen: Sackware, franko Hof, mind. 8 t¹ Source: Indice suisse des prix à la consommation (OFS)² Prix pour 9001-14000 litres³ Après déduction du remboursement de l'impôt sur les carburants⁴ Conditions de livraison: en sac, franco ferme, au moins 8 t

6.14 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé

Januar 2007 = 100 ~ Janvier 2007 = 100

Produktgruppen	Gewichtung Pondération	2011		2012		Veränderung in % zum		Groupes de produits
		Dezember	November	Dezember	Variation en % par rap.			
		décembre	novembre	décembre	Vorjahr	Vormonat		
					Année préc.	Mois préc.		
Gesamtinput	100.0000	104.1	104.3	104.2	0.1	-0.1	Input total	
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	103.6	103.9	103.8	0.2	-0.2	Produits consommés dans l'agricult. (consommation intermédiaire)	
Saat- und Pflanzgut	4.7513	102.3	101.4	101.4	-0.9	0.0	Semences et plants	
Energie und Schmierstoffe	6.3123	116.7	116.3	115.1	-1.4	-1.1	Energie et lubrifiants	
Strom	2.6711	102.6	101.8	101.8	-0.7	0.0	Electricité	
Heizstoffe	0.6554	147.4	143.7	142.1	-3.6	-1.1	Combustibles de chauffage	
Treibstoffe	2.8402	123.5	124.3	121.9	-1.3	-1.9	Carburants	
Schmierstoffe	0.1457	105.8	104.7	103.0	-2.6	-1.6	Lubrifiants	
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	2.9060	128.6	127.7	128.2	-0.3	0.4	Engrais et amendements	
Einnährstoffdünger	2.0342	127.8	125.4	125.4	-1.9	0.0	Engrais simples	
Mehrnährstoffdünger	0.6103	130.5	134.0	134.0	2.7	0.0	Engrais composés	
Sonstige Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	0.2615	130.0	130.2	136.1	4.7	4.5	Autres engrais et amendements	
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	1.9969	96.1	94.9	94.9	-1.2	0.0	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires	
Tierarzt und Medikamente	2.7018	98.4	97.8	96.4	-2.0	-1.4	Vétérinaire et médicaments	
Futtermittel	24.2958	96.9	99.0	99.0	2.2	-0.1	Aliments pour animaux	
Einzelfuttermittel	4.6162	99.4	100.2	99.9	0.4	-0.3	Aliments simples	
Mischfuttermittel	19.6796	96.2	98.8	98.8	2.6	0.0	Aliments composés	
für Kälber	1.5744	100.7	100.4	100.4	-0.3	0.0	pour veaux	
für Rinder ohne Kälber	5.3135	95.2	97.5	97.5	2.4	0.0	pour bovins autres que veaux	
für Schweine	7.2815	94.7	97.7	97.7	3.2	0.0	pour porcins	
für Geflügel	4.5263	97.7	100.8	100.8	3.2	0.0	pour volailles	
sonstige	0.9840	99.6	101.6	101.6	2.0	0.0	autres	
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	104.8	105.9	105.7	0.8	-0.2	Entretien des machines et de l'équipement	
Instandhaltung von Bauten	3.1204	105.3	104.9	104.5	-0.7	-0.3	Entretien des bâtiments	
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	104.8	104.0	104.0	-0.7	0.0	Autres biens et services	
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.4130	108.8	109.9	109.9	1.0	0.0	Services agricoles	
Sonstige Waren und Dienstleistungen n.a.d.	13.5857	101.8	99.5	99.6	-2.2	0.1	Autres biens et services n.d.a.	
Wasserkosten	0.7640	114.4	114.4	114.4	0.0	0.0	Frais de l'eau	
Kleinwerkzeuge	2.6750	108.7	98.7	98.7	-9.1	0.0	Petit outillage	
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.2740	90.2	85.9	85.9	-4.8	0.0	Frais généraux en cult. végétale	
Allg. Kosten Tierhaltung	2.0450	96.0	96.1	96.4	0.5	0.3	Frais généraux en prod. animale	
Kommunikation	1.5670	103.5	103.7	104.0	0.4	0.2	Communication	
Administration, Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungen	2.3880	106.3	106.3	106.3	0.0	0.0	Administration, services de consultation, services financiers	
Berufsverbände	1.8730	100.0	102.6	102.6	2.6	0.0	Organisations professionnelles	
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	22.5790	105.8	105.6	105.6	-0.1	0.0	Investissements agricoles	
Ausrüstungsgüter	13.3686	105.0	104.7	104.7	-0.3	0.0	Biens d'équipements	
Einrichtungen und sonstige Maschinen	8.9935	107.0	105.2	105.2	-1.7	0.0	Equipements et autres machines	
Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.5396	108.4	108.4	108.4	0.0	0.0	Monoaxes et autres machines à un essieu	
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.3383	107.2	104.9	104.9	-2.1	0.0	Machines et équipements pour la culture du sol	
Maschinen und Geräte für die Ernte	4.4068	104.1	102.2	102.2	-1.8	0.0	Machines et équipements pour la récolte	
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	1.7088	113.7	112.1	112.1	-1.4	0.0	Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme	
Fahrzeuge	4.3751	101.0	103.8	103.8	2.8	-0.1	Véhicules	
Zugmaschinen	2.2313	97.4	103.8	103.8	6.6	0.0	Tracteurs	
Sonstige Fahrzeuge	2.1438	104.8	103.9	103.8	-1.0	-0.1	Autres véhicules	
Bauten	8.0328	107.2	107.2	107.2	0.0	0.0	Constructions	
Sonstige Investitionen	1.1776	103.8	104.9	104.9	1.0	0.0	Autres investissements	
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	29.0471	97.7	99.4	99.4	1.7	0.0	Agents de production d'origine agricole	
Restliche Produktionsmittel	69.7753	106.7	106.3	106.2	-0.5	-0.2	Autres agents de production	

6.15 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

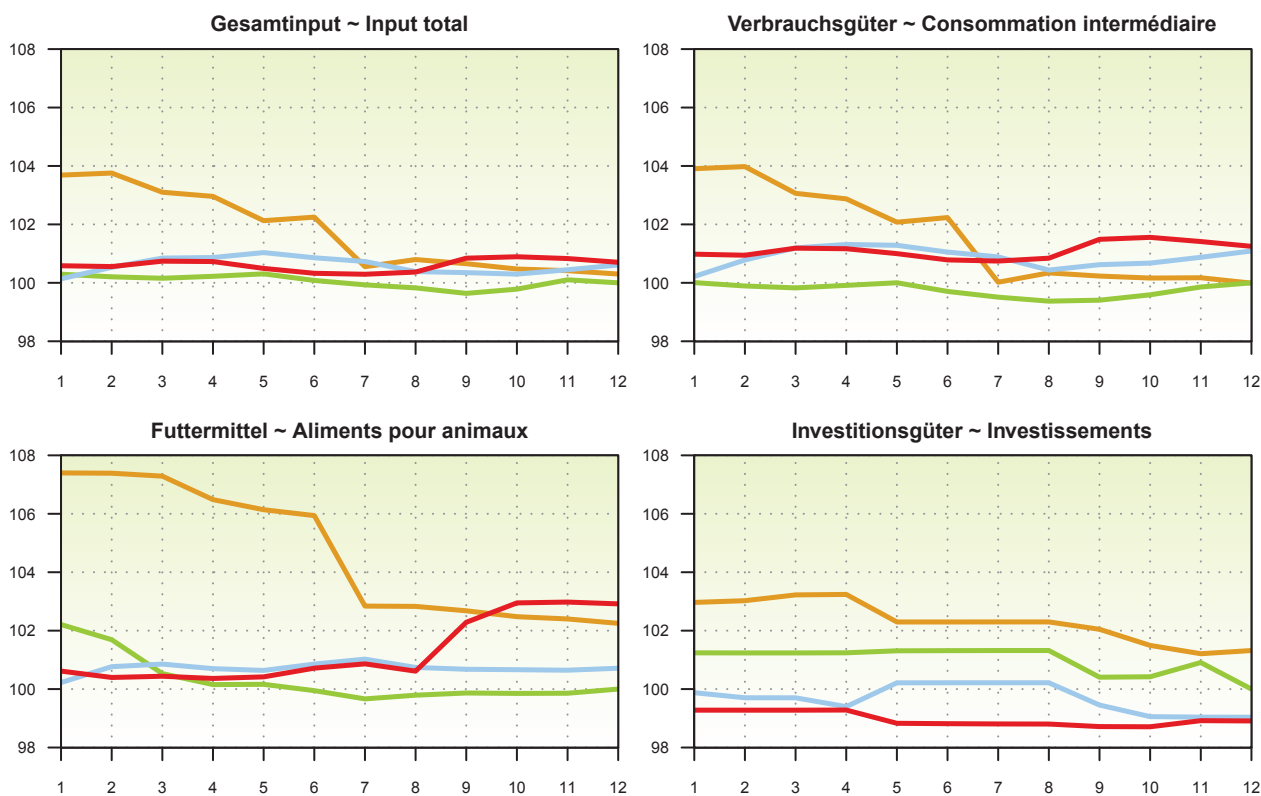
Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - Dezember		Veränderung	Oktober	November	Dezember	
	janvier - décembre	2011						2012	octobre	novembre	décembre
			%				
Gesamtinput	100.6	100.6	0.0	100.9	100.8	100.7	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	100.9	101.1	0.2	101.6	101.4	101.2	Produits consommés dans l'agriculture (consom. intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	99.3	98.3	-1.0	97.8	98.0	98.0	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	105.8	109.7	3.7	112.0	109.4	108.2	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	102.4	102.8	0.4	101.6	103.1	103.5	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	97.5	96.4	-1.2	96.4	96.4	96.4	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	100.5	99.8	-0.6	99.6	99.5	98.1	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	100.7	101.3	0.6	103.0	103.0	102.9	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	100.3	100.5	0.2	100.8	100.7	100.6	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	100.3	99.2	-1.0	98.9	98.9	98.6	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	100.3	99.9	-0.4	99.4	99.4	99.4	Autres biens et services
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	99.7	99.0	-0.7	98.7	98.9	98.9	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	98.5	96.9	-1.6	96.7	96.7	96.6	Biens d'équipements
Bauten	101.4	101.9	0.5	101.6	102.2	102.2	Constructions
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	100.5	100.8	0.3	102.1	102.1	102.1	Agents de production d'origine agricole
Restliche Produktionsmittel	100.6	100.6	-0.1	100.5	100.4	100.2	Autres agents de production

SBV Statistik

USP Statistique

Entwicklung der wichtigsten Einkaufspreisindizes nach Jahr und Monat Evolution des indices d'achat des agents de production principaux, par année et mois

2012 2011 2010 2009



6.16 Index der Preise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

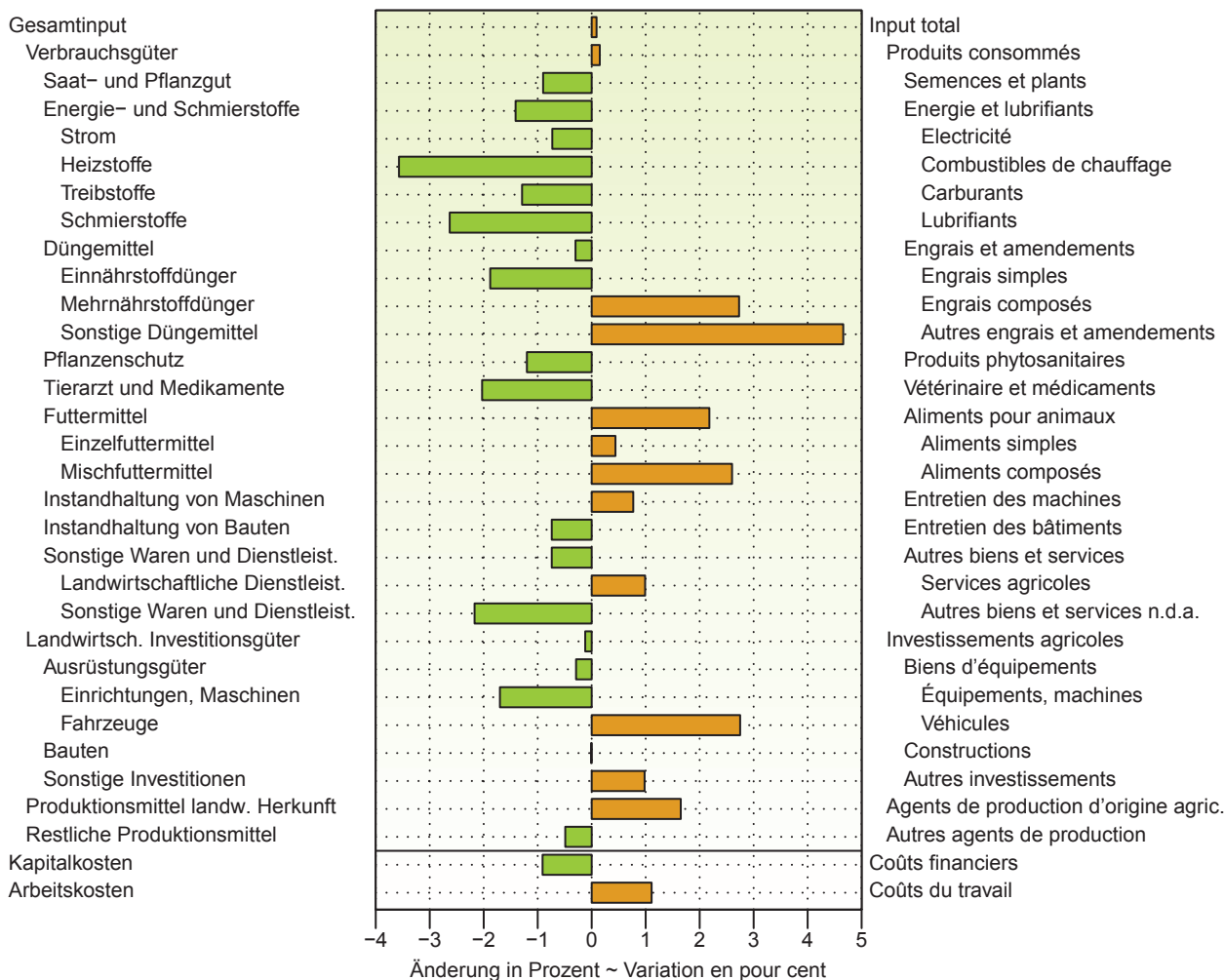
Produktgruppen	Gewicht Pondération	Kumulierte Indices			2012			Groupes de produits
		Indices cumulés		Veränderung Variation %	Oktober	November	Dezember	
		Januar - Dezember			octobre	novembre	décembre	
		janvier - décembre						
2008	2011	2012						
Kapitalkosten	100.0000	99.6	97.8	-1.8	97.4	97.7	97.7	Coûts financiers
Arbeitskosten	100.0000	100.8	101.7	0.9	101.7	101.6	101.6	Coûts du travail
Lohnkosten	86.4241	100.7	101.5	0.8	101.6	101.4	101.4	Coûts salariaux
Lohnnebenkosten (Sozialkosten)	13.5759	101.7	102.8	1.1	102.8	102.8	102.8	Charges sociales

SBV Statistik

USP Statistique

Preisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel und -faktoren, Entwicklung über ein Jahr Indice de prix des agents et facteurs de la production agricole, variation annuelle

Dezember 2011 bis Dezember 2012 ~ décembre 2011 jusqu'à décembre 2012



6.17 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Marge brute pour le lait affouragé aux veaux de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Tränker A/B mit 65 kg LG, Preis vor 3 Mt. franko Stall CHF/Tränker		Schlachtkalb KV T3, Erlös bei 212 kg LG bzw. 123 kg SG, ab Stall CHF/Schlachtkalb		Bruttomarge pro Schlachtkalb, CHF/Schlachtkalb Marge brute par veau de boucherie, CHF/veau de boucherie				Bruttomarge pro kg Milch, Rappen/kg Milch Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait			
	Veaux d'engrais A/B 65 kg poids vif. Prix d'il y a 3 mois franco ferme CHF/ veau		Veau de boucherie KV T3. Produit pour 212 kg PV resp. 123 kg PM départ ferme CHF/ veau		Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Januar	246	255	1 729	1 649	1 290	1 201	1 038	945	106	98	130	118
Februar	200	211	1 631	1 610	1 240	1 207	988	951	102	99	124	119
März	193	197	1 632	1 645	1 248	1 256	996	999	102	103	125	125
April	180	191	1 543	1 494	1 172	1 112	920	855	96	91	115	107
Mai	183	189	1 523	1 493	1 149	1 113	896	857	94	91	112	107
Juni	202	188	1 523	1 569	1 129	1 190	877	933	93	98	110	117
Juli	184	200	1 532	1 537	1 156	1 145	903	888	95	94	113	111
August	236	273	1 549	1 559	1 120	1 092	865	835	92	89	108	104
September	305	352	1 668	1 703	1 168	1 157	911	901	96	95	114	113
Oktober	330	373	1 735	1 797	1 209	1 231	952	975	99	101	119	122
November	335	382	1 804	1 868	1 274	1 294	1 017	1 039	104	106	127	130
Dezember	301	339	1 820	1 849	1 324	1 318	1 067	1 063	109	108	133	133
J-Mittel Moyenne	241	263	1 641	1 648	1 207	1 193	953	937	99	98	119	117

Die vorliegende Bruttomarge pro Kalb entspricht dem Erlös des Schlachtkalbes ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker A/B inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
- 3 % Tränkerverlusten infolge Krankheit/Unfall
- der Kosten für das Milchpulver (50 bzw. 105 kg/Kalb)

Die Bruttomarge pro kg verfütterte Milch wird unter der Annahme einer mittleren Futterverwertung von 1.6 kg Trockensubstanz pro kg Lebendgewichtszunahme berechnet. Dies ergibt eine Milchmenge von 1'220 (75 % Vollmilch) bzw. 800 kg (50 % Vollmilch).

Die Regiekosten (Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Je 100 CHF Regiekosten pro Schlachtkalb ergeben sich zusätzliche Kosten von 8.2 bzw. 12.5 Rappen/kg Milch (Variante 1'220 bzw. 800 kg Milch). Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof (z.B. für Kälber mit rotem Fleisch).

La présente marge brute par veau correspond au produit du veau de boucherie départ ferme, moins :

- les frais pour le veau d'engrais A/B incluant un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 3 % de pertes avec veau d'engrais, par suite de maladie et accident
- les frais de poudre de lait (50 resp. 105 kg/veau)

La marge brute par kg de lait affouragé se calcule sur un taux moyen de valorisation des aliments de 1.6 kg de matière sèche par kg d'accroissement de poids vif. Cela donne une quantité de lait de 1'220 (75 % lait entier) resp. de 800 kg (50 % lait entier).

Les frais de régie (litière, eau, service sanitaire, électricité, appareil, étable, travail et intérêt du capital) ne sont pas calculés. En calculant 100 CHF de frais de régie par veau de boucherie, cela donne des frais supplémentaires évalués à 8.2 resp. 12.5 centimes/kg de lait (Variante 1'220 resp. 800 kg de lait). Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles de l'abattoir (par ex. pour les veaux à viande rouge).

SBV Statistik

USP Statistique

6.18 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Schlachtmuni MT H3 Erlös bei 525 kg LG bzw. 289 kg SG ab Stall CHF/Mastmuni		Tränker AA männlich mit 65 kg LG, Preis vor 12 Monaten franko Stall CHF/Tränker		Kosten für Milchpulver, Krafffutter und Mineralstoffe CHF/Schlachtmuni		Tränkerkosten in % des Erlöses für den Schlachtmuni Prozent		Bruttomarge CHF/Schlachtmuni		Differenz der Bruttomarge zum Vorjahr CHF/Schlachtmuni	
	2011	2012	2011	2012	2013	2011	2012	2011	2012	2011		2012	2012 - 2011
Jan	2 488	2 461	632	547	537	602	604	25	22	1 255	1 311	56
Feb	2 400	2 431	608	539	531	598	604	25	22	1 195	1 287	93
Mrz	2 391	2 456	602	559	530	598	604	25	23	1 190	1 293	103
Apr	2 316	2 368	586	553	539	599	604	25	23	1 131	1 211	80
Mai	2 311	2 313	647	597	605	599	604	28	26	1 064	1 112	48
Jun	2 400	2 398	689	686	701	600	604	29	29	1 111	1 108	-3
Jul	2 472	2 461	710	730	726	600	604	29	30	1 161	1 126	-35
Aug	2 497	2 510	729	734	732	601	604	29	29	1 166	1 172	6
Sep	2 481	2 580	725	674	700	602	604	29	26	1 154	1 302	148
Okt	2 477	2 583	651	627	683	602	606	26	24	1 224	1 351	127
Nov	2 457	2 594	601	578	602	603	608	24	22	1 253	1 408	154
Dez	2 465	2 553	570	546	575	604	610	23	21	1 291	1 398	107
J-Mittel Moyenne	2 430	2 476	646	614	622	601	605	27	25	1 183	1 257	74

Die vorliegende Bruttomarge pro Mastmuni entspricht dem Erlös des Mastmuni MT H3 ab Stall abzüglich:
- der Kosten für den Tränker AA männlich inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
- 5 % Tierverlusten infolge Krankheit und Unfall
- der Kosten für das Milchpulver (25 kg/Mastmuni)
- der Kosten für Krafffutter und Mineralsalz (60 kg Aufzuchtfutter, 200 kg Vormastfutter, 400 kg Ausmastfutter, 10 kg Mineralsalz, 5 kg Viehsalz)

Für die Berechnung der Futterkosten (Rabatte) wird eine jährliche Produktion von 60 Schlachtmuni angenommen. Die Regiekosten (Grundfutter, Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof.

La marge brute présentée par taureau d'étal correspond au produit du taureau MT H3 départ ferme après déduction :
- des coûts du veau maigre AA mâle y inclus un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 5 % de perte d'animaux suite à des maladies et des accidents
- des coûts du poudre de lait (25 kg par taureau)
- des coûts des aliments concentrés et des compléments minéraux (60 kg d'aliment d'élevage, 200 kg d'aliment de pré-engraissement, 400 kg d'aliment de finition, 10 kg de sel minéral, 5 kg de sel pour bétail)

Pour les coûts des aliments (rabais), une production de 60 taureaux par an est supposée. Les frais de régie (fourrages de base, litière, eau, santé animale, électricité, appareils, étable, travail et frais de capital) ne sont pas considérés.
Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles à l'abattoir.

Deckungsbeitragskatalog Agridea, Preisstatistik und Berechnungen von SBV Statistik

Catalogue des marges brute de Agridea, statistique de prix et calculs de l'USP Statistique

6.19 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Erlös des Schlachtschweins Rendement du porc d'engrais		Ferkelankauf ¹ Achat de porcelet ¹		Futterkosten ² Coûts des aliments ²		Direktkosten insgesamt Frais directs totaux			Bruttomarge Marge brute			
	CHF/Mastschwein	CHF/Porc d'engrais	% ³	2011	2012	2011	2012	2011	2012	% ³	2011	2012	Diff.
Jan	324	270	-16.9	102	90	118	121	220	211	-3.8	105	58	-46
Feb	331	270	-18.4	102	98	121	121	223	219	-1.8	107	50	-57
Mrz	348	279	-19.8	124	111	121	121	245	232	-5.3	103	47	-56
Apr	363	296	-18.4	145	114	121	121	267	236	-11.6	96	60	-36
Mai	366	320	-12.5	163	128	121	121	284	249	-12.3	82	71	-11
Jun	353	331	-6.3	177	145	121	121	298	267	-10.5	55	64	9
Jul	305	323	5.8	172	147	121	121	293	269	-8.3	12	54	42
Aug	287	294	2.6	151	135	121	121	272	256	-5.9	15	38	24
Sep	270	291	8.1	125	133	121	130	247	263	6.4	23	29	6
Okt	270	296	9.7	105	127	121	130	227	257	13.4	43	38	-4
Nov	270	308	14.1	96	112	121	130	218	241	11.0	52	66	14
Dez	270	339	25.8	90	116	121	130	211	246	16.4	58	94	35
J-Mittel ~ Moyenne	313	301	-2.2	129	121	121	124	250	246	-1.0	63	56	-7

¹ Inklusive der geschätzten Kosten für Transport, Händlermarge, Qualitäts- und Mengenzuschläge und mit Berücksichtigung von 2 % Ferkelverlusten
² Unter Annahme eines Brutto-FVI von 2.55 und eines jährlichen Gesamtbedarfs von 70 t.
³ Änderung in Prozent gegenüber dem Wert des Monats des Vorjahres.

¹ Y inclus les frais du transport, la marge de l'intermédiaire, les suppléments de qualité et de quantité, avec une perte de 2 % des porcelets
² Avec un indice de consommation brut de 2.55 et des besoins annuelles en aliment de 70 t.
³ Modification en pour cent relative au chiffre du mois de l'année précédente.

6.20 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Evolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries

Verkaufswert von Schlachtvieh (Grossvieh, Kälber, Schweine), Preisentwicklung von Fleisch und -waren und Häuten, Bruttomargen von Bankvieh, Kälbern, Schweinen.

Valeur des ventes du bétail de boucherie (gros bétail, veaux, porcs), évolution des prix de la viande, de la charcuterie, des sucisses et des peaux, marge brute du bétails d'égal, des veaux et des porcs.

Jahre Monate	Schlachtge- wicht in 100 t *	Verkaufswert - Valeur des ventes			Preisindex ¹ ~ Indice des prix ¹			Bruttomarge, Index ² ~ Marge brute, Indice ²			
		(exkl. MWST)	(hors TVA)		Fleisch und -waren ³	Häute ⁴ (exkl. MwSt)	Total ⁵	Bankvieh	Kälber	Schweine	
Années Mois	Poids mort en 100 t *	Mio CHF *	CHF/100 kg *	Index Jan. 2007 (CHF 544 = 100)	Viande, charcuterie et saucisses ³	Peaux ⁴ (hors TVA)	Total ⁵	Bétail d'égal	Veaux	Porcs	
		Millions de CHF *	CHF par 100 kg *	Indice jan 2007 (CHF 544 = 100)							
2011	Jan	338	188	556	102.1	99.6	66.7	99.2	107.1	96.8	98.1
	Feb	311	171	551	101.2	99.8	66.7	99.4	104.5	104.4	93.5
	Mrz	345	197	571	104.9	100.0	79.5	99.8	104.6	106.8	94.2
	Apr	301	174	580	106.5	99.7	79.5	99.5	106.0	100.4	91.2
	Mai	333	191	575	105.6	101.1	92.3	101.0	108.9	109.1	94.9
	Jun	302	174	575	105.7	100.9	92.3	100.8	111.1	99.9	92.4
	Jul	304	162	533	97.9	100.2	89.7	100.1	112.4	97.9	94.2
	Aug	333	170	509	93.5	99.9	89.7	99.8	107.3	100.3	96.3
	Sep	338	167	495	90.9	99.3	76.9	99.1	107.0	98.9	97.4
	Okt	334	169	507	93.1	98.8	76.9	98.6	106.0	92.1	106.1
	Nov	356	184	517	95.0	97.9	76.9	97.7	105.2	93.6	110.1
	Dez	328	172	525	96.4	98.5	76.9	98.3	108.2	90.7	117.4
	Jahr	3 924	2 121	541	99.3	99.6	80.3	99.4	107.4	99.3	98.8
2012	Jan	351	177	503	92.5	98.7	69.2	98.4	106.7	93.3	98.6
	Feb	315	158	502	92.3	98.8	69.2	98.5	105.8	101.7	98.8
	Mrz	349	185	529	97.2	98.5	71.8	98.2	107.1	103.1	97.6
	Apr	305	162	531	97.5	99.0	71.8	98.7	107.8	95.8	98.6
	Mai	323	174	540	99.2	99.4	92.3	99.4	110.1	107.7	99.0
	Jun	311	175	563	103.5	99.6	92.3	99.5	114.5	108.6	95.8
	Jul	298	160	538	98.9	99.2	94.9	99.1	113.0	112.1	97.9
	Aug	325	172	530	97.3	98.9	94.9	98.8	113.0	112.9	99.2
	Sep	292	155	533	97.9	98.7	94.9	98.6	113.0	106.3	101.3
	Okt	355	190	535	98.2	99.1	94.9	99.0	108.0	107.4	97.7
	Nov	350	202	576	105.8	98.4	115.4	98.5	108.4	97.7	98.1
	Dez	297	174	585	107.4	98.9	115.4	99.1	109.9	101.6	102.5
	Jahr	3 871	2 084	538	98.9	98.9	89.7	98.8	109.8	104.0	98.8

¹ Basis Januar 2007 = 100

² BLW Marktbeobachtung, Nettoeinnahmen abzüglich Produzentenpreis und Importvorteil, Basis Januar 2007 = 100

³ Gruppe «Fleisch und Fleischwaren» des Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dezember 2005 = 100

⁴ Häute- und Fellversteigerungen in Zürich, Preise für Rinderhäute 1a, umgerechnet in Index

⁵ Gewogenes Mittel (Annahme: Fleisch 99%, Häute 1%)

¹ Base janvier 2007 = 100

² Observation du marché de l'OFAG, recettes nettes diminuées des prix à la production et des avantages procurés par les importations, base janvier 2007 = 100

³ Rubrique « viande, charcuterie et saucisses » de l'indice des prix à la consommation, base décembre 2005 = 100

⁴ Mise aux enchères de cuirs et peaux bruts à Zurich, prix pour des peaux de bovins 1a, converti en indice

⁵ Moyenne pondérée (supposition : viande 99%, peaux 1%)

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bundesamt für Statistik (BFS) und weiteren

Calculé par USP Statistique sur la base des données de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et d'autres sources

6.21 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2012 ¹	Kumulierte Indizes			2012			Groupes de produits	
		Indices cumulés			Veränderung	Oktober	November		Dezember
		Januar - Dezember								octobre	novembre	décembre
		janvier - décembre			Variation				
		2011	2012	%					
Landesindex Total	100.000	100.0	99.3	-0.7	99.4	99.1	98.9	Indice total	
Nahrungsmittel	9.339	98.1	97.0	-1.1	97.2	96.4	96.9	Alimentation	
Alkoholfreie Getränke	0.967	100.5	100.5	0.0	100.9	100.3	98.0	Boissons non alcooliques	
Alkoholische Getränke	1.121	99.8	99.7	-0.1	99.3	100.2	98.5	Boissons alcooliques	
Tabakwaren	0.640	102.9	105.8	2.8	106.7	106.7	107.0	Produits du tabac	
Mahlzeiten in Restaurants und Cafés	3.267	101.5	102.4	0.9	102.6	102.7	102.9	Repas dans les restaurants et cafés	
Getränke in Gaststätten und Cafés	2.187	101.5	102.1	0.7	102.3	102.4	102.7	Boissons dans les restaurants et cafés	

¹ Der Index wird seit dem Jahr 2000 jährlich neu gewichtet

¹ A partir de l'année 2000, la pondération de l'indice est revue chaque année

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

6.22 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices

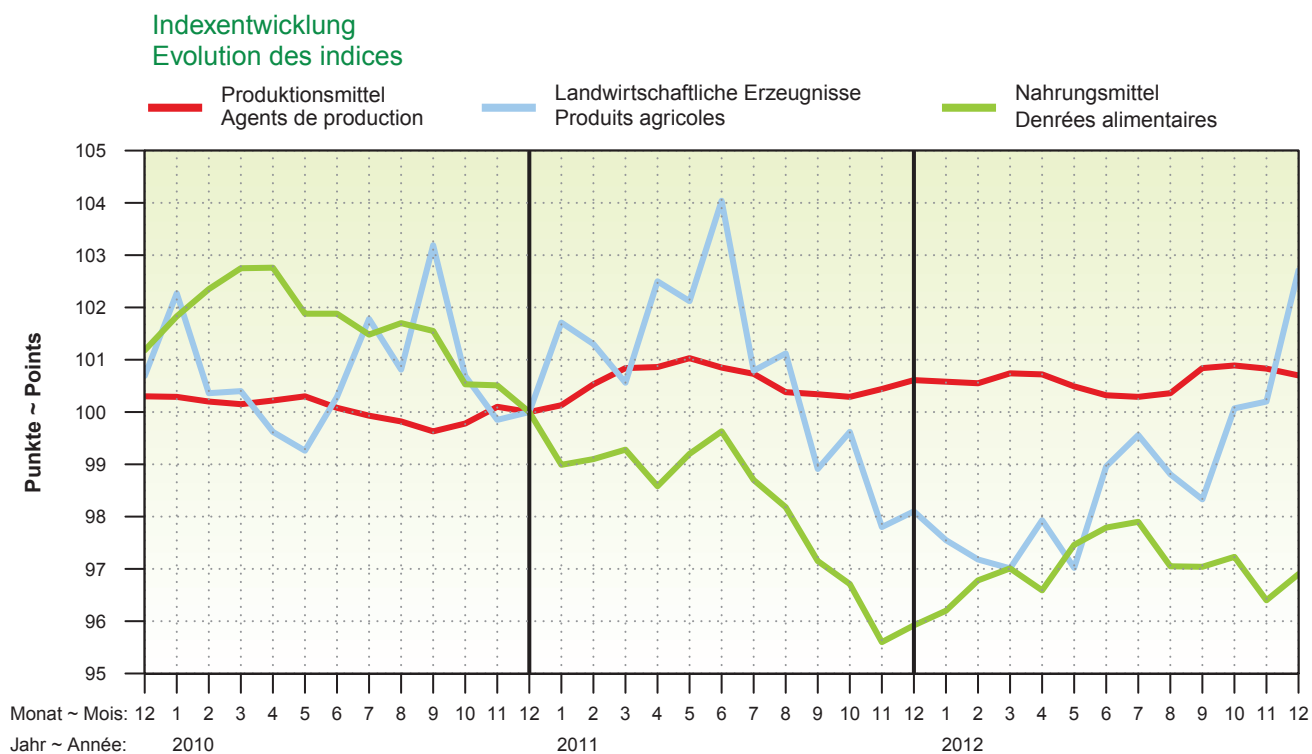
Index der Einkaufspreise für Produktionsmittel (EPI), der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (PPI-L) und der Konsumentenpreise für Nahrungsmittel (LIK), Dezember 2010 = 100

Indice des prix d'achat des agents de production (IPA), des prix à la production des produits agricoles (IPP-A) et des prix à la consommation des denrées alimentaires (IPC), décembre 2010 = 100

	2011 jan	fév	mars	avril	mai	juin	juil	août	sep	oct	nov	déc
EPI ~ IPA	100.1	100.5	100.8	100.9	101.0	100.9	100.7	100.4	100.3	100.3	100.4	100.6
PPI-L ~ IPP-A ¹	101.7	101.3	100.6	102.5	102.1	104.0	100.8	101.1	98.9	99.6	97.8	98.1
LIK ~ IPC	99.0	99.1	99.3	98.6	99.2	99.6	98.7	98.2	97.2	96.7	95.6	95.9
	2012 Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez
EPI ~ IPA	100.6	100.6	100.7	100.7	100.5	100.3	100.3	100.4	100.8	100.9	100.8	100.7
PPI-L ~ IPP-A ¹	97.6	97.2	97.0	97.9	97.0	99.0	99.6	98.8	98.3	100.1	100.2	102.7
LIK ~ IPC	96.2	96.8	97.0	96.6	97.5	97.8	97.9	97.1	97.0	97.2	96.4	96.9

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires



6.23 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landw. Produktionsmitteln, Dez. 2010 = 100 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole, déc. 2010 = 100

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, Dezember 2010 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

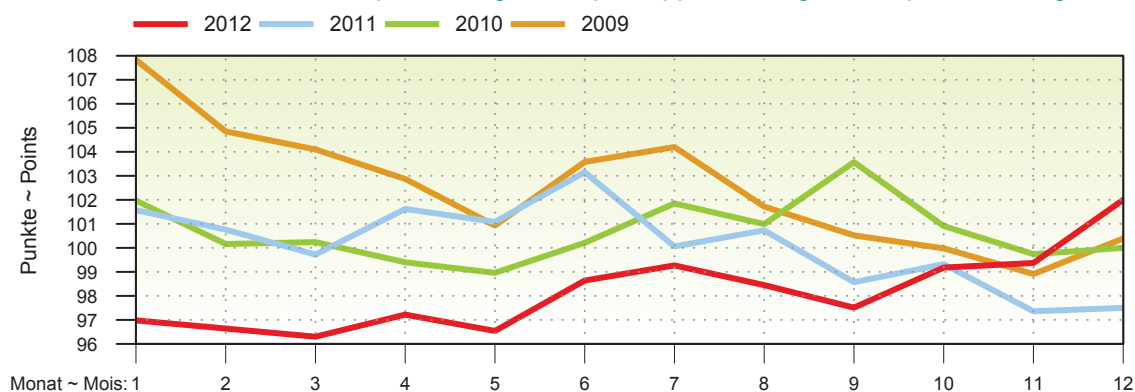
Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricoles, décembre 2010 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel moyenne annuelle
2008	113.0	110.9	110.4	110.1	109.1	110.4	112.8	113.5	113.4	114.7	110.5	110.6	111.6
2009	107.8	104.9	104.1	102.9	100.9	103.6	104.2	101.7	100.5	100.0	98.9	100.4	102.5
2010	102.0	100.2	100.2	99.4	99.0	100.2	101.9	101.0	103.6	100.9	99.7	100.0	100.7
2011	101.6	100.8	99.7	101.6	101.1	103.2	100.1	100.7	98.6	99.3	97.4	97.5	100.1
2012	97.0	96.6	96.3	97.2	96.5	98.6	99.3	98.5	97.5	99.2	99.4	102.0	98.2

SBV Statistik

USP Statistique

Kaufkraft landw. Erzeugnisse im Verhältnis zu den landw. Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole



6.24 Preisentwicklung in der Schweiz seit 1990 Evolution des prix en Suisse depuis 1990

Jahr 1990 = 100 - Année 1990 = 100

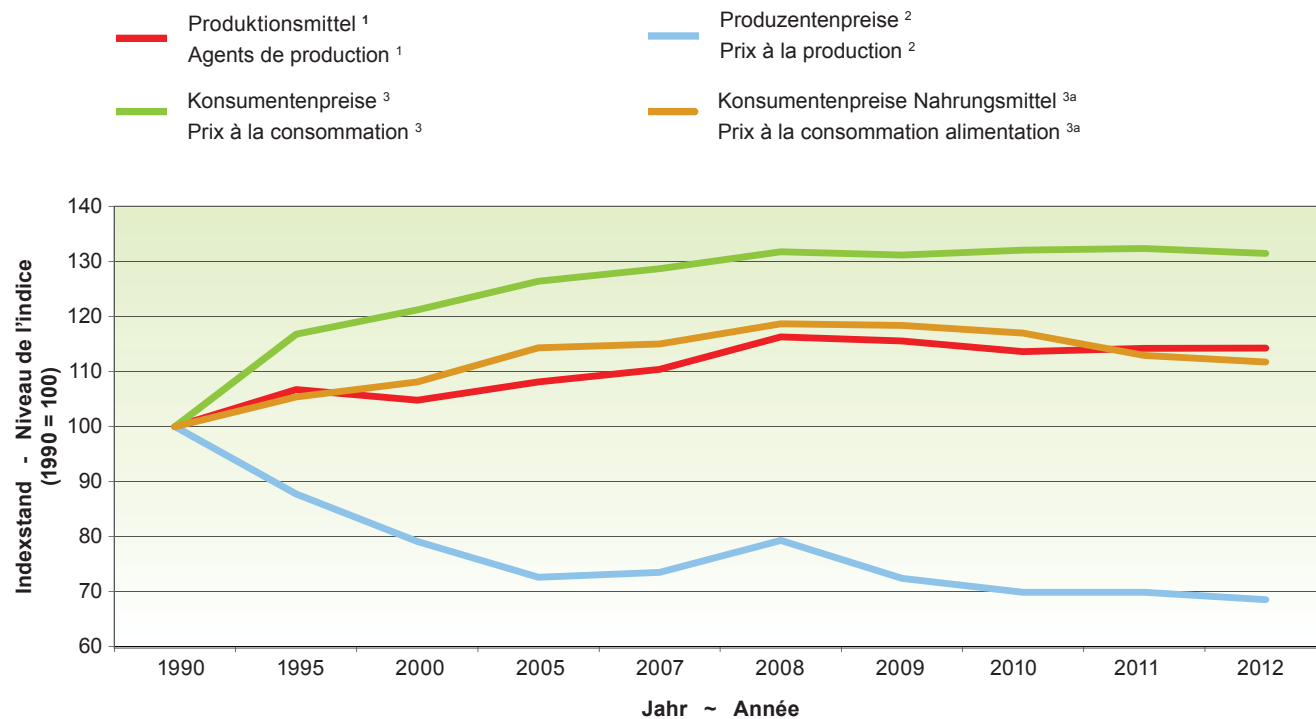
Position	1990	1995	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	Position
Produktionsmittel ¹	100	106.7	104.8	108.1	116.3	115.5	113.6	114.2	114.2	Agents de production ¹
Produktionsmittel landw. Herkunft ^{1a}	100	90.0	75.8	72.0	73.4	71.5	69.1	69.2	69.4	Agents de prod. d'origine agricole ^{1a}
Produktionsmittel übrige ^{1b}	100	114.3	119.0	127.7	140.3	140.5	139.1	140.0	139.9	Autres agents de production ^{1b}
Produzentenpreise ²	100	87.7	79.1	72.6	79.3	72.4	69.9	69.9	68.5*	Prix à la production ²
Konsumentenpreise ³	100	116.8	121.2	126.4	131.8	131.2	132.1	132.4	131.5	Prix à la consommation ³
Konsumentenpreise Nahrungsmittel ^{3a}	100	105.4	108.1	114.3	118.7	118.4	117.0	112.9	111.7	Prix à la consommation alimentation ^{3a}

¹ Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel total^{1a} Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel landw. Herkunft (Saatgut, Futtermittel)^{1b} Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, übrige² Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse³ Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise, total^{3a} Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise, Nahrungsmittel ohne Getränke¹ Indices des prix d'achat des agents de prod. agricoles, total^{1a} Indices des prix d'achat des agents de prod. d'origine agricole (semences, aliments pour animaux)^{1b} Indices des prix d'achat des agents de prod., autres² Indice des prix à la production des produits agricoles³ Indice suisse des prix à la consommation, total^{3a} Indice suisse des prix à la consommation, alimentation sans boissons

SBV Statistik, Bundesamt für Statistik

USP Statistique, Office fédéral de la statistique

Preisentwicklung in der Schweiz seit 1990 Evolution des prix en Suisse depuis 1990



6.25 Produzenten- und Importpreisindex Indice des prix à la production et à l'importation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération 2010	Kumulierte Indices			2012			Groupes de produits
		Indices cumulés		Veränderung Variation %	Oktober	November	Dezember	
		Januar - Dezember			octobre	novembre	décembre	
		janvier - décembre						
2011	2012							
Produzentenpreisindex								Indice des prix à la production, total
Total	100.0000	99.2	98.6	-0.5	98.8	99.0	99.1	Produits agricoles, produits de pépinières et prod. horticoles inclus
Landw. Produkte, inbegr. Gartenbau- und Baum-schulprodukte	2.5839	100.0	98.2	-1.9	98.3	98.9	101.8	Produits alimentaires et aliments fourragers
Nahrungs- und Futtermittel	8.2953	99.6	98.9	-0.7	99.0	99.1	99.5	Boissons
Getränke	1.4010	99.8	99.4	-0.5	99.3	99.3	99.3	Tabacs
Tabakwaren	0.7664	96.9	102.8	6.1	104.5	104.5	104.5	Produits sylvicoles
Forstwirtschaftliche Produkte	0.1454	101.7	94.4	-7.1	92.7	91.4	91.4	Produits en bois
Holzprodukte	2.6394	100.0	100.9	0.9	100.4	100.3	100.9	
Importpreisindex, Total	100.0000	99.9	97.9	-2.0	98.0	97.5	97.5	Indice des prix à l'importation, total
Landwirtschaftliche Produkte	1.9203	96.9	95.2	-1.7	94.2	93.3	93.1	Produits agricoles
Nahrungs- und Futtermittel	4.0237	100.8	99.5	-1.3	99.9	99.8	100.1	Produits alimentaires et aliments fourragers
Getränke	1.1475	99.8	97.9	-1.9	97.6	97.6	97.6	Produits en bois
Holzprodukte	0.3272	98.4	96.2	-2.2	95.3	95.9	95.9	

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

6.26 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemands pour des produits de la production végétale

Preise gemäss jeweiligem Devisenkurs umgerechnet in CHF/100 kg, ohne MwSt
Prix convertis en fonction des cours de devises correspondants en CHF/100 kg, hors TVA

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Produits
	2011	2012	2012 Oktober octobre	November novembre	Dezember décembre	2013 Januar * janvier *	
A-Weizen	29.20	28.33	31.16	32.60	33.31	33.22	Blé classe A
Brotweizen	27.90	28.04	30.74	32.38	32.78	32.81	Blé panifiable
Brotroggen	27.64	28.25	26.63	27.85	28.10	28.46	Seigle panifiable
Futtergerste	24.20	26.02	27.07	28.15	28.72	28.27	Orge fourragère
Futterweizen	25.92	27.57	29.78	31.54	32.16	31.93	Blé fourragère
Braugerste	31.55	29.55	29.16	31.20	31.75	31.58	Orge de brasserie
Körnermais	27.94	27.47	28.49	29.50	30.63	30.56	Maïs-grain
Raps	57.08	58.01	57.62	57.40	57.28	58.59	Colza
Weizenkleie, lose	24.33	27.82	27.42	28.67	30.25	30.31	Son de blé, en vrac
Rapsschrot	24.05	31.96	33.11	35.24	37.78	34.48	Tourteau de colza
Sojaschrot	36.84	48.62	52.53	50.35	52.26	48.80	Tourteau de soja

* provisorisch, teilweise unvollständige Daten

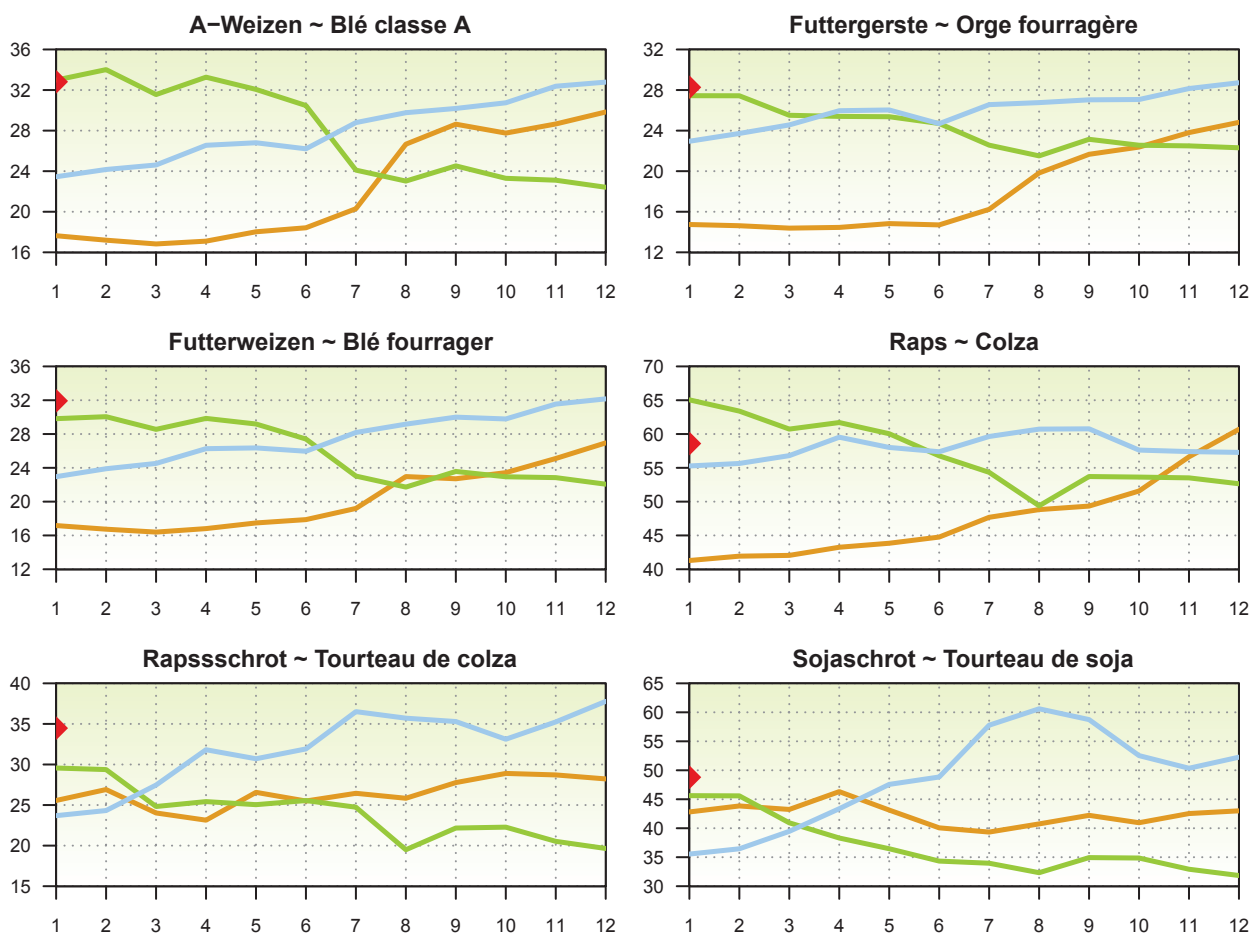
* provisoire, partiellement données incomplètes

Diverse deutsche Börsen

Diverses bourses allemande

Entwicklung einiger deutscher Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Evolution de prix de bourse allemands de produits de la production végétale

2013 2012 2011 2010



6.27 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers

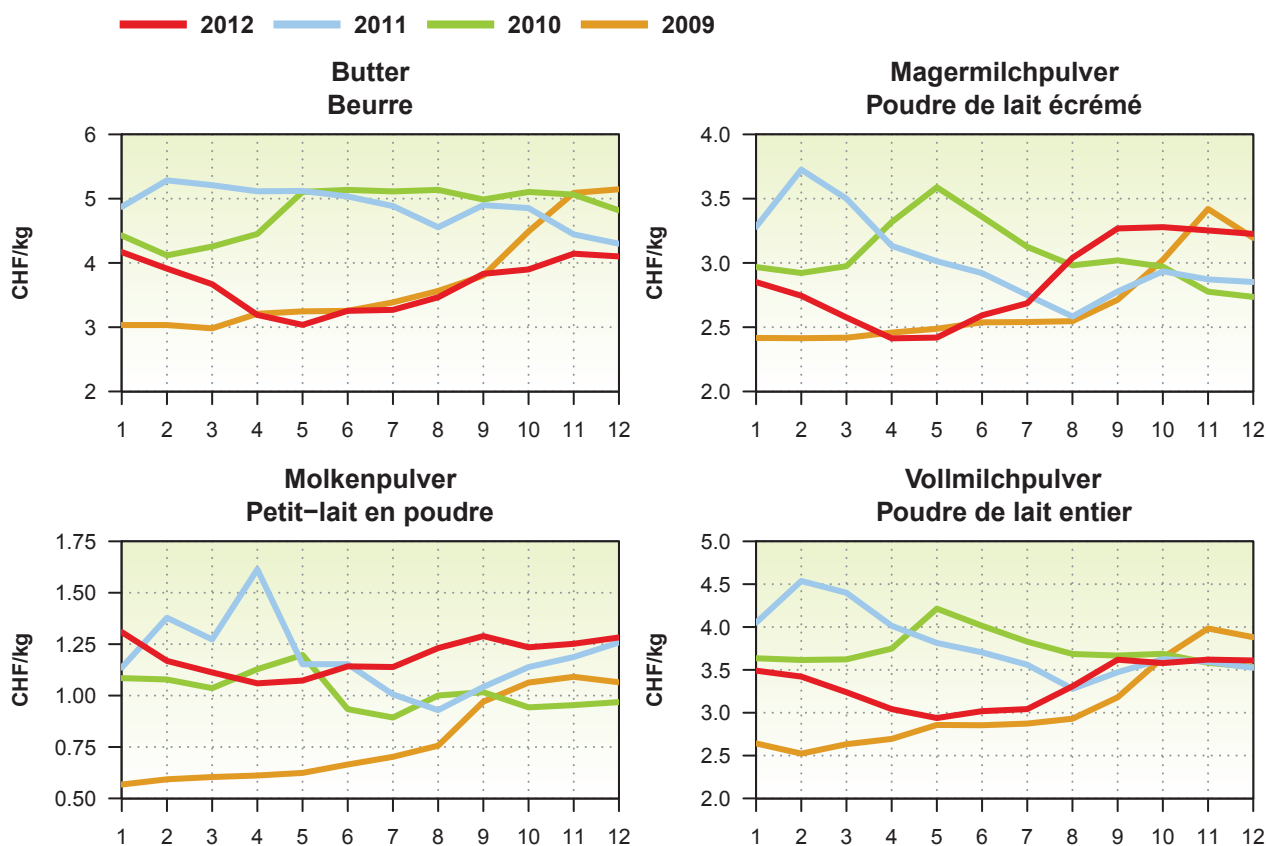
In CHF/kg ~ En CHF/kg

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois				Produits				
	2010	2011	2012	2012 August août	September septembre	Oktober octobre	November novembre	Dezember * décembre *	
Westeuropa:									Europe de l'Ouest :
Butter	4.81	4.88	3.66	3.47	3.83	3.90	4.14	4.10	Beurre
Magermilchpulver	3.06	3.03	2.86	3.04	3.27	3.28	3.25	3.23	Poudre de lait écrémé
Molkepulver	1.02	1.19	1.19	1.23	1.29	1.23	1.25	1.28	Petit-lait en poudre
Vollmilchpulver	3.74	3.80	3.33	3.31	3.62	3.58	3.62	3.61	Poudre de lait entier
Ozeanien:									Océanie :
Butter	4.21	3.97	3.08	2.77	2.92	3.03	3.06	3.03	Beurre
Cheddar	4.18	3.83	3.58	3.50	3.56	3.67	3.72	3.69	Cheddar
Magermilchpulver	3.27	3.25	2.96	2.94	3.13	3.16	3.17	3.13	Poudre de lait écrémé,
Vollmilchpulver	3.62	3.45	3.02	2.90	3.01	3.09	3.17	3.06	Poudre de lait entier

United States Department of Agriculture

United States Department of Agriculture

Preisentwicklung für Milchprodukte in Westeuropa Evolution des prix de produits laitiers dans l'Europe de l'Ouest



6.28 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins

Euro-Preise umgerechnet in CHF pro kg SG oder pro Tier, nach Jahr bzw. Monat
Prix en euros transformés en CHF par kg PM ou par animal, par an resp. par mois

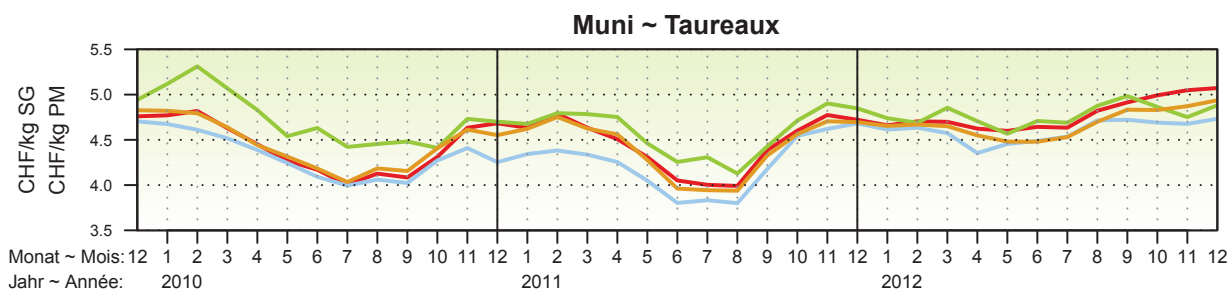
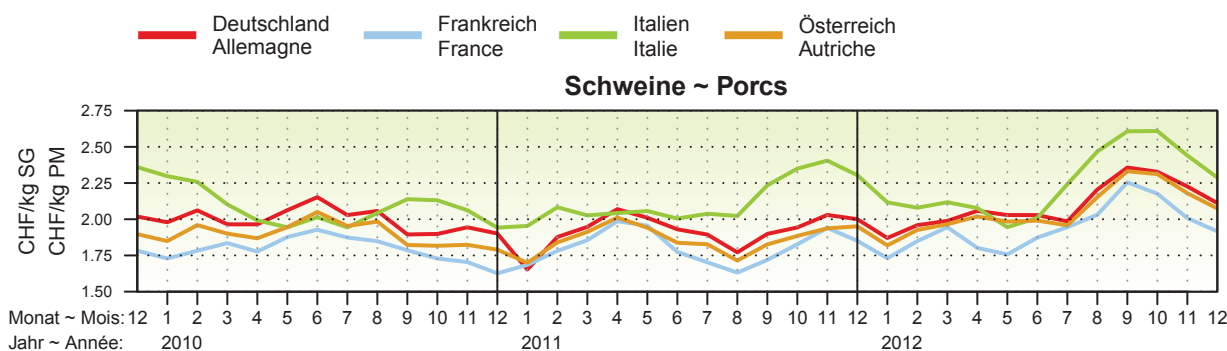
Kategorie catégorie	Land pays	Klasse classe	2010	2011	2012 September septembre	Oktober octobre	November novembre	Dezember décembre
Mastschweine (CHF/kg SG) - porcs de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		1.92	2.10	2.36	2.33	2.23	2.11
	FR		1.81	1.94	2.26	2.18	2.01	1.92
	IT		2.13	2.25	2.61	2.61	2.44	2.29
	AT		1.87	2.06	2.33	2.31	2.18	2.07
Mastmuni (CHF/kg SG) - taureaux (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.45	4.78	4.91	4.99	5.05	5.07
	FR	R3 (T3)	4.24	4.60	4.72	4.69	4.68	4.73
	IT	R3 (T3)	4.59	4.78	4.98	4.86	4.75	4.88
	AT	R3 (T3)	4.41	4.68	4.83	4.83	4.87	4.94
Rinder (CHF/kg SG) - génisses (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.03	4.47	4.67	4.66	4.65	4.69
	FR	R3 (T3)	4.21	4.76	5.01	4.98	4.98	5.05
	IT	R3 (T3)	4.89	4.87	5.04	5.01	4.89	4.93
	AT	R3 (T3)	3.89	4.22	4.40	4.36	4.35	4.38
Kühe (CHF/kg SG) - vaches (CHF/kg PM)								
	DE	O3 (A3)	3.51	3.94	4.14	3.89	3.82	3.84
	FR	O3 (A3)	3.58	4.09	4.32	4.16	4.22	4.12
	IT	O3 (A3)	3.23	3.57	3.77	3.60	3.62	3.55
	AT	O3 (A3)	3.14	3.55	3.77	3.57	3.52	3.57
Schlachtkälber (CHF/kg SG) - veaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE	E-P (C-X)	6.02	5.89	5.91	6.05	6.15	6.21
	FR	R (T)	7.99	8.18	...	...	...	...
	IT	1. Q. - 1 ^{ère} q. ¹	8.29	8.23	...	...	...	...
	AT	E-P (C-X)	6.70	6.87	7.20	7.29	7.55	7.83
Tränkekälber männlich (CHF/Tier) - veaux à l'engrais mâles (CHF/animal)								
	DE		436	474	506	468	435	422
	FR		200	209	191	171	173	181
	IT		211	215	222	205	188	186
Schlachtlämmer (CHF/kg SG) - agneaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		5.83	6.16	6.11	6.25	6.07	5.92
	FR		7.54	7.45	7.51	7.62	7.68	7.64
	IT	CHF/kg LG-PV	2.97	2.30	2.30	...	...	...

¹ 1. Qualität oder Kreuzungen mit Mastrassen

¹ 1^{ère} qualité ou croisements races à viande

Diverse Zeitschriften

Périodiques divers



6.29 EU-Agrarpreise, Input und Output, Quartalsindizes Basis 2005 = 100

Prix agricoles dans l'UE, intrants et sortants, indices trimestriels base 2005 = 100

Länder	Preisindex landwirtschaftlicher Betriebsmittel, Input ~ Indice des prix d'achat des agents de la production agricole, intrants										Pays
	2008	2009	2010	2011	2011 2. Q.	3. Q.	4. Q.	2012 1. Q.	2. Q.	3. Q.*	
Belgien	133.2	118.5	116.8	130.9	131.7	131.7	130.6	133.2	136.3	139.8	Belgique
Bulgarien	130.1	131.1	133.7	147.8	148.2	148.2	149.4	154.1	154.0	159.2	Bulgarie
Tschech. Republik	116.3	108.6	106.7	114.5	115.5	114.9	114.7	115.7	117.0	120.0	Rép. Tchèque
Dänemark	129.9	120.3	120.4	133.9	134.3	134.0	133.2	132.4	136.5	142.3	Danemark
Deutschland	126.6	120.4	121.2	133.5	133.3	134.0	134.3	134.7	138.2	141.1	Allemagne
Estland	127.5	118.1	120.4	134.5	134.7	134.9	135.1	137.4	138.3	140.8	Estonie
Irland	125.7	116.8	115.2	125.6	126.0	126.1	125.9	127.1	128.9	131.8	Irlande
Griechenland	122.6	115.4	120.2	130.8	130.8	130.9	131.8	133.5	133.0	134.4	Grèce
Spanien	127.9	115.9	118.2	130.6	131.0	130.9	130.5	132.3	135.3	139.8	Espagne
Frankreich	127.5	116.8	116.1	126.2	126.7	127.2	127.0	127.8	128.8	131.7	France
Italien	123.5	119.9	122.8	130.5	130.2	131.1	131.0	132.8	134.3	137.6	Italie
Zypern	125.9	111.1	108.9	109.0	109.3	110.0	110.0	111.0	111.4	110.9	Chypre
Lettland	147.8	137.3	134.0	147.6	148.9	147.5	147.8	150.1	150.1	153.5	Lettonie
Litauen	160.6	120.1	119.9	146.4	145.5	147.4	143.4	159.8	159.6	160.4	Lituanie
Luxemburg	119.4	113.4	116.3	125.4	124.8	125.0	125.6	126.1	128.0	130.0	Luxembourg
Ungarn	137.3	129.3	135.0	152.4	152.9	153.3	153.3	158.1	160.6	163.1	Hongrie
Malta	129.1	121.5	124.3	138.4	138.8	139.4	139.8	137.7	144.5	150.1	Malte
Niederlande	123.0	112.9	116.0	127.6	127.7	129.1	127.5	129.6	130.5	133.1	Pays-Bas
Österreich	118.1	115.1	117.1	125.1	125.4	125.7	125.3	127.0	130.4	131.8	Autriche
Polen	118.5	120.6	122.3	134.3	134.1	135.2	...	141.7	143.9	144.4	Pologne
Portugal	126.2	123.3	123.9	132.6	132.6	132.3	133.5	134.8	137.1	137.4	Portugal
Rumänien	135.4	129.8	140.9	164.7	165.9	167.7	164.5	168.2	170.5	182.3	Roumanie
Slowenien	132.4	125.3	127.2	141.3	142.2	142.5	141.9	143.2	145.5	148.6	Slovénie
Slowakei	118.4	103.7	104.7	116.2	117.2	116.1	116.5	115.6	116.5	120.8	Slovaquie
Finnland	125.4	115.2	118.1	132.5	133.1	132.7	134.4	135.7	135.8	137.8	Finland
Schweden	125.2	121.5	120.3	128.3	127.6	128.4	129.7	130.3	130.1	132.0	Suède
Grossbritannien	139.5	133.1	132.3	151.5	150.2	152.7	152.2	150.5	150.6	153.2	Grande-Bretagne

Länder	Preisindex landwirtschaftlicher Produkte, Output ~ Indice des prix à la production agricole, sortants										Pays
	2008	2009	2010	2011	2011 2. Q.	3. Q.	4. Q.	2012 1. Q.	2. Q.	3. Q.*	
Belgien	114.1	99.4	108.2	115.5	122.8	112.6	108.9	119.9	118.2	131.3	Belgique
Bulgarien	150.5	121.4	135.2	160.9	154.5	171.5	156.2	160.7	160.0	199.0	Bulgarie
Tschech. Republik	124.4	94.8	100.6	118.1	121.9	117.6	115.5	118.5	122.1	124.5	Rép. Tchèque
Dänemark	121.6	101.4	111.1	127.8	130.6	133.5	124.5	132.7	136.3	143.9	Danemark
Deutschland	127.1	101.2	116.3	133.7	131.2	145.0	127.2	131.6	129.6	153.8	Allemagne
Estland	124.4	96.3	117.3	140.3	133.8	138.8	152.3	137.5	126.7	135.2	Estonie
Irland	122.1	100.9	111.8	128.7	127.0	127.9	136.9	137.8	128.4	130.9	Irlande
Griechenland	111.0	109.3	131.0	129.1	110.4	126.0	151.5	105.8	106.9	125.5	Grèce
Spanien	112.2	100.8	102.6	112.3	108.3	117.1	117.2	112.2	116.4	131.6	Espagne
Frankreich	126.2	108.9	116.1	132.7	134.3	133.7	128.7	134.6	134.7	144.2	France
Italien	123.4	111.7	113.4	129.1	129.3	128.8	130.6	130.4	130.0	137.5	Italie
Zypern	122.4	110.9	112.2	112.1	115.3	108.1	111.0	112.0	117.2	117.9	Chypre
Lettland	138.3	107.8	130.0	155.3	154.0	170.2	141.8	147.5	137.8	178.0	Lettonie
Litauen	136.8	106.7	122.5	147.4	156.9	142.1	135.3	151.5	146.7	144.3	Lituanie
Luxemburg	118.0	97.0	106.5	116.7	110.3	123.2	120.2	115.0	111.0	126.3	Luxembourg
Ungarn	137.5	124.2	143.9	174.8	160.4	183.2	181.1	169.0	168.7	217.8	Hongrie
Malta	111.8	117.8	115.6	121.1	119.9	119.5	122.4	123.5	126.7	133.0	Malte
Niederlande	117.1	102.0	113.0	125.6	125.0	125.1	125.3	129.7	123.9	133.7	Pays-Bas
Österreich	120.0	104.2	117.4	126.8	121.6	136.0	126.1	125.5	125.0	142.5	Autriche
Polen	120.0	113.8	121.7	147.4	148.7	157.2	141.7	148.6	153.9	169.6	Pologne
Portugal	111.7	106.0	109.1	112.2	110.7	114.2	112.5	111.1	113.4	118.2	Portugal
Rumänien	154.8	144.3	155.5	192.4	208.2	180.5	173.4	186.1	181.6	209.4	Roumanie
Slowenien	128.0	109.7	111.8	123.7	121.5	123.3	131.8	124.8	123.9	127.6	Slovénie
Slowakei	115.9	86.1	98.1	114.9	104.7	134.7	108.2	105.3	104.8	141.3	Slovaquie
Finnland	121.6	107.4	114.5	132.9	136.1	132.9	131.2	134.8	136.9	143.5	Finland
Schweden	132.4	116.4	130.2	136.4	135.3	142.0	128.6	136.3	130.9	143.5	Suède
Grossbritannien	148.4	139.4	146.3	170.5	172.6	172.0	170.1	172.3	171.9	182.2	Grande-Bretagne
Kroatien	112.6	103.8	107.0	117.4	110.0	119.2	124.7	109.5	111.6	130.7	Croatie

EUROSTAT

EUROSTAT

6.30 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial

Termin- und Freimarktpreise nordamerikanischer und europäischer Börsen sowie Preise des internationalen Währungsfonds (IMF), Börsenpreise als Monatsmittel der Preise vom Mittwoch, CHF/100 kg bzw. 100 Liter.

Prix des marchés à terme et des marchés libres de bourses de l'Amérique du Nord et de l'Europe ainsi que des prix du Fonds monétaire international (IMF), prix des bourses comme moyennes mensuelles des indications de bourse de mercredi, CHF/100 kg resp. 100 litres.

Produkte	Quelle Source	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, Mois					Produits
		2011	2012	2012 Oktober octobre	November novembre	Dezember décembre	
Rindvieh	Chicago	227.15	256.83	261.33	265.54	262.61	Bovins
Mastrinder	Chicago	265.79	311.24	303.68	304.66	310.58	Bovins à l'engrais
Rindfleisch	IMF	358.86	388.38	373.33	397.60	397.46	Viande de bovin
Häute	IMF	159.82	171.94	176.86	178.07	174.73	Peaux
Schweine	Chicago	177.81	179.06	166.00	170.86	175.17	Porcs
	IMF	173.58	171.30	163.94	161.30	163.25	
Lammfleisch	IMF	291.23	208.29	182.04	183.29	185.69	Viande d'agneau
Hühner ganz	IMF	170.99	194.98	197.09	200.10	198.40	Poulets entiers
Fischmehl	IMF	135.08	152.48	158.07	178.64	201.84	Farine de poisson
Krevetten, USA	IMF	16.10	17.01	17.09	16.81	15.95	Crevettes, USA
Zuchtlachs, Norwegen	IMF	525.95	445.83	421.63	441.42	506.88	Saumon d'élevage, Norvège
Weizen	Chicago	23.56	26.24	30.20	30.28	27.84	Blé
	IMF	28.06	29.46	33.41	33.91	32.06	
Mais	Chicago	24.03	25.97	27.91	27.80	26.35	Maïs
	IMF	25.85	28.01	30.00	30.20	28.45	
Hafer	Chicago	22.01	22.75	24.81	24.15	23.84	Avoine
Gerste	IMF	18.38	22.41	23.25	23.06	22.43	Orge
Reis	IMF	48.96	54.37	54.54	55.48	52.12	Riz
Sojabohnen	Chicago	43.57	51.16	53.37	50.65	49.76	Fèves de soja
	IMF	42.96	50.49	52.75	50.06	49.29	
Sojamehl	Chicago	34.08	45.12	48.92	46.51	46.33	Farine de soja
	IMF	33.62	44.47	48.50	46.08	45.13	
Sojaöl	Chicago	109.27	109.43	105.82	102.36	101.05	Huile de soja
	IMF	107.90	107.98	104.47	100.66	100.34	
Sonnenblumenöl	IMF	143.76	139.70	138.35	139.29	139.25	Huile de tournesol
Erdnüsse, USA	IMF	152.58	176.55	186.34	187.23	195.25	Arachides, USA
Olivenöl	IMF	272.46	295.25	359.23	340.69	324.20	Huile d'olive
Palmöl	IMF	95.76	88.06	71.65	69.79	65.80	Huile de palme
Rapssaat	Hannover	58.22	...	...	...	...	Graines de colza
Tee	IMF	307.28	327.19	343.42	345.73	323.89	Thé
Kakao (CSCE ¹)	New York	263.02	223.79	226.09	235.68	223.08	Cacao (CSCE ¹)
Kakao	IMF	264.36	222.92	229.80	232.75	224.12	Cacao
Kaffee, Robusta	IMF	226.76	228.76	225.99	213.15	207.85	Café, Robusta
Kaffee (CSCE ¹)	New York	502.46	366.08	341.98	308.62	293.20	Café (CSCE ¹)
Kaffee, Lateinamerika	IMF	534.56	387.56	354.48	332.62	313.34	Café, Amérique latine
Zucker Nr. 11 (CSCE ¹)	New York	53.82	45.23	42.56	40.38	39.24	Sucre n° 11 (CSCE ¹)
Zucker, Europa	IMF	52.17	54.48	54.99	54.97	54.53	Sucre, Europe
Zucker, Weltmarkt	IMF	51.33	44.27	41.93	39.98	39.01	Sucre, marché mondial
Zucker Nr. 14, USA	IMF	73.57	59.86	49.66	47.02	45.84	Sucre n° 14, USA
Bananen	IMF	86.66	92.23	89.46	88.03	87.20	Bananes
Orangen, Brasilien	IMF	78.81	81.54	91.49	79.54	69.87	Oranges, Brésil
Erdöl (Brent, Dubai, WTI)	IMF	59.76	65.95	65.69	64.80	63.55	Pétrole (Brent, Dubai, WTI)

¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, Rohwarenbörse in den USA

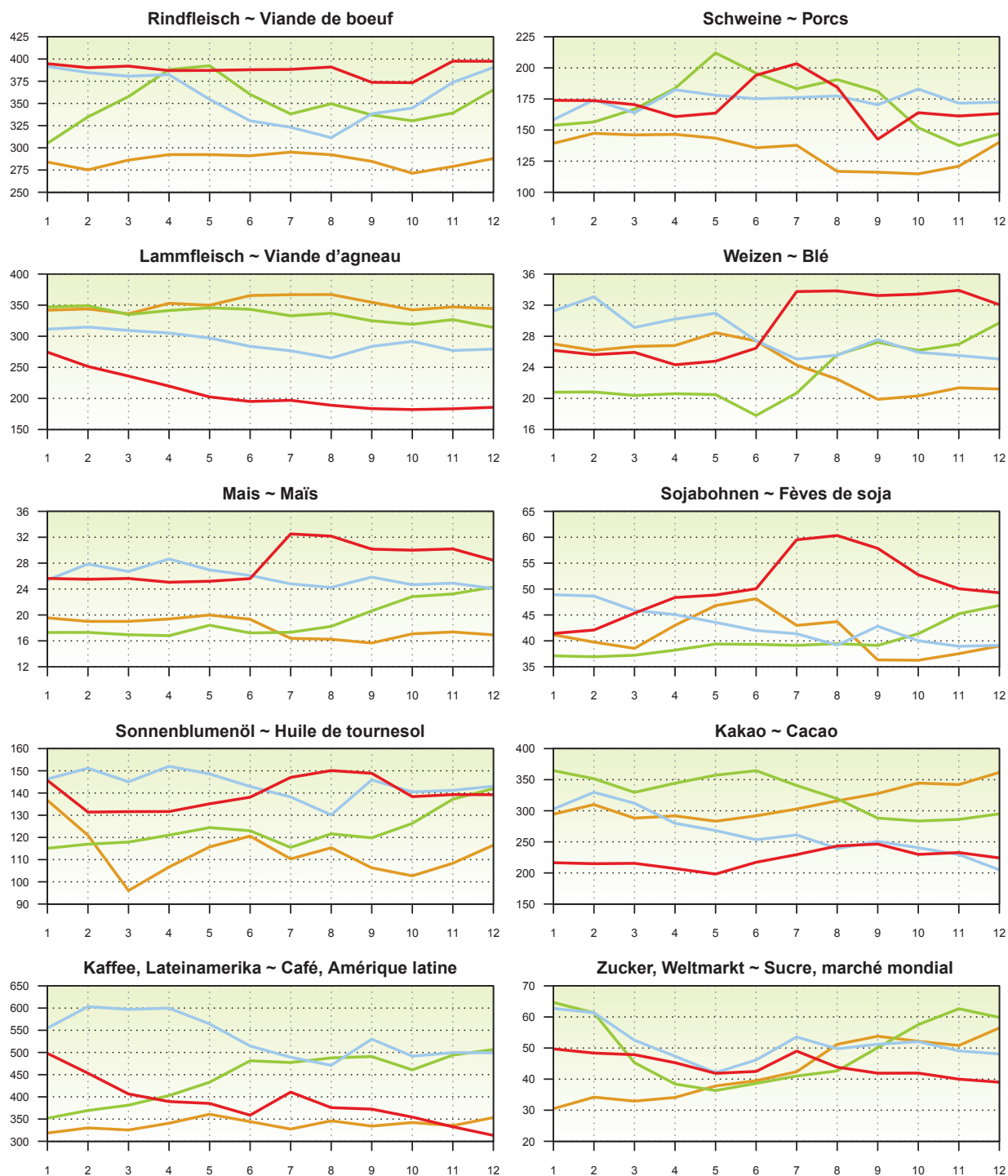
¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, bourse de matières premières aux Etats-Unis

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (internationaler Währungsfond, IWF)
New York: New York Stock Exchange

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (fonds monétaire international FMI)
New York: New York Stock Exchange

Entwicklung einiger Weltmarktpreise, nach Monaten
 Evolution de quelques prix sur le marché mondial, par mois

2012 2011 2010 2009



7. Diverses ~ Divers

7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100

Ausstoss gewerblicher Mostereien und Verkäufe der Mitglieder des Schweizer Brauerei-Verbandes
Quantités vendues par les cidreries professionnelles et les membres de l'Association suisse des brasseries

Monate Mois	Apfel-, Birnensaft Jus de pomme et de poire			Apfel-, Birnenwein Cidre de pomme et de poire			Bier Bière		
	2010	2011 ¹	2012 ¹	2010	2011 [*]	2012 [*]	2010	2011	2012
	Jan	76	95	78	49	38	34	66	68	69
Feb	84	97	102	45	42	35	65	68	69
Mär	90	98	102	46	43	41	69	69	71
Apr	88	94	95	46	42	39	68	72	71
Mai	89	99	100	44	44	40	67	70	70
Jun	91	97	100	43	42	41	70	71	71
Jul	91	95	96	47	41	42	71	70	71
Aug	90	95	97	45	41	42	68	69	70
Sep	93	101	100	43	40	40	67	67	68
Okt	95	100	100	43	40	40	66	67	67
Nov	94	99	100	44	41	41	67	68	68
Dez	96	99	101	44	41	41	67	68	68

¹ Korrektur infolge Mitberücksichtigung Verkäufe Konzentrat an reine Abfüllbetriebe und Umrechnungsfehler

¹ Rectification suite à la prise en compte des ventes de concentré à des entreprises uniquement actives dans l'embouteillage ainsi que des erreurs de conversion

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Schweizer Brauerei-Verband

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Association suisse des brasseries

7.2 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat Dezember Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale au mois de décembre

Berechnungen ohne Eigenverbrauch ~ Calcul sans auto-consommation

Erzeugnisse	Einheit Unité	Verkaufsmenge Quantités vendue			Verkaufswert je Mengeneinheit CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes par unité de mesure, CHF hors TVA			Verkaufswert, 1000 CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes, 1000 CHF hors TVA			Produits
		2011	2012 ¹	%	2011	2012 ¹	%	2011	2012 ¹	%	
		Nutzvieh- export	St. - pce	24	23	-4.2	1 999	1 654	-17.2	48		38	-20.7	Export. de bétail de rente
Schlachttiere											Animaux de bouch.
Grossvieh	St. - pce.	32 597	29 767	-8.7	2 010	2 097	4.3	65 524	62 432	-4.7	Gros bétail
Kälber	St. - pce	22 819	19 911	-12.7	1 824	1 872	2.6	41 628	37 563	-9.8	Veaux
Schweine	St. - pce.	236 340	217 003	-8.2	270	339	25.6	63 864	73 633	15.3	Porcs
Schafe	St. - pce	21 123	19 433	-8.0	210	220	4.6	4 436	4 376	-1.3	Moutons
Geflügel ²	t LG - t PV	9 240	9 026	-2.3	2 475	2 516	1.7	22 870	22 711	-0.7	Volaille ²
Total								198 321	200 714	1.2	Total
Milch	t	284 659	274 000	-3.7	604	595	-1.4	171 906	163 090	-5.1	Lait
Eier ⁴	1000 St. - pce	65 147	68 680	5.4	275	277	1.0	17 887	19 044	6.5	Oeufs ⁴
Wolle	t	28	34	19.3	544	452	-16.9	15	15	-0.9	Laine
Total^{3,4}				-11.6			11.5	388 178	382 902	-1.4	Total^{3,4}

¹ provisorisch
² Poulet, Truten

³ Verkaufsmenge: %-Differenz zwischen dem Verkaufswert im Vorjahr und der Summe aus den Multiplikationen der Mengen im Berichtsmonat mit den letztjährigen Verkaufswerten

⁴ Verkaufswert je Mengeneinheit: %-Differenz zwischen der Veränderung des aktuellen Verkaufswertes und der unter Fussnote 2 berechneten Mengenveränderung

¹ provisoire
² Poulet, Dinde

³ Quantités vendues : Différence en pour-cent entre les prix de vente et le résultat de la multiplication des quantités vendues durant le mois de référence avec les prix de vente de l'année précédente

⁴ Prix de vente par unité de mesure : Différence en pour-cent entre la variation du prix de vente actuel et la variation de la quantité calculée à la note 2

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources

7.3 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale par mois

Berechnungen ohne Eigenverbrauch in Millionen CHF, ohne MwSt
Calcul sans auto-consommation en millions de CHF, hors TVA

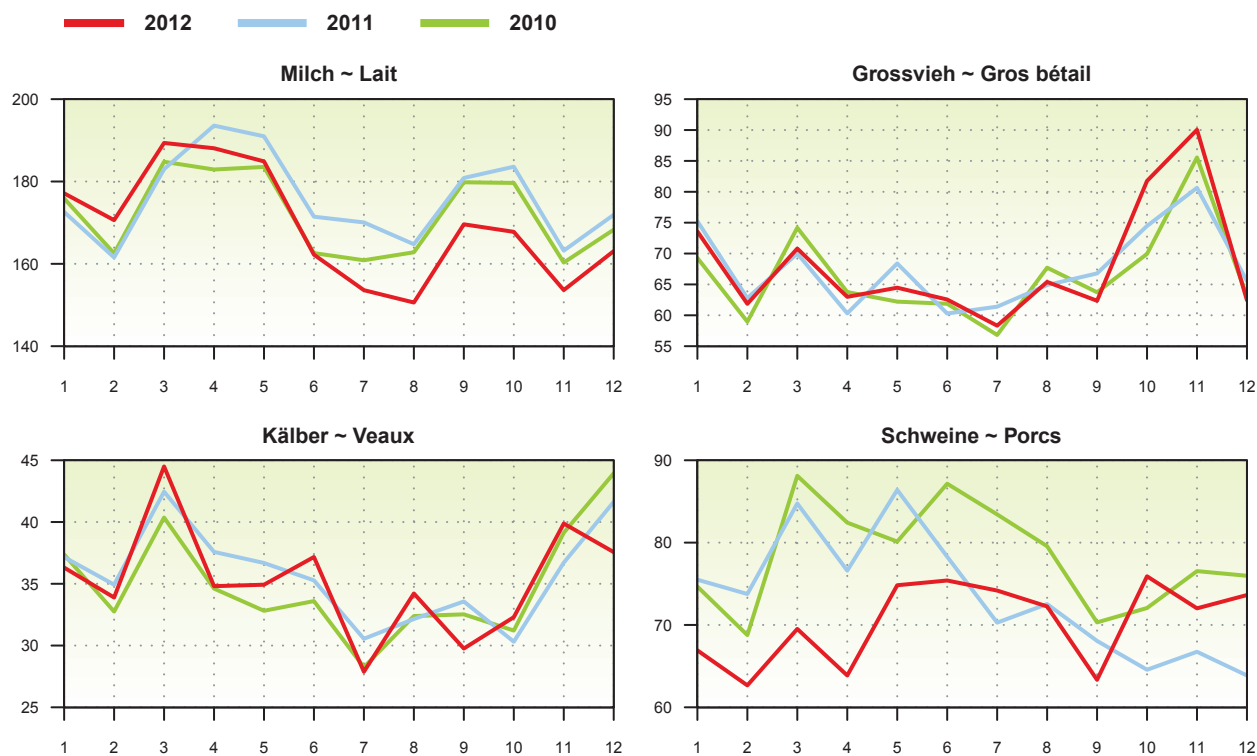
Jahre Monate	Nutzvieh- ausfuhr	Schlachttiere ~ Animaux de boucherie					Milch Lait	Eier Oeufs	Wolle Laine	Total	
		Grossvieh Gros bétail	Kälber Veaux	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Geflügel ¹ Volaille ¹					
2011	Jan	0.0	75.2	37.2	75.5	3.0	19.3	172.6	17.9	0.0	400.8
	Feb	0.1	62.8	34.9	73.8	3.7	18.8	161.6	15.9	0.0	371.5
	Mrz	0.1	70.0	42.5	84.7	4.1	21.3	183.0	17.8	0.0	423.5
	Apr	0.0	60.3	37.6	76.6	5.0	19.7	193.6	16.9	0.1	409.8
	Mai	0.2	68.4	36.7	86.4	3.9	23.5	191.0	15.8	0.1	425.9
	Jun	0.2	60.3	35.3	78.3	3.8	22.3	171.5	15.5	0.0	387.1
	Jul	0.0	61.4	30.5	70.3	3.3	21.8	170.1	16.3	0.0	373.7
	Aug	0.0	64.9	32.1	72.5	4.9	23.6	164.8	16.6	0.0	379.4
	Sep	0.0	65.8	33.3	68.1	4.7	21.4	180.9	16.3	0.0	390.5
	Okt	0.0	74.5	30.3	64.6	4.2	22.4	183.6	16.5	0.0	396.1
	Nov	0.1	80.6	36.7	66.7	4.2	22.2	163.2	16.4	0.1	390.2
	Dez	0.0	66.5	42.0	63.9	4.6	22.9	171.9	17.9	0.0	389.6
	Jahr	0.9	810.7	429.0	881.3	49.4	259.3	2 107.5	199.7	0.3	4 738.2
2012*	Jan	0.0	73.6	36.3	66.9	3.6	22.1	177.1	16.7	0.0	396.3
	Feb	0.0	61.9	33.9	62.7	3.3	20.5	170.6	15.8	0.0	368.6
	Mrz	0.0	70.8	44.5	69.5	5.1	22.0	189.4	17.7	0.0	419.0
	Apr	0.0	63.0	34.8	63.9	3.6	21.9	188.1	16.9	0.1	392.3
	Mai	0.1	64.5	34.9	74.8	3.8	24.1	184.9	16.2	0.1	403.4
	Jun	0.0	62.6	37.2	75.4	3.2	22.4	162.2	15.2	0.0	378.2
	Jul	0.0	58.3	27.9	74.2	3.3	23.5	153.6	16.3	0.0	357.2
	Aug	0.0	65.4	34.2	72.3	4.5	23.0	150.6	17.1	0.0	367.0
	Sep	0.0	62.3	29.8	63.3	4.8	21.4	169.6	17.3	0.0	368.6
	Okt	0.1	81.8	32.3	75.9	5.2	24.5	167.8	17.2	0.0	404.8
	Nov	0.0	90.0	39.9	72.0	3.8	22.9	153.6	17.5	0.1	399.9
	Dez	0.0	62.4	37.6	73.6	4.4	22.7	163.1	19.0	0.0	382.9
	Jahr	0.4	816.6	423.2	844.5	48.6	271.0	2 030.6	203.1	0.3	4 638.3
Jan-Dez 2011		0.9	810.7	429.0	881.3	49.4	259.3	2 107.5	199.7	0.3	4 738.2
Jan-Dez 2012		0.4	816.6	423.2	844.5	48.6	271.0	2 030.6	203.1	0.3	4 638.3

Berechnungen ohne Eigenverbrauch
¹ Poulet, Truten

Poulet, Calcul sans auto-consommation
¹ Poulet, Dinde

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande,
Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande,
de la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture
(OFAG) et d'autres sources



Impressum

- Herausgeber:** Schweizerischer Bauernverband
SBV Statistik
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Übersetzungen:** SBV Statistik, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/de/agrolater)
- Abonnement:** Online-Ausgabe mit Bezug ab Internet für 65 Franken pro Jahr exkl. MwSt.
www.sbv-usp.ch/shop
- Erscheinungsweise:** monatlich, 12 Ausgaben

Das LMZ-Team

- Daniel Erdin: Gesamtleitung
Iso Schmid: Grundlagen, landwirtschaftliche Produktion, Aussenhandel
Silvano Giuliani: Grundlagen, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Theres Amstutz: Pflanzenbau, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Bettina Abplanalp: Preise, Produktionsmittel
Lena Obrist: Umwelt
Myrta Kaeslin: Layout, Abonnemente
Belinda Vetter: Layout
Sandro Weber: Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des LMZ-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: vorname.name@sbv-usp.ch. Adressänderungen bei bestehenden Abonnements leiten Sie am besten per Mail an Frau Myrta Kaeslin weiter.

- Titelphoto:** Jürg Neukomm, www.landwirtschaft.ch
- Copyright:** SBV Statistik, einzelne Tabellen oder Grafiken dürfen mit der Quellenangabe «SBV Statistik» publiziert werden

Impressum

- Editeur :** Union Suisse des Paysans
USP Statistique
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Traductions :** USP Statistique, USP Traductions, services de traduction externes, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/fr/agrolater)
- Abonnement :** Edition en ligne sur Internet pour 65 frs par an sans TVA
www.sbv-usp.ch/shop
- Mode de parution :** mensuel, 12 numéros

L'équipe DMA

- Daniel Erdin : Direction
Iso Schmid : Bases, production agricole, commerce extérieur
Silvano Giuliani : Bases, comptes économiques de l'agriculture
Theres Amstutz : Production végétale, comptes économiques de l'agriculture
Bettina Abplanalp : Prix, agents de production
Lena Obrist : Environnement
Myrta Kaeslin : Mise en page, abonnements
Belinda Vetter : Mise en page
Sandro Weber : Assistance administrative

Le contact avec des membres individuels de l'équipe DMA est établi le plus simple par courrier électronique. L'adresse e-mail est toujours composée de la manière suivante : prénom.nom@sbv-usp.ch. Des changements d'adresse pour des abonnements existants doivent être adressés à Madame Myrta Kaeslin.

- Page de couverture:** Jürg Neukomm, www.landwirtschaft.ch
- Droits d'auteur :** USP Statistique, des tableaux ou graphiques individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source (« USP Statistique »)